工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹叉零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張 每份港幣壹毫

本報今日出紙三大張仍售壹毫

南韓政治危機將戲劇化結束

李承晚已同意修改行政制度

李起鵬宣佈考慮辭職

將由總理執政恢復議會制不設副總統 張勉已提辭呈並要求李承晚一同辭職

【漢城廿三日合衆國際社電】李承晚總統左右手當選副總統李起鵬本日宣佈：頃刻正考慮放棄其職位，傳說亦將和緩南韓日漸增加之政治危機。但李氏并未有說明彼將辭職，一如全國所要求者然。在李氏透露該項消息之後五分鐘，在職副總統張勉亦宣佈其經已提出辭呈。張勉要求李承晚總統一併辭職，與渠負對十二年施政失敗與三月十五日選舉舞弊之責任。李起鵬在一項特別聲明中，并透露將根據內閣制度之行政制度，包含恢復議會制度，根據該制度，將設立一個總理，但將不設立副總統一職。渠謂：李承晚總統經已同意此項行動。在各項政治發展當中，內政部長宣佈：李承晚總統將於本日較後就改組內閣與其他政治措施發表一項聲明。據李起鵬宣稱：李承晚政府并考慮聯合保守派之勢力。據李氏宣稱：「為使到現時局勢獲得控制與穩定政治情況起見，余到正考慮辭去當選副總統之職位。」

晚之左右手當選副總統李起鵬，在面對全國對反對某當選所提出之抗議，亦宣佈其頃刻正考慮辭職。李起鵬於宣佈其可能辭職時，并透露年八十五高齡之李承晚，經已同意成立一個國會內閣形式之政府，并謂：李承晚本人答應於本日較後發表一項聲明。該項突然出現之政治活動，經已戲劇性緩和此個年青共和國自一九四八年誕生以來發生最嚴重之政治危機。在韓國最初六年之生存期間中，曾實行國會制度，但總理係由總統所任命與由國會所通過。換而言之，李承晚總統控制一切事情。由於行政制度之改變，將需要在憲法上作一項修正，該項修正案，將需要由國會三分之二大多數予以通過。李承晚之執政黨自由黨，具有可能利用此點，俾迫使舉行新的選舉。

【漢城十三日合衆國際社電】政府高級人士本日宣稱：李承晚總統對於其左右手李起鵬所發表謂：李氏「考慮」辭去當選副總統職位之聲明，閱表不滿。

【漢城廿三日路透社電】執政黨自由黨及反對黨民主黨在議會之議員，今日同意開始草擬一項決案。該決案旨在促使李承晚總統之個人統治之總理負實際新內閣而使改選新政。彼等已同意於星期一開始草擬此決案。南韓自一九四八年至一九五六年曾有一個總理，惟渠並無行政責任。渠祗類似于美國國務卿。在此八年期間，李承晚擁有完全行政權力。

李承晚自承錯誤 殉難學生成英雄

【漢城廿三日路透社電】今夕接近李承晚總統之權威人士稱：「總統欲使四月十九日暴動時被殺死之學生，成為民族英雄。李總統自認學生所已洞察其本人茅塞。」當學生同意戒嚴令執行中不舉行任何示威之跡，戒嚴總部批准彼等追悼殉命之一百零三名學生。

仁川學生昨日再度示威襲擊警署

高呼口號要求李承晚與李起鵬辭職 警察持槍紛紛退入屋內躲避

【南韓仁川廿三日美聯社電】數以千計投石示威學生，今日在此間街道上巡行，要求李承晚總統及當選副總統李起鵬辭職。彼等手持紙製韓國國旗，高呼「十五日選舉非法」、「李承晚政府違背」、「撤銷殺害」、「撤銷…」等口號，歷四小時，行遍各街道。學生穿着黑色制服，分男女隊。當男學生行過全市後，彼等在該處公安地盤拾起大石頭，向當地警署及自由黨當地辦公處投擲。窗門玻璃碎片四飛。手持步槍之警務，隨入裡面以求安全。在示威期間，仁川成千居民，站在街旁觀看，以及鼓掌歡呼。警方并無制止彼等示威，祇阻止旁觀者加入示威行列。迨至中午，學生集合在市政廳堂之後廊，并宣讀反李承晚之聲明。

卡樂泰調韓局前途 有無限隱憂

李承晚則相信美將仍繼續援韓

美國務院對韓局新發展將有公佈

【華盛頓廿三日合衆國際社電】國務院昨晚對現任南韓副總統張勉之辭職，以及當選副總統李起鵬亦可能辭職等事，不加評論。惟該院發言人謂：國務院大概將會對韓國之最新發展，有所公佈。

【漢城廿三日美聯社電】前南韓總理卡樂泰稱：美國可能在援助南韓方面感到厭倦，以及再度使南韓日本獲致其在此門之看守犬。該位學者政客，在韓戰時曾任外長，自李承晚總統昨日召與彼研究該國韓國政治危機之後，獲便成為政壇上中心人物。卡氏謂：「假如美國在援助韓人方面感到厭倦以及失望，則可能引起與美國無放棄南韓之日本重返韓國之誘惑跡象。」此舉將使南韓淪入共黨之手。渠又謂：「如果吾人必須再次屈服于日本支配下，則吾人寧好做共黨奴隸，因蘇俄在技術上較日本進步。」惟卡氏謂：總則美國拒烈評擊李承晚政府，

【紐約廿二日美聯社電】南韓大使梁裕燦稱：渠相信南韓舉行一次新選舉，是「不可能的者」。渠在接見記者時說：韓國務院比與廣播公司訪問時謂：在新選舉能適當地安排之前，無疑先要證明此次選舉程序是不民主及錯誤者。任何此種法定程序，將須時甚久。繼而渠又表示下列意見：㈠南韓在短期間將成為「遠東最民主國家」。惟須承認「吾國人民十分坦率直言，而且類似受騙對人一樣確認」。㈡單就一去年，來自北韓九百餘共黨特務，曾潛入南韓，試圖傾覆政府以及製造混亂。㈢在最近暴動中，暴動者携有卡賓槍、步槍及投石。渠質問此等武器何來？渠并懷疑共黨曾散發傳單，呼籲推翻南韓政府。

南韓戒嚴司令昨宣佈 戒嚴令將可解除

共黨是否滲入煽動暴動 調查工作現仍繼續進行

【漢城廿三日路透社電】南韓戒嚴司令宋堯讚中將本日宣稱：緊急條例於數天內予以放寬，并將實施保安緊急條例。渠謂：此項行動，將適用於現時在緊急戒嚴令下之五個城市。此舉所表示之唯一差異，係新聞檢查將在此五個城市予以解除。宋堯讚將軍并宣佈：在三個城市之四十三名示威運動人員，因犯有

圖片說明

中國駐聯合國常任代表蔣廷黻博士，四月廿二日從紐約飛東京返抵台北述職。蔣廷黻博士（中）到達的時候，外交部長沈昌煥（右）、行政院政務委員黃少谷（左）都在機場迎接。（中央社）

接納韓國青年要求 柳泰夏已提出辭職

【東京二十三日泛亞社電】韓駐日代表團團長柳泰夏，今日向日外務省謂：渠將辭職，並在一週之內返回漢城。柳氏解釋謂：渠準備辭職之原因，為應韓國青年組織及學生代表最近曾向政府提出三項要求：㈠李承晚總統退休，㈡副總統李起鵬辭職，㈢柳泰夏辭職。柳氏個人已接受韓國青年之要求。

【東京廿三日中央社專電】大韓民國駐日代表團團長柳泰夏，本日正式向韓國外交部提出辭呈。他是在返國代表團場地內一百五十名示威韓僑的壓力之下，於本日下午二時將其辭職的電報發給韓國外交部長。

尼赫魯與周恩來 第五次密談

預料中共可能表示讓步

【新德里廿三日美聯社電】印度總理尼赫魯及中共「總理」周恩來，於星期六日下午就渠等之邊境爭端，進行第五次密談。

【新德里廿三日路透社電】印度總理尼赫魯及中共「總理」周恩來，於今天下午從事一週來之會談，以期解決兩國之邊境爭端，會談進行時，在場者僅有通譯人員。

【新德里二十三日泛亞社電】此間有資格方面人士今日預料：中共倘若僅有些微讓步，以求對印達成有限度之協議，以免周恩來失敗而歸，形成中共對外宣傳之大笑柄，則此項讓步諒必於明日或後日才能提出。緊共黨與周對外談判之一貫手法，為非到最後關頭，決不亮出底牌。有資格方面人士謂：談判預定廿五日晚上結束，故明後兩天已為最後之期限。周恩來似不能在印延長居留，而必於廿六日轉往尼泊爾。

【新德里二十三日泛亞社電】受印人反對而表面上與談判無關之印國防部長梅農，現已證明為尼赫魯之真正助手，而在印度對中共之邊界問題談判中，則於尼氏以次之最重要地位。昨晚六時半之歡舞晚會與特樂欣賞會結束後，梅農在其私邸設宴招待周恩來、陳毅、襲雲、潘自力四人，而潘則為中共外部副部長，使此項宴會未列在對外公佈之周氏日程表上。宴後，梅農即與周等密談，直至近十時三十分始散。一般認為：梅農現已變成中共與印方之中間往返傳遞人。昨日接近政府方面而傳出可望達成原則性協議之消息，經已進一步澄清為印度東北邊界方面之分水界，已有可在原則上成為雙方邊界之基礎，但最較爭之拉達克區問題，仍待解決。

【漢城廿三日合衆國際社電】據報：本日下午發表之聲明。

【漢城廿三日合衆國際社電】據戒嚴司令宋堯讚中將宣稱：該司令部將於「數天內」予以取消。

【漢城廿三日合衆國際社電】據報：本日發生一次不重要之示威運動——此係來約有一千名學生遊行於共黨求涉的三天聚集在漢城，血腥暴動之說，渠未有列隊巡行。

李承晚將辭去自由黨總裁

【漢城廿三日美聯社電】據前總理卞榮泰本日與李承晚總統會談後宣稱：李承晚總

戴高樂談高峯會將和緩東西緊張

不主張單獨討論柏林問題

【華盛頓廿三日美聯社電】艾森豪總統與法國總統戴高樂，本日舉行會談，傳說討論東西方對於下月高峯會議之策略。

【華盛頓廿三日美聯社電】法總統戴高樂於星期六日之記者招待會席上，講述其對高峯會議之看法。

【華盛頓廿三日路透社電】戴高樂總統今日在記者招待會席上謂：「在吾人欲使兩個主要之東西商峯會議之戴高樂總統，今時，則最大之需要，係使兩方之關係和緩。」戴高樂在記者招待會席上講述其應付問題，很關之看法。總統謂：「吾人與蘇聯之關係獲得和緩後，吾人可以希望在某一個時期後，再有處理現有之問題。」德國事項，裁軍事項、國家及其他許多事項。關於柏林問題，本人不認為高峯會議能夠迅速解決。吾人可以談及德國問題，但並從中一談柏林之辦法，尤其是柏林有一個完全解決德國之…

台灣全省 今日普選

【中興新村廿三日中央社電】台灣全省的公民，廿四日將行使他們的選舉權，投票選舉第二屆省議員和第四屆縣市長，依照規定，第二屆省議員應選出七十三人，第四屆縣市長應選出二十一人，及市長五人。

【華盛頓廿三日美聯社電】…以美好言辭回敬。渠謂：「危險環繞世界人民」之際，力圖和平打開一條道路。

【華盛頓廿三日美聯社電】艾森豪總統今日在記者招待會前發表之美國與日本談判條約實施一週年紀念時，謂「許多人口談和平，而實際卻攻擊和平」，未具體指明係何人，並未指名…今日對渠之表示，至于戴高樂之談判及美國及其…

自由黨總裁

【漢城廿三日美聯社電】據前總理卞榮泰本日與李承晚總統會談後宣稱：李承晚

金門局勢迄無變化

中共未有進犯迹象 戴克將軍盛讚國軍成就

【台北廿三日泛亞社電】本社記者自高級方面獲悉：金門前線一位高級領袖，今日謂：自由中國軍隊在一九五八年擊退共黨形勢，近來並無顯著變化。中共並無準備進攻外島之跡象。軍方本週初所以宣佈取消一切官兵假期，並強調需要特別戒備者，主要因共不知其將在於夏季來臨時好轉，台灣海峽氣候例發動之故。

【台北二十三日中央社電】美國駐台軍援顧問團團長戴克將軍，今日表示：自由中國軍隊之精神，在最近的一次「我國為中華民國的軍隊，將在未來的戰鬥中，予敵人以痛擊，中華民國的空軍，在一九五八年夏和共黨的空戰中，已有驚人的表現」。

李承晚親往探視受傷學生

【漢城廿三日中央社電】李承晚總統今日往醫院探視本月十九日漢城騷亂受傷的一百餘位學生，並捐出一年未經透露數目的金額，以供受傷者治療之用。

北韓繼續叫囂 煽動南韓反李反美

【東京二十三日泛亞社電】據北韓平壤電台廣播：北韓之十個主要城市，業有七十萬人舉行大會與遊行，以支援南韓之反政府暴動者。所有大會與遊行之口號，係有三種，即㈠推翻李承晚政府，㈡驅逐南韓之美國出境，㈢支援南韓之反李反美鬥爭。

華南共區出現反共標語 懸賞共幣二萬元換取毛澤東頭顱

【澳門廿三日合衆國際社電】據一位逃出大陸之難民今天稱：華南共區已出現若干標語，懸賞人民幣二萬元，以換取毛澤東之頭顱。黃森（譯音）現年廿八歲，於四月十九日由廣東省中山縣平林村逃抵此間，渠稱：渠帶有兩張標語，其中之一已交給中華民國之情報人員，另外一張則於游水往澳門時遭受損毀。中國情報人員曾證實該項標語之說，暫時未能獲得證實。

廖創興銀行

增設九龍旺角及銅鑼灣分行

經營銀行一切業務

存款 · 歡迎

定期儲蓄

三個月期週息六厘
二個月期週息五厘
一個月期週息四厘

活期儲蓄：週息二厘半（每年派息二次）
來往存款：週息一厘半（每年派息二次）

特備精美儲蓄券 歡迎購用

香港本行先設有安全保管箱 年租僅十二元

營業時間由上午八時半至下午五時半 星期日及例假概不休息

香港本行：德輔道西四〇二號 電話：四〇〇九一
旺角分行：九龍彌敦道六〇四號 電話：五五一一九
銅鑼灣分行：軒尼詩道五一五號 電話：七三三九一

萬元餘海景新唐樓可間五廳房

粗幼電齊即可入伙各路巴士經過

月租白餘元起（租售均可）

地址土瓜灣銀漢街28至42號（即海心廟對面）

接洽處中環怡和大廈八十六號

電話三〇五八九 假期八二四八七

毋臨渴掘井 宜未雨綢繆

中小學會考 大學入學試 期近了

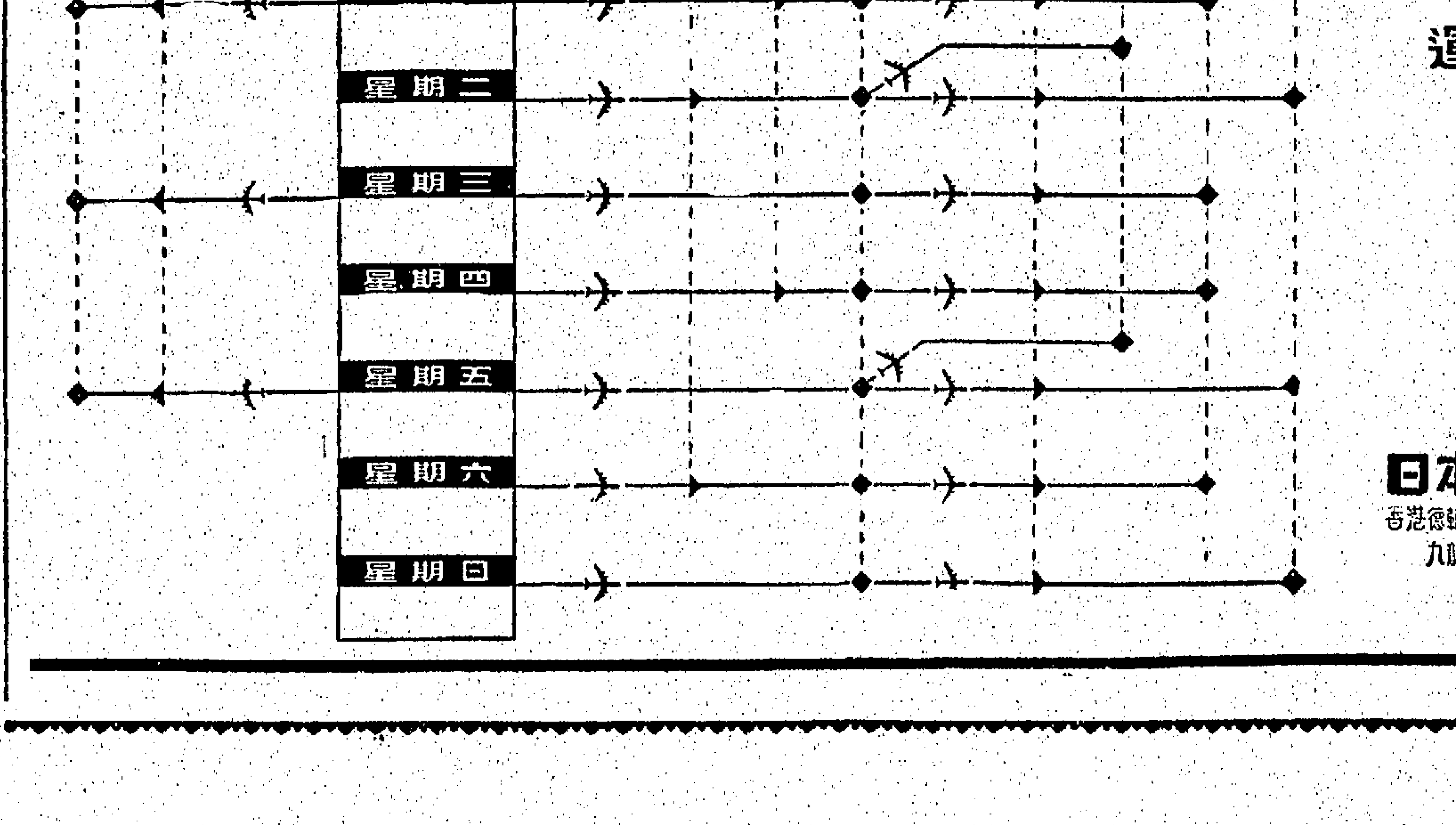
參加考試者請先服用 德國金牌 蜜汐精

使你筆落似神 使你記憶力補充 使你思想靈敏 經鎮靜 使你體力增強 永遠不疲勞

廿歲或以下者可服童裝 每盒仍附送兩用旅行袋

請乘日航班機 JAL

服務週到 旅途舒適



除本表所列各航線外增辦空運貨物至美國特別班期

預定機票請詢承辦旅行社或本公司

日本航空有限公司

香港德輔道中德成大廈 電話：28043（五條綫）

九龍半島酒店 電話：60660. 64095.

電報掛號：JAPAIR

5A8

香港政府公告

香港政府公務員事務處聘請

茲擬聘請：
（一）助理貿易主任一名（工商業管理處）
（二）二級助理工程測量員多名（工務局）
（三）助理執行員或執行員一名（高等法院）

有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

警務處通告

茲：本年四月廿五日星期一為澳紐軍團節是日上午十一時將由本港澳洲協會各會員在皇后像廣場和平紀念碑前獻花圈。

茲：封閉停車場所。

紀念碑右階下面沿皇后道西邊之四個停車位置將由廿四日星期日午夜起約至廿五日星期一中午止予以封閉。

茲：為使獻花圈人士來往香港會方便起見是日在上午十一時左右或將及臣道作數分鐘之封閉各駕車人士欲往遮打道者得經雪廠街行道。

警務處長示

聲明啓事

香港譚氏宗親會徵求會員之換章啟事間名單其中有譚業卿名字在內顯然本人向無加入該會為會員故特登報聲明概不承認特此聲明

譚業卿啓

脫離同居

我倆因意見不合雙方同意由一九六零年四月廿三日起脫離同居關係所生男孩玲及玲貴女孩均歸女方撫養此後男婚女嫁各不相干特此聲明

朱炳生 朱蘭芬 同啓

香港德教會通告

本會為加強組織，推行註冊有限公司起見，特決定舉辦會員總登記，並將第八次會員大會，延至五月廿三日止。為會員重新登記期間，務請本會全體會員踴躍辦理，幸勿延誤為荷。此外，期滿不來登記者，除分別通知外，恕不另函。

一九六〇年四月廿三日

離婚啓事

茲因我倆意見不合雙方同意離婚嗣後男婚女嫁各不干涉特此登報聲明

男方 何棟材 女方 黎順金 同啓

一九六〇年四月廿三日

土瓜灣九龍城道 南洋紗廠舊址 獨立現貨洞樓

（一）一梯兩伙獨立唐樓有入伙紙樓寬廿餘呎面積特大
（二）已租出高息樓舖住宅均有收租分六息以上即付款即收租
（三）樓上住宅五大廳房月租式百元
（四）兩年付款入伙起計一次付清特別優待

大昌 三〇一六五 三〇八一九 三〇五〇二 大道中號45二樓

赫達將同中央公約保証
西方在高峯會議中決不犧牲中東盟國
中央公約月底將舉行會議

【華盛頓廿二日合衆國際社電】美國官員今日稱：美國國務卿赫達將于下週在中央公約組織會議中，對中東反共國家保證：西方在與蘇俄舉行之高峯會議中，將不會犧牲彼等之利益。國務院今日提名一個出席中央公約或者前巴格達公約委前最大規模之美國代表團。赫達及其之代表團，將于下週二離開此間前往德黑蘭出席於四月廿八日開始舉行三日之中央公約國家會議。此間官員及外交人士預料：巴基斯坦、伊朗及土耳其之政府首長，將利用此時機，對赫達及英外相勞合表達彼等對在五月間高峯會議中，在裁軍及其他東西方關係上對蘇俄讓步之危險，感到關切。美國、土耳其及英國代表團，將由德黑蘭直接前往伊斯坦布爾出席北大西洋公約組織理事會議。西方三大國外長，並在伊斯坦布爾舉行另一次高峯會議前會議。美國在中央公約之作戰及經濟委員會擔當一個重大角色。他美國仍以觀察人員之身份參加該公約會議，當中東會員國再度提出此問題時，赫達將再申美國拒絕加入該公約為正式會員國。據信美國相信美國在此時加入該公約，可能妨礙消除冷戰緊張之努力，以及惡化阿剌伯國家之反美情緒，另一方面對該公約之力量，未有增益。

防人民投奔自由 德共採高壓行動
聲言高架鐵道屬於東德所有
西柏林當局決不許越境捕人

【柏林廿三日合衆國際社電】東德共黨今日聲言，駛入西柏林之高架鐵道屬於東德，乃一個大行動，擬制止東德居民源源逃奔自由。此一高架鐵道，係在東德共黨嚴厲控制下農民與小商人從柏林取自由逃入西柏林之數千東德人之主要逃路。東德稱：此一高架鐵道之車站上，不准西柏林警察於此值勤，使西柏林市民區動。共方聲稱：此一高架鐵道屬共所有，可能導致衝突。共方聲言東柏林警察有權在此高架鐵道及於西柏林之東站上巡邏，否認西柏林警察有權進入此等車站。西方盟國聲稱：東德無權在西柏林區內巡邏。共方揭出上述要求，擬制止東德人大批逃亡。按：東德人圖逃亡之衆，為自一九五三年六月東德工人暴動以來所僅見。今日，約有東德人四百名於共警加強管制中偷逃入西柏林，使東德人於本月逃入西柏林之人數，增至七千三百之數。許有些少人於逃亡時被捕，其數未經確定。目擊者稱：由東德駛往西柏林之各列火車均遭搜查，有許多人被拉下車受盤詢。共方提出加強要求後，西柏林市府部長李錫琪拒絕共方昨晚宣佈立即於西柏林高架鐵路上加強之三名東柏林交通警察付諸審判。按：此三共警係遭西柏林警察十人拘捕後，西柏林內政部長宣佈屬於共方之說。西柏林市府決心不許共警於西柏林區內搜查火車乘客。

西柏林市長稱 共方蓄意製造麻煩 旨在擾亂高峯會議

【柏林廿三日美聯社電】西柏林市長勃蘭特今日發表談話稱：西柏林鐵路與共方衝突，乃共方蓄意製造麻煩，旨在擾亂高峯會議。勃氏之談話係在西柏林市政府發表，勃氏稱：「共方企圖使西方高峯會議擾亂」。本月期四、星期日，此間發生之事件，將不久會到，以惡化和削弱共方之破壞高峯會議之企圖。西柏林一警察稱：上述共黨正式接管西柏林地區高架鐵道之用台。

反對美日安全條約 日左傾學生示威 遭警察加以逐退
蘇聯在中煽動並向日本抗議

【東京廿三日中央社專電】五千名學生於今日午後擺脫了左傾學生在東京國會大廈前的示威。警察從國會大廈前門把他們逐退之後，他們即靜坐在國會附近的路上。只有一千名左傾學生今天聽從共黨煽動者的號召，到國會大廈示威反對新美日安保條約的批准。今天的示威是由左傾的「全學聯」所發動的。前排一千學生示威，並解散四小時，高呼口號反對美日新防約，而且高呼「打倒岸信介」。此一可被自稱為非法之示威，係由左翼全國學生團體「全學聯」與「共產黨員聯盟」所發動。但他們未企圖衝入國會，乃遂於行進，並予警告，將其驅逐走。在國會內，岸信介之自由民主黨議員與反對黨社會黨議員則對日政府欲使美日新防約加速通過事大辯論。今天用車與大卡車及闢西一字排開，使學生無法通過。同時，警方並以斷交通，使學生無法定將學生驅散。

【東京二十三日泛亞社電】日本左派學生五千人，今日出動圍國會大廈附近，舉行反對日美安全條約示威。東京警察三千人，在國會大廈前攔以防禦。警方用卡車設路障，學生示威約一小時，始於警告後散去。

東南亞公約海軍將舉行海獅演習

【新加坡廿三日路透社電】英國、澳洲、紐西蘭、法國及巴基斯坦之戰艦四十艘將於星期六晨由此一海軍基地開往菲律賓，俾參加東南亞公約組織之「海獅」演習。該等戰艦包括有航空母艦，將與美國及菲律賓之艦艇參加四月廿八日開始之演習之「大船」階段。第二批戰艦包括有掃雷艇及小型護航艦，將不久啟程前往參加「小船」階段演習。英國海軍發言人稱：「大船」演習之重點，將置於反潛艇作戰，反潛護航及防空之上。「小船」階段則注重掃雷及護航。該等戰艦於駛往馬尼剌途中，將遭受潛艇及飛機之襲擊。英國、澳洲、美國、紐西蘭及菲律賓空軍之飛機約一百架，將參加此項演習。

錫蘭總督古納提勒下令解散國會 並舉行新選舉

【可倫坡廿三日合衆國際社電】錫蘭總督古納提勒今天宣佈：解散錫蘭國會，並下令舉行新之選舉。古氏稱：渠已決定接納總理辛納雅基之請求，解散國會。辛氏之政府於星期五國會之信任投票中，以八十六票對六十一票受挫。

【可倫坡廿三日美聯社電】錫蘭總理辛納雅基於星期六日第二度與總督古納提勒會晤之後，發出上項宣佈。辛氏告記者稱：「總督於與其他黨派領袖磋商之後，已通知余謂，渠接納余所提由今午起解散國會之建議。」解散國會後之一項宣佈稱：新選舉將於七月二十日舉行，提名須於五月二十日最後期限之前提出，下屆國會將於八月五日開會。

美國天主教週刊嚴詞斥責中共城市公社制度
謂其完全滅絕人性

【紐約二十二日中央社專電】當匪偽政權開始它的「城市人民公社」運動之時，天主教週刊「美國」斥責此項制度是一項完全消滅人性計劃的惡毒名詞。該雜誌於四月二十三日號刊出社論稱：北平既已正式宣佈「城市人民公社」制度的開始，其指出在試驗此項制度之下，勢將「私有財產消失無遺，個人權利喪失無遺」。

日採擬緊急措施 謀使國會通過美日安全條約
嚴詞駁斥蘇聯照會

【東京二十三日泛亞社電】日國會關于日美安全條約之辯論，今日進入最重要之關頭，執政黨已決定在國會本月二十六日閉幕以前，不惜採取任何行動，以達到批准該約目的，社會黨亦決定使國會在廿六日不能通過該約，該黨昨晚在衆院特委會採取靜坐示威一小時，結果雙方議員發生衝突後，自由民主黨當局在考慮閉會決定根據國會法第五十六條，而採取緊急措施，使該約得在衆院院會中通過，社會黨則宣佈進入緊急狀態，準備加以阻撓，彼將指責執政黨匪脫會之辯論。自由民主黨準備採取之緊急措施，係使衆院院會通過討論日美安全條約之特委會主席小澤佐重喜提出之臨時報告。該黨一部份反對派首腦人物，認為採取此步驟之時機尚未成熟，但該黨總裁首相岸信介及副總裁大野伴睦則堅持國會至遲須在二十六日批准日美安全條約，其他反對派領袖松村謙三、三木武夫是否在此重要關頭支持岸信介，政界人士均不敢斷言。

【東京廿三日中央社專電】日本首相岸信介，巫表示不惜以使國會通過美日安全條約。

【東京廿三日泛亞社電】蘇聯昨向日本提出抗議日美安全條約之第三個照會，全係一方面重申舊調，另一方面加強反對黨派在國會反對批准該約之聲勢，據日當局今日左派分子下週舉行之大示威準備配合。蘇聯之第三個照會，係昨日下午由蘇外長葛羅米柯遞交日駐蘇大使門脇季光。此間觀察家認為蘇聯之向日提出抗議日美安全條約之第三個照會，依約之第三個照會，係指責該約具有侵略性質，將來一旦因此約而發生任何事件，日本必須負責。蘇聯且指責日本已採取美安全條約。

【東京廿三日美聯社電】日當局今日正研究蘇聯抗議日美安全條約之新照會，以便在下週初予以答覆。官方發言人雖未對該照會以正式評論，但外務省官員稱：蘇聯之新照會與以前兩次照會之內容初無二致，共用意在破壞日國會下週批准該約之可能性。外務省官員並稱：政府在答覆中將闡明日美安全條約之純屬防衛性質，並將堅持日本有收回色丹及齒舞兩島之權利。

【東京廿三日中央社專電】日本今日拒絕蘇俄對新日美安全條約的指責，並發出虛偽抗議和宣傳，以及企圖干預日本內政。日本外相藤山一郎聲明，日本外交政策方面，具有不受一個國家的意見所支配，在決定其外交及安全政策方面，具有不受任何國家干涉的權利。

台北方面認為 印尼外交路綫將有轉變
被捕反共華僑獲釋放

【台北廿三日泛亞社電】最近有各種跡象顯示：印尼在外交方針上有若干轉變。據悉：在印尼許多親共之華人，在日益不利之空氣下，已被迫離境，此種大有助於印尼政局之穩定，並改善印尼政府與華僑間之關係。此間認為另一局勢改變之徵象即為支持中華民國而遭受被捕禁閉之若干印尼華僑，自經釋放之後，邪納當局已暗示華僑可繼續與辦社會與文化事業。同時，前在不利局勢下未能入境之印尼華僑，亦被准重新申請入境，在此種友善之下，印尼華僑申請來台居住者，人數已大為減少。

中共特務在北婆 謀誘青年回大陸
共方企圖支配星洲非共華人

【吉隆坡廿三日美聯社電】北婆羅洲官方稱：一般相信係中共特務之人物進行，此項事實，已在官方人士中引起某種惶恐，此等特務人員在古晉及其他地方之出現，是已對英屬砂勞越及北婆羅洲之政治安定，形成威脅。

【新加坡廿三日泛亞社電】新加坡政府公佈之新加坡居民華僑中，據報有中國青年（男、女）要求旅行證件，以便取道新加坡前往中國大陸。報導中稱：該報告在三名華人進行之中，但渠並未經證實。該報並未對該等之人數提出說明。

一方面，該報稱：「此項報導向人民公社，致死，然受壓逼的生活。」使每一個中國人從生到死，以實施全面控制，它要用了有效的勞動力，並且特別是迫使婦女們離開了她們的家庭，必須此種實際問題而被迫獨立。

【新加坡廿三日美聯社電】新加坡報紙一個在新加坡之共黨分子組織，正企圖支配一般非共華人。

日正積極安排 保護艾克安全

【東京二十三日泛亞社電】日政府及警察當局，正積極策劃以美總統艾森豪六月來日訪問時之週密安全措施，隨行保護艾氏者，將有美保衛人員三十名，彼等將分爲三班，日夜輪值警衛之責，但日本警察則負擔之主要責任。對艾氏之安全須負全部責任，刻在日本佈署之美總統新聞秘書哈格蒂謂：艾森豪之計劃，須由日當局自行推行的話，將審慎地推行的話。

菲總統加西亞 對逾期居留華人 決反對集中一處

【馬尼剌廿三日中央社專電】菲總統加西亞昨在柏南蘭宮稱：他認為逾期居留華人問題，可能使菲中兩國之關係不和，將不與菲國會所討論之逾期居留華人集中一處的建議，但是他須表示，此項計劃是不智的，惟有在必須時才採取這種辦法。

以色列陸軍參謀長稱 蘇以武器供阿聯 以決覓取新配備

【耶路撒冷廿二日合衆國際社電】以色列陸軍參謀長拉斯哥夫今日宣稱：以色列將覓取新配備並將採取軍事訓練計劃。他稱：蘇俄將武器運交阿剌伯聯合共和國，以色列之團結，及以（色列）阿（剌伯國家）邊境目前平靜無事，不能保證以色列之安全。雷氏指阿剌伯聯合共和國總統納塞爾為中東和平之主要危險，並引數字證明，顯示納氏將在

日本三池煤礦再度發生鬥毆

【東京廿三日泛亞社電】四天發生流血事件之九州大牟田三池煤礦，昨日又發生一百五十名警察與三百名罷工礦工毆鬥事件，結果十九名礦工受傷，其中一人重傷，警察則未聞有受傷者，此爲毆鬥進行約一小時之久，後由社會黨議員勸止。

美國以鈾供給日本

【東京廿三日泛亞社電】日外務省宣佈：日美雙方昨在華盛頓簽署三個協定，由美國以原子能研究與原料供給日本，據協定美國將以濃縮鈾二百八十公斤，第二次十公斤，第三次二十三公斤，按日本約定加一公斤，前二項為期十年，並已確定美方以鈾一萬一千五百公斤供給日本，價值二百三十萬美元。

郁達夫未亡人陳蓮有被逼離印尼回返大陸

【新加坡廿二日泛亞社電】據此間今日獲悉：在印尼之小說家郁達夫未亡人陳蓮有已離開印尼，回返大陸。郁達夫當年流亡印尼時，與陳再婚，陳氏為當地人，生一男一女（郁大亞及郁美蘭），由巴東友人帶往耶城升學，陳氏則在印尼治命追害下，不得不赴棉蘭作難民踰越，其一子一女未能同輪隨返，但已託人爲照顧其自行設法離境。

巴與阿富汗關係更惡化

【喀剌蚩廿三日泛亞社電】巴基斯坦交惡化，加緊備戰。雷氏稱：東歐國家內，現有數千名阿富汗人，與敘利亞人接受訓練，學習使用蘇俄之武器，在阿剌伯聯合共和國之基地上，則有蘇俄教官數百人。雷氏稱：以色列現對攻擊武器，以對付納塞爾擁蘇俄武器擴張之侵略政策。

惡日深之阿富汗，已減少其向巴進口物資之數量，與巴國向阿進口物資逐年增加之情形相反，巴方去年向阿國輸入貨物共值四千五百萬盧比，較前年約增加百分之五十，但阿國去年向巴輸入物資之總值，已自前年之一千五百九十餘萬盧比減為一千五百零三萬餘盧比，至於阿國自蘇聯輸入物資之數額，則與年俱增。

巴基斯坦蝗災後 出現離奇傳染病

【喀剌蚩廿二日泛亞社電】發生蝗災最烈之卡勒德區拉爾西爾市，日來發現一種怪異之傳染病，死亡者已有十人，患染此症者身體無任何異狀，但覺週身無力，不欲工作，未幾即入昏迷狀態，以迄死亡。

世界什景
賭博為害實在大 良家婦女竟當娼

【紐約廿二日美聯社電】此間沙福縣警務局長查理斯廉姆說，自有組織的賭公司轉移陣地，到此間郊區之長島以來，許多受人尊敬之良家主婦，因須賠償一種而在外秘密賣淫者很多。廉姆今天在州立調查委員會上作證稱：賭注增大，賭注所負之債，及，每致參加者在經濟上被困之大災禍，他們所欠的賭債，而陷於不能自拔。即在平日入所尊敬的主婦們，也每因賭敗選從之故而被迫出作出賣紅杏，秘密賣笑度日，他現行已發覺者亦僅數宗而已。

【洛杉磯廿二日美聯社電】底特律兩名物理學家諾曼與萊特宣稱：終有一天，海水可用以行駛汽車。他們說：現正進行，試驗以一種辦法將水分為氫與氧，然後再將之溶合發出電動力。他們在西南五金及鑄務會議中說：一架牽引車已用此機器行駛。

巴西總統致電南韓總統敬重中國親善

【台北廿三日中央社電】廿日巴西共和國總統庫比契克，巴西總統致電南韓總統李承晚，並祝賀新任巴西大使，係由巴西駐華大使館，所轉達巴西總統對中巴兩國間之親善，甚爲重視，今後願與我國保持友誼，及有效合作，並堅信吾人將爲人類和平之和平關係」。巴西總統並對中巴兩國間友好合作，以加強民族間之友誼，以及兩國際上所奉行之共同崇高目標與理想，表示快慰。

印尼總統抵達開羅

【喀剌蚩廿三日泛亞社電】印尼總統蘇卡諾與夫人於今午後抵達開羅。

南韓工會聯會通過強硬議案 促李起鵬下台

【漢城廿三日美聯社電】南韓全國性之最大工會，乃南韓唯一全國統之自由工會，今日與李承晚總統會，今日通過一項議案，並要求當選副總統李起鵬負起責任，以及完全退出政壇。

尼泊爾共黨作反印示威

【加德滿都廿三日合衆國際社電】數千名尼泊爾共黨份子，於星期五舉行示威，要求修改印度與尼泊爾協定之某些款，不滿印度之比之聯合電力及灌溉計劃而簽訂之協定。示威者指稱此項協定容許印度在尼泊爾之領土。

蘇科學主管人事有變動

【莫斯科廿三日合衆國際社電】蘇聯「塔斯社」今日稱：蘇俄政府內一最高科學與經濟官員已被免職。該社稱：蘇俄國家科學與經濟委員會主席巴斯卡因已被免職，改調其他工作，由阿拿托利．尼斯基繼任。尼氏生於一九一零年，於一九五八年任副總理，並曾擔任蘇俄化學部長。

【倫敦廿三日美聯社電】莫斯科電台昨日廣播：蘇俄國家計劃委員會副主席之職。蘇俄部長會議已撤銷尼氏因工作成績令人不滿，前曾一度被解除部長職務。

美專家特委會警告 核子力量建立前 勿與蘇協議裁軍
蘇對裁軍問題根本缺乏誠意

【華盛頓二十二日中央社專電】艾森豪總統任命的一個特別委員會，所提出一項有關軍縮的秘密報告稱：美國在建立更強大及更不易受攻擊的核子力量之前，勿和蘇俄談判任何裁軍協定。此項由艾森豪總統於去年七月任命由前國防部副部長柯烈治領導的一個專家所提出的研究報告，是在三個月前完成，但白宮一直未予公佈。此項秘密的內容，是由「華盛頓明星報」在今日的一項獨家報導中，予以透露，該項報告稱：此項報告，包含四項警告和七點建議。該報告稱：第一項警告是美國以及西方在軍事力量協定，不能夠安全地達成一項真正的裁軍協定，該報告稱：「在此一協定之下，惟有「恐怖的平衡」才是最好的保障。」該報的報導又稱：此項報告提供防止一個詐欺者發動突襲的必要而表示反對政府現行裁軍政策的建議，過此項報告，可以被描述為一項謹慎的研究，也贊同其中所陳述的意見。

【日內瓦廿三日合衆國際社電】蘇俄外交人士今日稱：蘇俄可能同意裁軍監察人員參觀蘇俄國土之一部份，惟此有一條件，即一般外交人士，須遵守在一個國家內接受外交人員監察。蘇俄有若干國家地區，許可觀察人員入內。上述外交人士稱：東西方十國裁軍談判於下星期二步入關鍵時期。可能提出有如上述之意見。美國官員代表伊頓與西方另外四國代表團即將會議包括之將聯合國監察小組，須有行動自由。蘇俄稱：俄國必須以特定之監察小組，進行監察，且每一特定之監察，須在一區域內完成，然而，美蘇兩國全體均需同意在一區域內。蘇俄之反對，已對裁軍問題根本缺乏誠意。

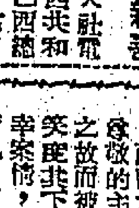
外交人士稱：蘇俄政府可能願意讓國際監察人員進入蘇俄若干國家採取裁軍措施之地區，蘇俄一外交人員私下解釋稱：「美國人過去常採取軍縮擴張措施，例如烏克蘭與高加索地區之範例，未行裁軍措施之地區則當不受查禁。」

【日內瓦廿二日合衆國際社電】美國代表團發言人，與美國代表伊頓將於今日返抵此間，以出席核子武器停止試驗談判。此談判將於休會一週之後，在四月廿四日復會。蘇俄代表沙拉金並將於本週末返抵此。

【華盛頓廿三日美聯社電】華盛頓「明星晚報」稱：由艾森豪政府下令組織的研究委員會中，已提出一份報告，政府在建立足以阻止一個軍事技術研究所曾建議之核子軍事力量，但現時尚未公佈。惟研究組已向政府令就此以及其他有關裁軍之文件提出一項報告，並勸美國對於任何裁軍協議應審慎處理，而至其能建立一項特別研究組有理此前該報告與其會所說之，該報告係由前國防部長柯烈治所領導之一個委員會所提出。力時過止。現該項研究會在中歐設立一個小規模的裁軍地區，但該報告說：只有一小型試驗而已，其所研究出之結論將由國防部之一個國防研究所，發表人士，已經委派其中之內容，任何人士亦不得知悉其中之內容。該報告係由前任美國國防部長柯烈治所領導之一個委員會所擬者。

美國駐寮官員恐防發生意外 行動遭受限制

【永珍廿三日合衆國際社電】自一位聯合國專家被拔特在「誤認」下被謀殺之後，今日在此間之美國官員之行動，一律予以限制。死者查拔特乃法國人，乃在星期四早上被寮門寮國共黨份子刺死，其後共黨人，至表歉意。共黨謂：彼等原欲對四月廿四日舉行之寮國普選施予壓力之美國人進行暗殺。美國大使館已下令在永珍之美國人，晚上十一時即實施宵禁，並不得從自離開寮國首都。



韓國暴動圖片專頁

⇨ 南韓漢城發生流血暴動後，有數十少年喪生。圖中之婦人於漢城一醫院內發現其子之屍體後，伏地痛哭，哀慟欲絕。（美聯社）

⇩ 四月二十二日，一位在南韓首都漢城暴動時喪生者下葬之先，其親友唱弔歌於棺前齊唱基督教之輓詩。（美聯社）

⇧ 南韓副總統張勉於四月二十二日下午曾赴醫院探視受傷之青年，圖示一位受傷青年坐於病床，張氏乃反對派領袖，亦即反對李承晚之領袖，張氏乃使該青年感動。（美聯社無綫電傳真）

⇧ 自戒嚴司令宋堯讚將軍宣佈暴動者除首領外，將不受處罰，死者遺體將送回其家人，受傷者將獲准接受訪客之外，漢城之緊張似稍爲消減。但事實上，動亂方興未艾。四月廿一日下午，報紙獲准刊登死亡學生之名單。漢城報紙，曾經上述兩份著名漢城報紙，號外張貼於報社大廈之門前。圖示「韓國日報」之內閣名單，以及政府死亡學生名單，以及報社窗戶抛出供應市民閱讀時之情況。（美聯社）

本月廿二日，南韓議員李鼎和（譯音，中立者）在國民議會譴責上推國防部長金貞烈。右立者姓名未悉。上立者為副議長金仲和。（美聯社無綫電傳真）

社論

了解比援助更爲重要
——有關美國與盟邦相處的一些話

因漢城事件之發生，美國便迅速採取公開干涉韓國內政的行動，不管美國此舉是否果如韓國任何人所希望的實際上使所有韓國人「誠於歡迎」，但這都可使我們想到一個實際的問題，就是美國在其與亞洲盟友相處中，「了解實比援助更爲重要」。

我們知道，由個人以至國與國間的交結，相互了解實是建立感情的基礎，亦是維繫感情一個不可缺少的因素。中國古語說：「人之相知，貴相知心」，所謂知心，即是彼此均能了解對方的性格，用能聲應氣求，脫略於形骸之外。反之，如果純是以利害結合，沒有一種真實感情去維繫雙方的意志，則「金蘭交誼」，以終隙末的現象，勢必無可避免。

但就國家的關係說，更是「人心不同，各如其面」，因爲西方國家有西方國家的文化思想和風俗習慣，東方國家也有東方國家的文化思想和風俗習慣，而由於彼此政治、經濟、教育種種程度的不同，事實即無法可以強其同一。關於聯合國之必須規定適用幾種語言，和不干涉他人內政之載在聯合國憲章，即不啻說明這點意義。譬如西方國家關係最爲密切的莫如英美兩國，但在它們近年的許多外交政策中，仍不免時時發生爭執，英美兩國同文，民主政制亦大致相同，其情形尚且如此，則美國對亞洲盟友之不可能事事適用美國本身的標準，自不難於想見。

此次美國因漢城事件所表現的態度，即令美國自問無他，或者所謂「愛之深而責之切」，但這都已顯然發生許多不利的影響。例如：

一、因美國對一個長期合作的盟友所形諸顏色的「粗暴」行動，將使所有亞非「中立」國家皆引爲殷鑑，而不敢親近美國。因爲它們已有理由相信，目前所行的「中立」路線，由得總可不受或國的掣肘，而維護自己國家的尊嚴。

二、一些尙在接受美援的亞洲國家，將因此舉而認定美國不易相與，常懷戒心，終於形成一種貌合神離的脫輻現象。至於一些立場較穩的國家，則今後美國皆以物質金錢盡心結納，但它們也會認定此係美國的利用手段，稍不如意，即將先發制人，高呼「美國人滾出去」！

三、韓國政府受了美國當局的公開指摘，已使該國失意份子乘時崛起，尋釁向美國「告洋狀」，如昨日南韓反對黨[illegible]力求把美國牽入韓國內部政爭的漩渦。美國既身其間，左袒則右怨，右袒則左怨，其勢必然兩面不討好，徒然加深韓國政局的不寧，而其因此干涉他人內政之所得，將永遠抵償不了本身聲譽之所失。而今天美國的步伐，已顯然踏進了這一危險的邊緣。

四、共黨長期誣衊美國爲「帝國主義」，美國本身雖不承認，亞洲人民也會知其無理取鬧，但以此次美國對韓的干涉態度言，則易爲被對附庸國家至少在表面上所不敢信者，而美國竟公然爲之，此對共黨宣傳無可諱言是一大勝利；如謂此係美國對其盟邦一種「民主合作」的準則，則亞洲人民，殆難置信。

所有上述四點，皆爲美國干涉韓局所未見其利而先見其害的影響或事實。正惟如此，所以美國人士爲李承晚總統使韓執言，甚至於要求赫達斯職的，也大有其人（前者如「晚星報」社論、菲列脫將軍、曾任艾森豪駐韓特別代表的夏理斯牧師，後者如麥帥高級顧問懷特立上校等）。但是我們甚於正常的理解，美國這次干涉韓國的表現，想亦未必存心觸犯錯誤，而是一般的對其盟邦缺乏應有了解之所致。因此，我們今天所要提醒於美國政府當局的，便是美國對外援助本係出於集體安全的目的，但眼前事實則顯然「了解比援助更爲需要」。近年美國常常有人對援外政策表示懷疑，因而每感威信未孚，而有「以金錢購買友情」之說。其實，美國與其盟國之有時相處不歡，決非盟國對美國的負義，主要還是美國對個別盟國了解不深的結果。美國固自詡其民主政治和生活方式爲世界之冠，但在好些受援的國家，因本身許多條件事實不如美國，也就無法向美國看齊。中國古語裏說過：「宋人資章甫而適越，越人斷髮文身，無所用之。」越人之不喜服章甫，這是文化程度之所限，決非越人之罪，亦非章甫之過。今天美國之無法強其盟國採取有如美國的民主政制，其理亦大致相同。去年尼克遜副總統訪問中南美洲時，尙不免要給人投擲石子，這又何能獨怪亞洲某些國家民主政治進步的不如理想？因此，假如美國能多費心思於對其盟國實情的了解，有如「醜陋的美國人」一書中引述麥克懷特大使上對國務卿所說：「美國外交政策如果是正確的，合理的，一定會成功。如果是帝國主義的，邪而不實的，一定會失敗。」（見中文譯本一八七頁）像這些顯淺的道理，應該是美國人所理解，而不需我們辭費的。

各地通訊

新加坡太豐餅乾廠東主
李宜宗又遭匪綁票
四匪徒駕汽車伺伏於李宅附近
當李乘車返寓時綁架乘車而去

【本報新加坡航訊】星馬兩地綁匪猖獗程度確令一般富商日夜提心吊膽，繼星馬千萬富翁陳文確於三月廿日爲匪徒綁架，由其家屬暗中付出巨額贖金於三月廿七日獲釋歸來後，星洲另一間廠商富商於四月廿日晚間又遭匪徒綁架，兩日來仍無消息。

這一位被綁票的富商爲新加坡太豐餅乾廠有限公司董事長李宜宗（現年四十九歲），於四月廿日晚深夜駕車返回[illegible]之牙立克道住寓，在家門外爲埋伏之四名綁匪綁劫而去，消息傳出，震動[illegible]，至廿一日晚李氏尙[illegible]，家屬[illegible]，盼其能早日平安歸來。據記者探悉，李氏家屬已正進行營救工作，廿一日經與匪方代表取得聯絡談判贖金問題，但匪方提出贖金數目過千，李氏家屬拒絕接受。

[illegible]同主人，乃該廠創辦人佛教總會榮譽主席李俊承居士的第二公子。李俊承老先生因年事已高，數年前告老，廠務交由其大公子李宜宗主持（現任該廠董事長）。

綁案發生之日，李氏於午後二時始由牙立克道家中赴廠，迨入晚九時始行離廠，及後，即與大世界遊樂場，近午夜歸家時遇綁，據推測綁匪可能係有組織之匪黨，行事之前，對李氏之行踪相信早已探悉，終在其寓所之前埋伏，發動綁架。

警方發現李氏之汽車左後門外把手染有血跡，相信匪徒乃手染受傷司機之血跡而開車門而遺留者。

警務處於綁架發生之十分鐘內據報來自李寓的「九九九」緊急電話報訊，警務總部立即向全島無線電巡邏車及警署發出「行動」之指令：「各處截查全部黑色汽車，特別是中型者。」

迨至廿一日夜，警方對該李氏被綁之工作，尙在積極進行中。

李氏爲實業界領袖李俊承之次公子，李老先生於廿一日傍晚接受記者訪問時，答覆記者詢問有關綁架方面問題稱：「至目前爲止，我尙未接到綁匪電話，亦未與綁匪代表談判贖金問題，同時亦未接到其子之信件或函件，實無何消息奉告。」但他說話時顯露焦急神色。

匪徒擄李宜宗時
將李氏司機擊傷

據悉，李氏遇綁之前，未嘗接到過恐嚇函件，他並常在深夜始駕車返家，其親友時常勸告他小心提防綁匪，但他表示已身之安全問題，不足爲慮，一笑置之，廿日晚他亦不例外地晚歸，竟遭伏伺屋外之綁匪綁架而去。

四月廿日晚李夫人在李氏遇綁前半小時，李夫人由市區驅車返家，未見屋外有可疑車輛，詎料半小時後，李氏驅車歸家，即落入匪手。

李氏遇綁之前，[illegible]香港及日本來假[illegible]，乃因事務纏身，無法抽身成行，只得延遲行程，[illegible]

李氏遭綁地點，乃距離其住宅約有七英里的牙立克道門牌三十三號K之花園住宅前，[illegible]門外。牙立克道是一條私人住宅區之狹小道路，且夜間[illegible]，入少車輛，且未有路燈之裝設，夜間通道黑暗。

這條狹窄之幽靜小道[illegible]寬僅十尺，平時兩架汽車一來一往，兩車須得徐徐閃避，始能通過。

當夜，李氏之汽車在[illegible]即遇匪車所阻[illegible]

李氏被綁上匪車之頃之大時，始在[illegible]時，其司機曾大按汽車喇叭，[illegible]

當李要從司機口中[illegible]

兩匪強拉李氏
挾持進入匪車

[illegible]

星教育部決心消滅
學校人事裙帶關係
禁父母夫妻等同校任職

【本報新加坡航訊】新加坡自治邦政府決心要消滅各學校人事上的裙帶關係。教育部規定有親屬關係者在同一學校任職。

新加坡自治邦教育部發現目前尙有部份親眷當同校的教職員，並提向教育部呈報，因此該部發出申請，任何親眷同校的教職員，而迄今尙未向教育部提出申請者，必須在五月三日以前向教部申請，否則一經發覺，就是申請人員備受[illegible]，亦決定調離原校。

該教育部發言人說，教育部已在去年通令全星學校，必須在同年九月廿一日以前，將學校內教職員中凡有親屬如夫婦、父母、兄弟、姐妹或兒女受聘於同校者，呈報教育部政務次長。但是教育部對目前尙有部份教師，竟然對教部通令置之不理，表示不滿。

他說，教育部規定親眷教職員必須呈報，是決心欲消滅裙帶關係，杜絕包庇現象在學校內產生。教育部長說，各親眷同在一間學校工作乃不妥當者，同時亦不利於學校之公平與適當行政。職是之故，教育部有意由一九六〇年採取行動，儘量消滅此種關係。

目前尙未提出申請的，各校校長有責任將[illegible]

泰國一醋意濃厚神女
因妒成恨開槍殺情郎

【本報曼谷航訊】喜歡尋花問柳的人，不要以爲與妓女談愛情，是件可以隨便開玩笑的事。因爲妓女同樣是醋意甚濃的女人。泰國便發生了一宗妓女呷醋的殺嫖客的血案。

一位與妓女因爲風流成性，名乃成倉，年卅六歲，家住北欖坡府[illegible]，數天前，乃威倉要子娘良及數名朋友，到附近一佛寺去玩遊廟會，至深夜十一時許，乃威倉等相偕返家，正至上一[illegible]中，突遭一名妓女[illegible]槍擊，結果重傷，被[illegible]送醫院救治，但因傷中要害，抵院不久，便告氣絕身死。

兇手被捕後，供稱她是一位賣春女郎，與死者過去曾結下露水姻緣，但知後來，死者變心，另與娘良結婚，本來她芳心已碎，但死者還時常在她面前，[illegible]，逐致使她忍無可忍，再鑄了殺禍。現該案正在警方審理中。

在僞全國政協會議上
羅隆基發言醜態畢露
謂在「反右派」中受「勞改」兩年

【本報訊】在三年前「反右派」期中曾受中共激烈清算鬥爭之章[illegible]擴分子羅隆基，兩年多來已經沉寂，近年最近僞全國政協在北平上演時始露面，而且作了坦白供詞式的報告，證實顯在一九五七年「反右派鬥爭」時，曾遭中共撤銷「勞動改造」，迄去年被「摘掉右派帽子」後，中共始准許他隨同北平，去東北、河南、湖北各地「參觀」和「學習」，作爲進一步「思想改造」，以「堅定政治立場」的教育過程。據[illegible]終能免於一死，自然要再三表示對中共「衷誠的感激」，但其醜態畢露的情狀，則屬千古罕見。

羅隆基在僞政協會議報告中說出三點意見：㈠他自認在「改造」過程中徹明白了中共「政治掛帥」，加強領導」的「偉大意義」，並且更清楚地認識了他自己在險惡過程的「嚴重罪過」，曾是「[illegible]」的中下層領導的的「領導」只[illegible]「罪名」，[illegible]。他爲此自怨自艾不已。㈡他自認在國際道路鬥爭中，上了大當，他說，毛澤東曾說過，要把他們的話「聽黨的高級領袖們」，但是他「[illegible]」，[illegible]他是被「狂妄地[illegible]：「大規模急風暴雨」[illegible]

加西亞訪華與中菲合作
本報駐台記者黃銘

【本報台北通訊】菲律賓加西亞總統，應我國總統之邀，將於下月二日飛台作五天的友好訪問。這是自從政府播遷台灣以來，第五位訪華的友邦元首，亦是東南亞國家訪華的第二位元首。過去四位訪華的友邦元首爲：大韓民國總統李承晚、伊朗國王巴勒維、約但國王胡辛和越南總統吳廷琰。

我政府對加西亞總統的訪華，應積極作迎接的準備，外交部已動員幹員數十人，作擬招待事宜。各項迎接國賓準備的工作，自本月二十日起，將邁入高潮。

加西亞總統訪華日程，已於去週由我外交部作初步的擬訂，并已依照慣例交與菲方檢商。該項日程係由我外交部發交菲駐華大使羅慕斯，轉呈菲政府作最後決定者。

菲政府爲了協同我政府安排加西亞總統訪華的準備工作，已由該國外部派遣禮賓司長安佳若，偕隨員旁若特少校於十六日飛台預作部署。

爲了使迎接工作更爲週到，我外交部已電召駐菲大使段茂瀾、公使馮宗萼返國協同辦理準備工作，馮公使已預定本月廿二日離菲飛台，屆時將由北部同候菲總統最後決定之訪華日程。段茂瀾大使則將於本月廿六日返國。

在亞洲自由國家加強反共團結的今日，加西亞總統的訪華，顯然極具意義。據近日訪華的菲國會議員阿倫的看法：「加西亞總統的訪華，將使中菲兩國的合作更爲加強，亦將使兩國彼此的瞭解加深，中菲兩國將在同一步線下共同奮鬥。」他認爲：「加西亞總統訪華時，將和蔣總統商討中菲兩國的合作，其範圍將包括文化、經濟、耳事和社會等問題。」阿倫議員係菲國國際協會會長，他於日前來台參加合北清眞寺的落成典禮，在十八日離華返菲時，他發表這一段談話。

前些時傳說加西亞總統此次於會晤蔣總統時，可能談及亞洲反共國家高階會議問題。這一傳說和月前越南吳廷琰總統訪華前之傳說一樣，但吳氏訪華結果，證明此一傳說完全屬於猜測。外交部官員並根據目前所進行迹象判斷，認爲：在目前國際情況之下，未來中菲兩國元首會談時，將不致涉及此一問題。台北的中菲外交人士，對此亦均搖頭不作表示。

被認爲較有可能的一件事，爲：有關千餘中國籍旅客逾期居留問題所引起的中菲交涉案，可能於中菲兩國元首會晤時被提出討論。這一消息前此曾在馬尼剌傳出，但截至目前爲止，迄未有較充分而有力的消息足以支持該項傳說的可能性。根據外交界人士的看法：由兩國元首直接談判影響并不十分重大的外交條件，極少前例，況且在一項友好訪問中，更不致於涉及此一問題。按十七日來自馬尼剌的消息，謂：加西亞總統於日昨在碧瑤邀集菲國會議員會談時，曾表示：對於中國逾期居留旅客問題，團採取較爲和緩之態度，俾其訪華時可獲較佳的收穫。根據這一消息，此間某菲方人士認爲加西亞總統訪華時，不致提出該一中菲外交案件。

此間有力量的民營報紙「聯合報」今日著論建議：加西亞總統訪華時，爲使中菲邦交展開歷史性的新頁，中菲兩國應締結一項全面反共的協議，包括軍事的共同訓練，情報的交換，文化教育科學的交換與訪問，以及經濟的互惠，[illegible]的防止共黨的滲透顛覆，和積極的逐行消滅共黨毛匪的基本目標。該報謂：自由亞洲反共國家統不一定要求加入而成爲多邊的盟約，至少類似的雙邊盟約必從而陸續出現，這對自由亞洲乃至自由世界的貢獻，將無可比擬。

由目前顯著迹象判斷，中菲人士均認爲下月中菲兩國元首的會晤，將促使兩國的加強合作，而兩國在外交上的若干懸案，亦必因此而獲得迅速與合情合理的解決，這對於亞洲反共陣線的增強，將有極大的裨益。（四月十九日寄）

南越治安當局
搜剿越共

【本報西貢航訊】據南越治安當局發表公報指出，三月下旬，在三月，在太平等部團剿共黨工作中，破獲很大收穫。公報說：三月廿四日晚治郡安寧機關獲民衆密報，派隊前往圍捕聚集於珠與社某絕邑之越共一批，軍方當堂傷斃共一名，生擒兩名，並沒收得若干文件，其內容顯示越共劫掠農村民衆財產及其破壞之陰謀。

三月廿六日太平省保衞鄉村青年隊在出巡時，遇到一批越共，當即進行追擊，越共遺屍三具而逃。

三月廿八日由於當地民衆之報告，清忠社鄉議會即派人員在關鍵地方設伏，捕獲越共幹部一名。同時獲左輪手槍一柄，文件若干。

式的群衆階級鬥爭已經基本結束」，他把這種政治口號當成真話，竟想將延殘喘，放鬆自己的「改造」，結果當然是此路不通，鬧下一場大禍。㈢羅隆基最後以誣蔑的口吻歌頌中共暴政。據謂，丹江口水利工程，是中共再三鼓吹爲最近代化的工程之一，但他在參觀過程中，只看到由飛鄂兩省抽調有七十萬受苦的農民，每人一根扁擔，兩只籮筐，在向大自然，向近代化開戰，羅隆基竟認爲「這纔眞正是共產黨近代化崇高的品質」呢云云。

手脚
胸腹
背脇

風濕
腸胃風

筋骨專科 周達文

根治風濕遠年久患，痛楚不止，痛或隨止隨發者，按症配藥，一服見功，單保証斷根，立診症。

痛醫風濕：一痛走及全身，入筋爲筋骨痛，入骨在心；入胃爲胃風，入腸爲腸風，在上爲頭風，在中胸背，在下腰脚痛，在皮膚爲風瘋疾。入氣管爲氣喘，腸脹。

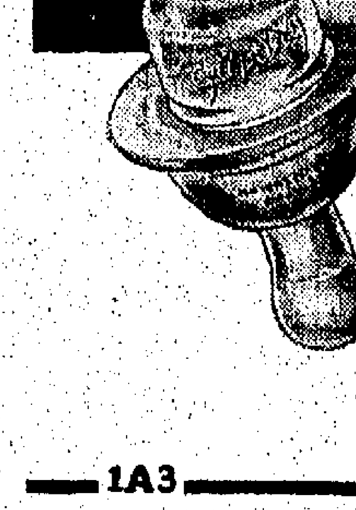
照之無形，驗之無患，隨天氣與血氣而變化，故曰氣化病。

上午在旺角砵蘭街十二號樓下，下午三點至六點在中環大道中一四二號二樓（鄰正花布街口）

九龍各界刋登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

「快利流」奶樽

「快利流」奶樽配有特別設計的奶咀，哺餵時奶流暢順，無中途阻塞之弊，故能盡量減少嬰兒在接受餵奶時可能發生之腸胃絞痛機會。



「樂天兒」奶咀

「樂天兒」透明不碎容量奶咀，可容納少量橙汁水或蜜糖等以供嬰兒吮啜，乃撫慰嬰兒的最佳恩物

美國魯意斯和尔富有限公司出品

總經理：和記洋行

1A3

「快潔牌」洗粉 能使衣服潔白
遠勝任何肥皂或其他洗粉

無需熱水，亦能使衣服更形潔白

「快潔牌」洗粉洗滌之衣服不留渣滓，所以能使衣服更潔白，顏色更鮮艷奪目。用「快潔牌」洗粉省時，省力，省錢！「快潔牌」洗粉較任何肥皂更爲廉宜。任何肥皂都不如「快潔牌」洗粉有如此清潔之泡沫，沒有肥皂能使衣服潔白如「快潔牌」洗粉所洗滌之衣服，沒有其他洗粉能驅除污垢比「快潔牌」洗粉更迅速致使衣服——

清潔，清潔，更清潔，　白淨，白淨，更白淨，

請即購用香港最暢銷之「快潔牌」洗粉

「快潔牌」洗粉用法簡便：

1 浸洗　將衣物浸入「快潔牌」洗粉調勻之水中，即見污濁物漂出。
2 濯淨　經洗滌後，即可取出，無需揉擦。
3 晒晾　用「快潔牌」洗粉洗滌衣物後，更潔白更光鮮奪目。

用「快潔牌」洗粉 省時，省力，省錢

尙有分類廣告刋第四頁

凡患上各症久醫不愈者，限日全愈，保証單即日見效，旺角彌敦道五九九號地址即彌敦道五九九號二樓（近旺角警署）

耳鼻喉

專科醫學博士 陳漢光

耳聾耳鳴，耳痛耳流；鼻塞鼻瘜，鼻竇鼻涕；喉痛喉啞，喉癌喉痛

診所：九龍彌敦道三三一號三樓 電話：京五七五九

婦科

李冰妍 醫生

前任上海中西醫院婦產科主任，廿餘年專門診治婦科月經不調、赤白帶下、子宮寒冷、不孕症……

劉惠珍婦科

前任……廿餘年……

尿病專家

名醫 鄭達明 專藥根治

外埠函購郵寄（前診所……）

痔瘡

專門 黃華湛

無痛脫落・永不復發

……

康乃州大學教數學三年，一九四〇年轉到段校担任兩機課程。如果你不能在海圖或實驗室找到凱博士的話，那麼到他家的木工室去找，必然找着，因為他是一個愛親手裝配用具的人。

發明家凱斯勒博士

主持美國最新一項太空工作「經緯儀太空導航系統」計劃的是麻省約翰·霍浦金斯大學的科學家凱斯勒博士。他原本是該校一名數學家，第二次大戰時，他有感於實用物理學對戰時美國有更重要性，於是他於一九四二年轉到地球物理研究所工作。他為陸軍及化學作戰局研究大炮火箭的內部彈道工作。一九四四年，轉到麥威頓大學的彈道研究所，發展成功火箭及無後座力砲。他說：「我漸漸對實用物理發生了愛好，因此，戰後我就把自己的研究限於這方面。」他於是返羅校實用物理研究所任職。

過去兩年，他是霍浦金斯大學北極星飛彈組及太空組（海軍管轄）的負責人。他手下有數以百計的人員，為他稱密幹着「經緯儀太空導航系統」的研究及發展工作。

凱博士有着通身武，高五呎八吋，重一百六十八磅，說話語調柔和，他的不斷抽烟和稀頭髮落的稀髮，表示着他辛勞工作。

年方四十七歲的凱斯勒博士是戶外活動的愛好者，尤愛駕小汽艇和滑水，現在他正訓練其十五歲及十一歲的兒子習這種運動。

凱氏生於俄亥俄州，一九三七年獲約翰·霍浦金斯大學哲學（數學）博士學位，其太太布朗女士曾任馬利蘭女子學院醫術系主任，畢業之後，與氏在威斯[illegible]（易安）

美太空工作貢獻日多

經緯儀衛星獲世界交通的稱賞

不久將來，世界上的輪船與飛機，將可從美國的四枚經緯儀衛星獲實貴提示，準備測知本身準確方位。●潔菲●

美國發射人造衛星「經緯儀一乙號」成功，標誌着導航方法的新革命已開始。當更多枚經緯人造衛星升上軌道，及不斷發射訊號時，全球各國的船隻，可藉安裝一種簡分析衛星訊號的特殊無綫電收報機，就能迅速正確地確定其方位。依此方法測出來的方法，比用現行的各種測位辦法，如觀察天體星球位置，或接聽綫上電台廣播等更為準確。目前的辦法，最多只能把方位定於半哩範圍內，但利用衛星訊號，據專家說，可把方位定得半點不差，同時不論日夜或何種天氣均可用。當更小而的特種收報機製成之後，甚至民航或軍用飛機，也可以接收衛星廣播來測定飛機的方位。

「經緯儀」人造衛星是古老的「陶卜勒」現象知識的最新運用。陶卜勒（一八〇三—一八五三）是奧國著名的物理學家及數學家，於一八四二年發現音響在空中傳遞有一種必然的現象，例如當響着汽笛的火車向着一個人駛來時，在這個人聽來，汽笛的音調是高的，但當火車已駛過他之後，汽笛的音便變得較低，這就是說，當火車駛近來時，汽笛的音響頻率是高的，但當它駛開去的時候，頻率則較低，這種現象名為「陶卜勒更替」現象。

[illegible]

箕衛星在航道的未來方位。然後，將這方位的資料發給衛星，讓它把這資料貯起來，到衛星接收方位時，它就發訊號，同時貯藏紀錄儀器亦將方位數字及時間播出。

當衛星接近某一船隻時，它發出來的訊號的頻率[illegible]，它越過該船飛開時，頻率就降低，船上的「陶卜勒更替」實況，及其所播出的方位位置。研究過頻率更替及衛星方位，船上的領航人員就可以確定其船隻對衛星的關係，並推知其船在海中的方位。如果要更加準確，可用電子計算機來做計算的工作。

[illegible]放四枚衛星上軌道，那麼一艘船隻便可以每一小時半收到一次領航資料。[illegible]

第一枚試驗經緯衛星是本月十三日發射的（去年曾射過一枚，但失敗），用的是三節「雷神——阿布爾——明星」火箭。衛星本身有卅六吋直徑，重兩百六十五磅，其軌道與南北線成五十一度。軌道離地球最遠為四七九哩，最近為二三四哩，運行一週需時約一百分鐘。由於其軌道低，故在晴天或黎明時，還肉眼也可能看到它，有如其他天體星辰閃閃發光。衛星上有太陽及化學電池，保證能二十四小時供電。[illegible]

潰瘍病患者係世上好人

普洛德醫生最近在三藩市參加美國科學家特別會議中，對二百位西海岸的名流演講，指出潰瘍病患者是世界上的良好份子，是良好的伴侶，聰幼他老，能和洽大衆，而且是刻苦的工作者。普洛德醫生還說，僱用人員，最好是選一個有潰瘍病的人。

普洛德是帶疹根醫生，他本身却不是個潰瘍病患者。他說，一個標準的潰瘍病患者比平常人更具有充沛的活力，掙扎向前，不自持，所以能苦幹。他可能不快樂，但不表現出來，反而極力壓藏。他有什麼煩惱，總放在內心，而外表上卻是愉快的，談笑風生的人。（俊）

哈辛王談中東大局

問：納塞爾統治一個時期之下，現在[illegible]陛下知道的表演在[illegible]？

答：[illegible]

[illegible]

……的難題。（下）

法國名作家分析　美人有甚麼好處？

在美國：㈠小孩知道，他們的「周圍」部份是在豐富的地方，[illegible]

[illegible]

毫無人道的措施　匈牙利式的特赦

山洪譯

[illegible]

國際剪影

美專家研究揭露　俄民防措施積極

反映共黨雖揚言和平共存，但本身對和平卻沒有信心。

今日民防已發到的民防方面的訓練。㈠人口集中區的防空計劃已全面制訂。[illegible]

塑膠國際會議

本年十一月在倫敦舉行的第二屆國際塑膠國際會議，將有大批論文，介紹由塑膠製品以至生產成本等問題。[illegible]

工商日報　分類廣告　銷數廣　効力大　收費廉　每段小字四十個　大字四個　每天式元　上期收費不折不扣　洽刊處：㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部　㈡九龍旺角東樂戲院

利成

下鄉道　佐敦道　土瓜灣道　大角咀　晏架街　利成大廈　高息

海傍新樓　北角新填地　大興企業公司

九龍城道　四川街　何文田　勝利道　忠信置業公司

香港大樓　中區大廈　樓宇出售　月息可分五　穩固可靠　最好投資　油蔴地區　單邊唐樓

百輝大廈　麥當奴道72號

快可入伙　下鄉道　志盛建築公司

寶華大廈　香港大道東46-56號　大生銀行地產部

土瓜灣銀漢街　唐樓萬元餘　租售均可·各路巴士經過

單邊有三層樓　平到夠　在灣仔

出租　寫字樓

士多出租　寫字樓　大單邊四樓　新樓招租　招請學徒　金門麵飽公司

廉樓急讓　靈格風　黃月明教授　承頂聲明

股份及無效　聯合聲明　高華公司聲明啓事　免費抬葬　大信公司　一技之長　會計報稅　聲明

均益有限公司　電話 40208 40036 40209 40422　貨倉　燕梳　運輸

衣睡　民興百貨公司　高炳記公司

遺失聲明　尋李棠　國際　華南電鍍醫學院招生

方佐中醫師　陳鶴超　婦女補習學校

麥秀英　婦科　洪冠洲　專科　謝仲生　尿病

兒可亭　余鳳智　譚素蘭　婦科　尹國良　瘡科皮膚　洪亮　鼻耳　作霖診所　臭

吳英鑑　頸瀝　又鳴謝醫愈　體弱頭暈良醫　黎健公　痔　陳照　鳴謝良醫　袁楚材　筋骨痺痛

本港新聞

有多項修改

各地關稅及入口限制辦法

比屬剛果熱水瓶胆進口稅率減低
愛爾蘭兩種織造品新訂入口限額
若干種紡織纖維品入口須納國稅

【本報訊】本港對外貿易，因外國關稅及入口限制辦法，尚須更形困難。據工商署管理處稱：現鑒於其他國家之關稅及入口限制，已有若干變更，特將有關資料簡要之錄附予以公佈，以供本港工商界人士參考。

愛爾蘭政府經予公佈下述兩種輸入配額：㈠全部或部份以絲或人造絲製成之長襪（短襪除外），其輸入配額規定為五十七萬對。㈡以羊毛、駝毛或人造纖維紗織成之纖維品，其輸入配額規定為九十萬方碼。以上兩項配額，適用於由一九六〇年三月一日開始之年度。

比屬剛果當局宣佈：熱水瓶內部玻璃之進口稅，已按值由百分之二十減為百分之十。熱水瓶之其他配件，亦按值由百分之三十減至百分之十。

加拿大政府對於纖維織工，其他瓦類，刀叉、玩具，及遊戲用具在未獲准進口之前，須予以征收之率，經修改後已予以公佈。

關於若干進口貨，經已向澳洲關稅委員會查詢，及請其對於澳洲政府是否應保護當地用布印染工業及人造花，雨傘、太陽傘，及女用太陽傘等製造廠商之利益，而提高關稅一事，提供意見。

智利當局已經宣佈，對於輸入智利之愛山及馬加爾奴斯地區之若干種貨品，已經定有限額。此種限額為一九六〇年度者。

阿比西尼亞之入口商，由一九六〇年二月十五日起，對於經運入該國之貨物，須先行將貨物之成本、保險費及運費價值之百分之百至百分之一百五十，交國家銀行存收，作為按金。採取此項措施之目的，係為阻止阿比西尼亞國內外匯頭寸被不斷吸取，並同時防止通貨膨脹。

巴拿馬關稅稅率，已告增加，由一九六〇年一月六日起，所有貨物，均照按值加抽百分一。

又根據印度一項新財政法案之規定，若干種紡織纖維品（即含有百分九十以上係質而在其他各國未列明之纖維品，包括稱有人造絲之纖維品在內），須於入口時，徵納國稅，一如印度國內製造之同樣貨品所應繳納者。上述稅項，並不包括在現行入口稅之內，並由一九六〇年二月廿九日開始徵收。（二）

童軍聖佐治日大會操
護督親臨頒獎
余達之張徑柏黃國英獲獎狀
三十四人獲榮譽童子軍証書

【本報訊】香港童軍總會，昨日下午在九龍木球場舉行本年度聖佐治日大會操，並由護督白嘉時頒獎，觀禮者有[illegible]、察利、高旭、許讓成、胡百富、馮秉芬、侯寶璋神父、梁根基、孔照如及各童軍分會副會長等。

護督於下午四時半抵達，即奏英國國歌及舉行升旗禮，香港童軍總監羅徵勤及訓練總監馬萬祺陪同護督校閱，除宣佈開會並親頒獎狀及小狼獎閱。護督並致英聯邦總領袖[illegible]訓詞後，即頒發各項錦標及獎章。

繼由童軍表演「小隊紮營」，由維多利亞童軍會担任，最後舉行總監檢閱儀式，向護督歡呼，隨即舉行降旗儀式。

獲獎名單如下：㈠香港第十二旅[illegible]。㈡榮譽童子軍証書：九龍東區十二名：張文佳（九龍第十七旅），蘇文雄（九龍第八旅），鄭顯明（九龍第八旅），[illegible]（九龍第五旅），黃志強（九龍第五旅），黎建謙（九龍第三旅），黃毓（九龍第三旅），郭維權（九龍第十三旅），吳啟謙（九龍第十三旅），[illegible]，劉[illegible]（九龍第五旅），陳[illegible]（九龍第八旅），[illegible]（九龍第六旅），[illegible]，柳文誠（香港第十四旅），[illegible]第十五旅），賀以[illegible]（香港第七旅），[illegible]（九龍第廿旅），[illegible]（九龍第二十四旅），[illegible]（九龍第廿一旅），[illegible]（九龍第十一旅），吳羽生（九龍第十一旅），高志中（九龍第十一旅），鄧[illegible]（九龍第廿一旅）。維多利亞區三名：陳[illegible]（香港第二旅），林[illegible]（香港第二旅），陳復興（香港第五旅）。港島東區八名：[illegible]（香港第十五旅），許[illegible]（香港第七旅），[illegible]（香港第七旅），[illegible]（香港第[illegible]旅），鄧水昌（香港第十五旅）。港麗區一名：李叙文（港麗第二旅）。元朗區一名：張松齡（元朗第七旅）。

存水跌破廿七億加侖
今起進一步制水
每日供應三小時
盼當局加强水力以免樓上居民受苦

【本報訊】使居民聞而皺眉的減時供水，今日起實施，由每日供水四小時減至三小時，上午供水區域由六時起至九時止，下午供水區域則由五時起至八時止。當局此項措施，係由於去多以至現在，雨水奇缺，尤其目前，見全港水塘蓄存量日減，因此不得不將供水時間縮短，減少耗水量，以待廿餘下降，若再過半月仍無大雨，恐難免又要施行隔日供水，到時市民更苦了。

根據以往經驗，每次施行進一步制水，居民之間必發生許多糾紛，其最大的原因，厥為供水壓力微弱所致。現在每日供水三小時，以一般四層樓宇來說，平均每層樓祗分配到四十五分鐘的取水時間，如居民擠迫，必感難於分配，若再逢水力微弱如故，在短促之時間，當更無法取得足夠用水，於是糾紛乃由此而起。

港水務當局則水務當局轉飭食水，已通知停泊於本港海面之外來輪船，在本港取用食水時，須減至最低之數量，祇要取以至開行後抵另一個埠之時間內之食水，不可多取食水。昨（廿三）日停泊於本港海面之輪船船長，管理人員以及高級人員，均先後獲得該項消息，已通知轄下船員遵辦。

排水務局宣佈：昨晨八時，本港各水塘存水共二十六億九千五百萬加侖，由四月十六日起之七天內，共耗水二億九千四百萬加侖，平均每日耗水四千二百萬加侖。同期內，由漢瀾及引水道區所獲之水，計二千四百萬加侖。

在減縮供水聲中，離島長洲已由昨日起開始施行隔日供水，此消息傳出後，儲水器具，立時搶購一空，新界大埔區方面，居民倚賴街喉取水供應者甚衆，在每日供水四小時之時期，當地居民已開始在半夜起床，排水桶到街喉輪候。昨日開始實行每日供水三小時後，居民對於接「水」問題，更苦上加苦，由今日起將供水時間縮為三小時後，居民對於接「水」問題，更苦上加苦，紛紛採購水桶，以便儲水及在街喉排輪之用。當地居民咸盼當局將供水力予以加强，使住在二、三、四樓之住戶，在供水時間內得到用水。

至於元朗及荃灣等區，年來新建五六層高之樓宇，爲數不少，當局應付緊急制水辦法，各樓戶主多已協定，將三小時供水時間予以分配，例如五層樓宇，每層樓宇順序取水廿五分鐘，俾各層樓住客，均獲得平均時間儲水之機會，以減抑糾紛。

本年第一位颶風小姐
廹近本港東南
希望帶來豪雨

【本報訊】在此水荒日益嚴重之際，喜訊傳來，颱風緊於菲島之南部與丹娜附近之一股熱帶低氣壓，已醞釀而成爲今年度首位熱帶風姐「嘉倫」（KAREN），其芳蹤經向本港東南發展，幾經轉變，天文台已開始以熱帶警告信號，照當前「嘉倫」小姐芳蹤，如無變化，可能傾向港南海面，直迫進南或向西飽東移，本港不致遭受正面打擊，但帶來雲雨，大有希望，市民欣盼天公造美。

昨日午後，天文台發出海外航行風暴警報稱：截至昨晚九時（澳夏季時間）前止，熱帶風暴「嘉倫」小姐芳蹤，已距菲尼刺之西南偏南約二百十哩洋面，即北緯一〇‧七度與東經一一六‧二度週圍六十哩內，向西北偏西移，時速約達八海浬，據近風暴中心處之最高風速約達每小時卅五海浬，趨勢不容漠視。

截至昨日下午三時（澳夏季時間）前止，「嘉倫」小姐芳蹤，已移至距離菲尼刺之西南偏南約一百八十四洋面，轉向西北移。

復據天文台指出，在風姐「嘉倫」逼近東來之下，由呂宋東北洋面低氣壓而形成之一股強風「低壓槽」，向西南伸展而橫貫華南中部沿岸，以至越南北部近大陸及朝鮮與日本南部海域，並横跨華南中部，通於南海之北，致海南及華南沿海之不穩氣流，向東北偏東之東風或東南風，在越南所新滑近，吹拂下，霧靄湧佈，大部時間天色陰晴，間有局部低雲降雨，午後陽光閃爍，氣候仍溫冷而潮濕。

英軍一批
今日抵港

【本報訊】英軍第十七旅廿一師獸醫團之主幹部隊，將於明日乘英運兵輪牛津號抵港，隨同抵港者，有其他英軍人員。（二）

【本報訊】英軍第十七旅部隊之主力，將於明日抵港，隨同抵港者，有中部兵團西區中國沿海部隊之一部，向西橫跨中部兵團西區地區，抵港後即開往新界石崗接收新來部隊，英軍第十七旅亦同時抵港者有，皇家部隊之軍樂隊及其他英軍人員，以符代第一旅空缺，並擔任英國之防務，後者在遠東完成三年服務後，現調赴德國。

㈢忠誠服務獎狀，是授予香港童子軍總會之熱心贊助人員，獎勵對童子軍運動有優良服務者。獲獎者芳名如下：余達之（九龍西區分會會長），張徑柏（維多利亞區分會主席），黃國英（新界北約區分會委員）。

㈣功績榮譽獎，是授予童子軍人員，獎勵對童子軍運動之熱心服務者。獲獎者芳名如下：古氏（香港第二十旅旅長），黃流（維多利亞區訓練總監），黃啟康（港島訓練總監）。吳文偉（總會新聞總監）。（尙）

圖片說明：聖佐治日童軍大會操，昨日在九龍木球場舉行。左：護督白嘉時頒發獎狀。右：護督檢閱童軍少狼隊。（本報記者攝）

希治閣今日抵港
明日招待報界

【本報訊】緊張大師希治閣在英國倫敦拍攝「心理」一片完竣，特來遠東宣傳該片之內容及未來拍片計劃。今日下午三時由東京飛抵本港，並定明（星期一）日下午四時，在半島酒店招待全港中西報界，歡迎各報記者參加，不另柬請。

大角嘴警員冚賭檔
男子與警察糾纏
槍聲一响被制服

【本報訊】昨日下午六時左右，九龍大角咀深圳街後街（即旺角街市附近）突聞槍聲一响，途人紛紛走避，以爲發生嚴重事件，經後始知原來一警員冚賭檔，一男子與警察糾纏，警員防其逃脫，向空鳴槍一響，結果男子被制服，帶返警署落案。

發生地點在大角咀深圳街後街近避風塘的一塊空地上，當時有一名警員，巡至深圳後街，發現該處有人聚賭，當時有很多人聚賭，一見警至，即紛紛逃竄，警員上前拘捕一名受傷的男子，即向空鳴一槍，賭徒即就擒，被捕的男子，不肯就範，與警員糾纏，即但與警方拉扯，終被制服帶署。

何文田棱梧道
華麗大廈藏毒疑案
男子被控押候四天

【新界社】四月二十二日凌晨，九龍警察偵緝隊，即據報密報，即由九龍城警署偵緝主任率領大批探員，將何文田棱梧道一座華麗大廈住宅包圍，由呂樂探長拍門入屋進行搜查，結果破獲一個藏匿大煙毒案，並將一名嫌疑男子帶返警署，昨日解上九龍裁判署提訊。

被告人四十五歲男子陳富，無職業，住棱梧道三十三號地下，被控藏有毒品，控詞內容指被告於四月廿二日，在九龍地區藏有八磅零六個半安士海洛英。被告暫不答辯，押候四天，官准控方延期後，黃希文裁判准其保釋候審。

沙朥越政府宣佈
禁大陸刊物輸入

【沙朥越‧古晉廿三日美聯社電】沙朥越政府已禁止香港及中國大陸出版物輸入，據副輔政司長史尼拉斯稱：過去之措施，係禁止當局認爲有害之個人所懷有之出版物，此舉係擴及限制出版物之來源，若干有害出版物，在從入本國之後，始被發覺，自然為時太晚，讀者之身心已受害。

由共區逃抵澳門義民
最近六日內
達百五十人
續有共幹多人投奔自由

【本報澳門訊】本月十八日起六天之內，由大陸逃亡來澳人數，超過一百五十人，據澳門難胞總會消息：由內地逃到澳門內港，郊外西灣，新口岸、青洲、黑沙灣及路環等處之人，約一百五十人，左右。

據澳門難胞總會消息：前時兩天內，由中山逃來難民抵會請求救濟已辦理登記者，計有七十七人，另有大部份未報僑相片，明（星期一）日再到，辦理者亦甚衆。「難總」總幹事海樵，希從速使難民獲得救濟，逐日來派出專員分頭調查難民逃亡實況。

愛國自由人士黃兆祥、胡富等，呼籲世界難民年會中國難民年會澳門區馮澳樹、鄧晴麗兩氏，從速請世界人士勿忽視最近逃澳之難民，因他們雖幸得脫離魔掌，逃出生天，但生活極苦，亟待救濟，更希救濟難民人士，宜注意由大陸逃抵澳，能自由進出之人士。

【中央社澳門訊】大門之難民云：又有共幹林九旺、林昌者，幾無日無之，昨者新到共幹數人，民國卅九年陳雄、周林、李安等逃至澳門，同案屬共十人，陳小龍投奔來澳，彼等均在中山縣白沙共二六國軍事訓練，學校幹部，被捕後一年，籍貫及住址不詳，均由共黨逃出，又者早年入大陸探親，被指為地主身份，不准出境，其母在門牢中死去。去年陳被調任中山縣水利局木材公司之統計員，日前假返鄉時聞神灣僱一人逃抵澳門。

大陸救總
關懷義胞

【台北廿三日中央社電】中國大陸災胞救濟總會今日電請澳門難胞救濟工作者黎壽德由銀飾遇到澳門的員會，代向五十五位新逃到澳門的難胞致慰，並贈給他們臨時救助金。

出席西雅圖展覽會
本港代表團長定廿六日離港
一西北航空公司廿八日起舉行展會介紹美國眞貌一

【本報訊】出席第九屆西雅圖國際貿易展覽會之本港代表團團長吳雲，達斯上校，定於本月二十六日（星期二）乘坐飛機離港。該展覽會將於本月二十八日在西雅圖開幕。同行者有該代表團團員貿禪，賀氏係本港西商會助理秘書。

又訊：促進港美貿易及美國光團，於近即將赴美，美國西北航空公司為增強參加者瞭解起見，特舉行「美國眞貌」展覽會，地點在半島酒店該公司，時間自四月二十八日起，一連兩星期，並於先一日（二十七日）下午五時三十分預展，放映最新美國風光七彩電影，歡迎各界人士。

美商十二人致察團
表示熱心在港投資

又訊：來港調查此間市場潛力之美商十二人組織之各界一團，另一人於本月二十二日（卅二）日晚在半島酒店接見記者時表示：彼等在港將有多項合作計劃，並熱心在港投資。此十二人致察團，係由美國總統輪船公司促進聯絡，帶領來港，係以此乃致察之市場。又訊：促香港成爲一個多姿多彩之市場，以擴展目前對美國之出入口貿易，乃為之股票商則謂：其最感興趣者，為投資，目前在港期內，已有所投資，且作出假設性計劃，現實用品商指：假設來港已在港與大港，美加州聯營保與有經銷「燃料與與經銷」部份，並經本港公司人士，香港公司，將美國本港貿易，出口至美國市場亦已很易有利條件，而當中國商港之貿易，以促進美方面之貿易，乃另一名叫威廉湯美國低廉，出品不怕比較低廉，此次係第一次代表美國總統輪船公司訪港。

各業自由工友
籌祝勞動節
棉系產業工友決盛大慶祝

【本報訊】五一國際勞動節，瞬將屆臨，香港九龍新界棉系產業工會，九龍棉紡織印染業總工會，香港棉紡織工友在港九新界各地自由工友，已加緊籌備，準備熱烈慶祝自己之偉大節日，據悉：該會已定于是日下午六時至十二時，假座九龍黃大仙總舉行慶祝大會，並由中央舉行慶祝大會，會中并有遊藝晚會，並分送全體工友紀念品，是日並出版紀念特刊，亦定是日出版。此外，又分送全業工友，並贈送紀念冊，該會並表示：是日維持良好秩序起見，該業工友並在大會及郊區各地舉行慶祝會之外，舉辦茶會，以及他項節目活動。

又訊：茶商業自由工友，定于是日上午六時升旗典禮，九時舉行慶祝大會，晚間舉行慶祝茶會，由工會決定于是日上午八時至十二時，假大光明戲院舉行慶祝大會，會後放映電影，深井棉紗九龍錦廠幹事會，定是日舉行慶祝大會，餐會，會中并有遊藝節目。又茶商各業自由工友，已熱烈籌備慶祝，據悉：大會設由工會聯合會主持，該地各業自由工友，決定于是日上午八時至十二時，假大光明戲院舉行慶祝大會。

夏威夷州參議員
亞洲友好訪問團
一行六人昨抵港
由華裔州議長李貴賢率領
夏威夷大學設文化交流中心

【本報訊】由夏威夷州參議員所組成之亞洲友好訪問團一行六人，昨日中午由東京乘機抵港。該團員有日本裔同部一久夫婦，及夏威夷土生加漢南莫古夫婦，團長李貴賢夫婦領導，彼等曾在機場接見記者，由李貴賢對記者發表談話，據稱：「同人等此行，係代表美國夏威夷州到亞洲各地作友好訪問，目的係使到亞洲各地人民，對夏威夷州有所認識，同時余等希望藉此行以熟知此間情形。此行包括訪問十一個地區，計為日本、香港、泰國、印度、菲律賓、馬來亞及新加坡、巴基斯坦、越南、日本及南韓，本團於四月十四日抵夏威夷，已訪問日本，在香港將逗留六天，然後赴曼谷，此次訪問，並包括參觀夏威夷大學設立之東西文化交換中心，將由中心發起人士與東方文化，俾夏威夷大學之學者、教授、及學生到本地教學，互相有所認識，將來再使國人認識東方文化，同時也將亞洲人士帶到當地，使彼等能參加西方文化。」

李氏木人對目前南韓騷動問題有何意見？據答謂：「余等所渴盼韓國政府對此問題不可用太嚴厲措施，以對付反對派，以使彼此應互相商討，以解決目前局勢，以增強國力云。」

彼等在留港之六日期間，將訪問本港各地區，同時將接受各方面招待，彼等將調查援助中國難民救濟品分發情形，訪問本港學校，在可能範圍內，彼等將到政治問題專家之處尾酒會，（杜）

圖片說明：昨日抵港之夏威夷參議員亞洲訪問團，左起：加漢南莫古、李貴賢夫人、李貴賢、加夫人、同部一久夫人、同部一久。（本報記者杜攝）

澳紐軍團日紀念
紀念碑前獻花圈

【本報訊】明日爲澳紐軍團日紀念，本港紀念碑前將舉行紀念儀式，屆時由各界代表獻花圈。警務處長為此發表通告：由今日（星期日）午夜起至明日（星期一）中午左右止，在皇后像廣場兩側通往紀念碑之四個停車位置，將予以封閉。汽車可由雪廠街前往停放。並由上午十一時後，在封閉期間內，按道路暫時停止交通，不許車輛通行。（二）

美兒童福利基金總會
副會長費鵬抵港
視察港分會業務

【本報訊】美國兒童福利基金會總會副會長費鵬夫婦，昨日午間由東京乘泛美班機抵港。費氏此行係來港視察本港分會之業務，在此間作四天逗留，然後轉馬尼剌及美國，費氏夫婦昨天在機場曾受該會本港兒童樂園兒童代表數十人熱烈歡迎，費氏對兒童等曾作簡單演詞稱：「余夫婦二人此次由美國來，看見你們偷快而孔，使余覺得此行是十分有價值的。本人不只自己歡迎各位，同時代表會同人向各位祝福，在余夫婦逗留期間，余等必定感到快樂。」（杜）

金條被竊

【本報訊】本港西營盤街十四號五樓一住戶，由昨午一時許至下午一時半之時間內，發現一被人竊去五兩重金條一條，價值二千二百餘元，以及金飾一批，已報警。（誠）

西營盤仵戶

又：有一番熱烈，並擬上門登記參加工友甚多，預料屆時將有盛大茶會舉行，晚間復假金城大戲院舉行聯歡晚會。

【中國勞動節大會】歐洲中華民國四十九年國際勞動節大會籌備會，決定由招待所屬之會議公會議推定由據稱議聯合會工友，大會主席團會後放映電影招待會，工友。大會主席團由港九各行業工會代表十八個單位代表各一人組成，並由港九各總工會、南華鐵工總會、新生等廠幹事會、中國、東南、中外、東區、香港、立達、南聯、南海、中央、鐵路、聯誼等工會代表，晚間假仲伴凈戲院舉行聯歡晚會。

申請免受租例管制
上季數字較平均多三倍

【本報訊】徙置民政署之租務調查處，於本年首季內，接獲請求免受「業主及住客法例」管制之申請書一二一五〇份，較每月平均數，多逾三倍。

徙置民政務司表示：上述之額外活動，大部份係由於此議將會實施西環河工人宿舍所佔地址，予以重新發展之結果。（二）

深水埗福華街
公地一段定期拍賣
包括上蓋底價四萬元

【本報訊】香港工務司英格理，昨發出佈告，定于（五）月十六日（星期一）下午三時，在政府合署（東座）公地測量處公開拍賣新九龍內地段第一七五九號公地一段，該段地址在深水埗福華街一四九號，面積一千零八十平方呎，連同現有建築物，底價四萬元，此期九十九年，由一八九八年七月一日起，每年地租四十三元正。各界如欲察閱詳細情形，可往公地測量處查詢。

聖類斯中學招生

名額：小三：九十名，英小五：一百廿名，英小六：二十名，英中一：三十名，英中四：十五名。
報名日期：五月二日起至五月二十一日止
考試日期：五月二十四、二十八日
校址：西營盤第三街一七九號
校長林蔭濤司鐸

佛山 鄧羽公
醫驗：三腳湯、痔瘡、燙火、男女病
上午九時至十二時，下午三時至六時，[illegible]

遠東航空學校 招生

新班五月二日開課，即日報名，隨到隨考
（一）機械工程科（二）無線電工程及通訊科
校址：九龍啟德機場內（天河咪咪廠對面）
簡章：各科簡章，函索即寄，電話：八二四八八三
注意：飛機工程夜班及無線電夜班新班五月二日開課

天氣預測

今日天氣預測：東風至和緩之東風，天陰，間中有陣陣微雨。

發士通 Firestone!

原子無喉普通黑白膠輪胎
經濟安全耐用持久

總代理 衛利韓國際貿易公司
滙豐大廈三一六　電話：三七一六九、三七一六八

全港獨一 日本痔科 苗樂天 專醫
痔瘺
痔血脫肛

與別不同 愈後收費

診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

Kikkoman SOY SAUCE

萬

新庄上市

淨重一斤四兩
售價一元五角

港九分銷處

宏豪辦館：中環威利文道街廿二號	電話：二四〇〇八
廣源號：德付道西五十號	電話：四三四七八
德記辦館：德付道中一〇七號	電話：三〇〇五六
合利辦館：永樂街一三一號	電話：四九二六六
萬興號：九龍太子道四四〇號	電話：八二二〇〇

萬字醬油

日本‧東京 野田醬油株式會社 榮譽出品

總代理 南信貿易公司
德輔道中李寶椿大廈634室 電話442850號

流行感冒唔使怕，何人可茶冲服可口丹功效最靈

經濟簡便 標本兼治

本港新聞

創長洲歷史新頁
島上第一條公路
廿八舉行通車禮
新建碼頭同日舉行開幕

【本報訊】長洲新建渡海小輪碼頭，業已建築完成，且於旬前先行使用。該碼頭既有上蓋，設備又佳，實為新界及離島區碼頭規模之最偉者，更足顯示長洲繁榮盛況。油蔴地小輪公司當局，以該碼頭之完成，實為長洲歷史最新建設，特定本月廿八日（星期四）上午十一時四十五分，舉行隆重開幕禮，敦請新界民政署長邵爾徇主禮，該公司董事長劉德國，亦將親往主持，并於是日上午十時半，派專輪在港方統一碼頭接載嘉賓前往。

又查在長洲另一項之新建設，即為由該島西灣直達東部山區之最長公路，亦經完成，亦定同日舉行通車禮，屆已備置單車三部，作開路先鋒，屆時並由民政署長邵爾徇主持公路剪綵禮，屆時將在最近由財利街籌捐資三千元興築完成之「鐵業路」，設立臨時禮場，該路落成後，可能由三部電單車載各長官鄉紳乘行該路，其路線起點將由西灣，經西區操場、長洲壽道利集碼頭、白鐵灣、鯆魚灣，並經西灣金塔地段、思親亭、而至仙人井村，過南氹灣、鯆魚台，直通電力公司前為終點。

長洲係本港四大漁區之一，為大嶼附屬島嶼，但有水電供應，儼然小城市。茲更有新公路行駛汽車，誠為長洲改進交通開一新史頁。

警察須謹守崗位
為羣衆興利除弊
水陸兩家學警舉行畢業禮
利銘澤主持檢閱致詞訓勉

【本報訊】水陸兩家學警，昨（廿三）日上午九時半，在黃竹坑警察學校舉行畢業典禮，由立法局非官守議員利銘澤主持檢閱，并向畢業學警訓話，[illegible]……

茲將昨日畢業學警名單錄下：㊀水警三十四名：李金洪、[illegible]……高腿民、徐九、梁柏泉、刁德銘、謝文光、饒國強、劉洛生。㊁陸警三十三名：徐威麗、鄭其光、何錦、陳名哲、梁炳榮、李永豪、黃松、陳平法、盧啟祥、游偉信、梁兆德、林少源、張倫標、伍沃旋、賀就保、鍾超仁、吳偉根、何兆龍、陳鎮雄、鄒玉泉、[illegible]、黎閣賢、劉瑞輝、梁家樂、梁郎輝、陳國榮、鄭忠圖、甘英。（百）

圖片說明：（上圖）立法局非官守議員利銘澤檢閱學警畢業禮。（下圖）利銘澤頒贈銀笛授予最優秀學員情形。（本報記者攝）

聖約翰舞會獎品
最遲月底前領取

【本報訊】據香港聖約翰救傷會消息：三月廿六日舉行之聖約翰慈善舞會抽獎之獎品，其最後領獎日期原定為四月廿五日，現宜佈將領獎日期延至四月卅日（星期六）為止，凡獲獎未曾來領取獎品者，仍可于是日以前領取云。（佐）

殷商劉美恩
千金昨出閣

本港名織造廠商劉美恩之第五女公子劉安倩小姐，昨（廿三）日在英國倫敦教堂與[illegible]舉行婚禮，新郎為電學工程專家，劉小姐為英國[illegible]學士科畢業，佳偶天成。

圖片說明：邵氏機構主持人邵仁枚返港，與影星丁寧、范麗、唐丹合攝於九龍倉碼頭。

兒童訓練營
獲美滿成功
再犯罪者比率其低

【本報訊】據監獄長[illegible]顧文稱：本港之兒童訓練營係聯邦中最成功之間訓練所，兒童之再犯罪率，為聯邦中之最低者。顧文又稱：本港兒童訓練營共可收容三百人。另有女童收容機構。兒童訓練營專門收容年青的罪犯。因香港法例規定，童犯不能入監獄，故設此等訓練營以資專收容兒童，其目的是改善並非處罰。童犯分為兩組，一為年在十四歲以下者，一為十六歲者，稱為少年犯罪者。

顧文又稱：凡十六歲至廿一歲之未成年者，均判令入訓練營受教。（乙）

英美兵街頭比武
行為不檢俱判罰款
英兵則多罰五十元

【新亞社】前晚十時三十分，灣仔軍器廠街警察總部門外，一美國水兵與一英陸軍士兵當街比武，經警察路過，將兩「戰士」帶返東區警署查究。昨日上午，該兩英美兵在中央裁判署由歷斯法官審訊，判罰美兵卅五元，英兵則罰四十元，准一週內繳款。美兵名D．E 曼達斯，廿一歲，乃美艦卡斯多．厄斯號之艦員下士；英兵名T．P．波提斯，廿一歲，在鯉魚門兵房之英陸軍第一營D連士兵。兩人均被控在街上打架，行為不檢，足以引起破壞安寧。

主控稱：前晚十時卅分，警察前往軍器廠街，見兩被告打架，上前干預，帶返東區警署。事前，首被告與兩名便服之歐籍男子在行人道上發生口角，其一即次被告，未幾，首被告與次被告打將起來。

圖片說明：右起第二、三人為歐洲足球博彩會董事長A．R．康亞夫婦，左為其他迎接者合照。（本報記者攝）

發展沙田大圍村
計劃已批准
日內將商討換地補價問題

【時代社】沙田鄉事委員會最近已進行擴展地合成，經議合發展形勢。據悉：新界城市人口除荃灣、元朗外，當推大埔墟為九十餘間之三層高樓，正有一批合土洋房地建計劃已在籌備中，迫至最近，最，但因該區再無新村之可供發展，正擬擴建並[illegible]，仍未見實現，月來經由紳商向官方探討，獲悉政府已定於本年內，使將大圍西洋菜地帶之土地，劃作發展新住宅區之用，該地紳商即將與新界民政官接洽，作為換地補價問題之磋商方針，務求劃一齊整，使成為一個新型住宅區。

又沙田區之全面性發展計劃及其建設問題，如仍無法迅速決定，相信大圍村發展計劃，將於日間召見該村代表父老及區內紳耆，研究關於換地補價事宜，一俟有所決定，即可付諸實現。

青衣島神功戲
初一起一連十天
屆時將有一番熱鬧

【本報訊】新界青衣島鄉事會昨將另一劃島自新碼頭完成後，小輪已可直接泊岸，地方日趨繁榮，島上居民本年慶祝天后寶誕，籌備極大規模，定於初三日起，每年該島「搶炮」之居民，異常重視，並決聘請粵劇團，開演神功戲，由街坊及鄉事會分別組成值理會，備辦賀誕「搶炮」及演戲事宜，日期由農曆四月初一至初十，一連十天，屆時定有一番熱鬧。街坊已聘定紅伶白玉棠、梁素琴、鄧碧雲、少新權等領導之新艷紅劇團上演，一連四日五夜。至街坊演戲值理會主席……（求）

邵仁枚抵港談
香港電影工業
已達世界水準
「倩女幽魂」參加康城影展

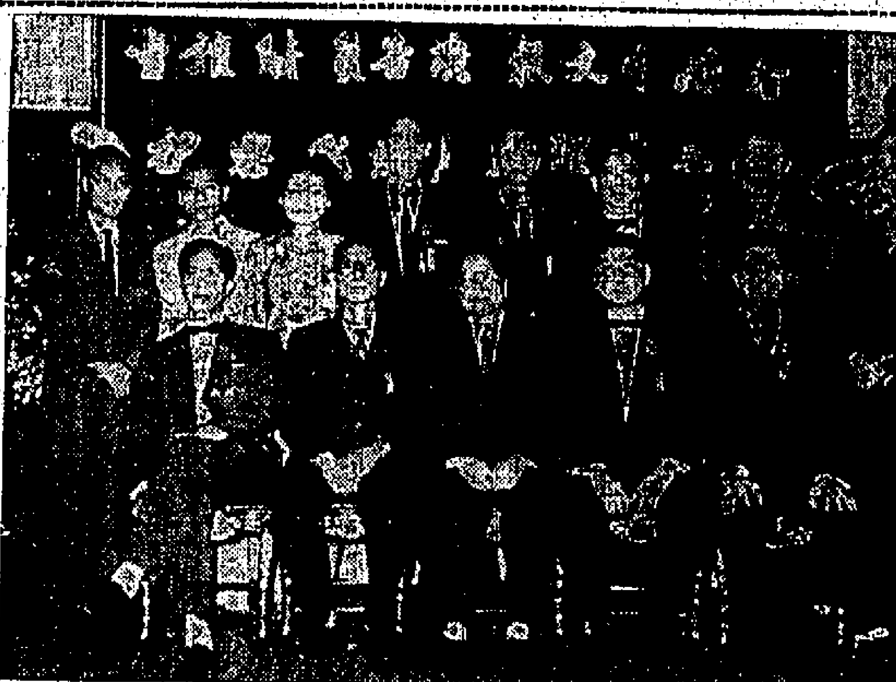
【本報訊】邵氏機構主持人邵仁枚偕夫人暨男女公子一行五人，於昨晨乘「舟山」客輪自新加坡來港，渡假小休，預定二十七日乘原輪返星。邵氏下輪後語記者，對香港電影工業的飛躍進步，表示滿意，並稱：「香港出品的「江山美人」與「後門」，先後在亞洲影展獲得最佳影片的獎譽，就是一個明證，而「倩女幽魂」參加康城國際影展，也證明了香港影片已達國際水準。」關於香港、日本及歐洲各地區之交流市場問題，邵氏表示在香港的發表在市場......

五邑工商總會
昨擴大祝會慶

【本報訊】五邑工商總會，昨日下午七時，假座月宮酒樓舉行成立會卅九週年紀念，暨會員聯歡大會，計到官紳名流嘉賓暨會員、社會各界數千人，會場佈置美麗堂皇，首由理事長司徒蒞致開會詞，報告該會卅九年來會務概況，暨對社會公益之貢獻，並決定在主席團主持下，[illegible]……

中文報廣告員聯誼會
新理監事昨就職
理事長黃宏光致詞積極展開會務

【本港訊】香港中文報廣告員聯誼會第二屆理監事就職典禮，於前日（廿二）下午八時，假座金城大酒家舉行，敦請太平紳士李耀祥監誓，新生晚報總經理[illegible]等觀禮，並由該會理事長黃宏光致詞，首由理事長黃宏光致開會詞，[illegible]……



圖片說明：中文報紙廣告員聯誼會第二屆理監事就職合照。圖為監誓員與第二屆理監事就職合照。

九龍樂善堂總理
昨隆重就職
主席余近卿演詞中透露
新校舍建成可容七千人

【本報訊】九龍樂善堂一九五九年（六〇）度總理就職典禮，昨（廿三）日下午三時，在該堂舉行，到會嘉賓二百餘人，情形極為熱鬧。典禮開始，先由主席余近卿致開會詞，略謂：本堂同人，承各位熱心公益，在過去一年中，[illegible]……樂善堂新校舍，如能建成，可容七千學生以上，屆時九龍城、牛池灣一帶之貧苦學生，當可獲得就學之方便不少云。

茲將該堂本屆常務總理名單錄下：首總理何卓彰、副首總理余近卿……（百）

恩平同鄉會舉行
徵求出發典禮
請岑維休主持授旗

【本報訊】僑港恩平同鄉會昨日下午七時，舉行第九屆徵求會員出發典禮，敦請太平紳士岑維休主持授旗，[illegible]……

看更員工會
籌備成立
定六月召開大會

【本報訊】港九看更員工會，於本年二月間籌備註冊，該會籌備處設香港灣仔道七十八號地下（電話三六二八八），籌備人即展開會務，積極徵求同業入會，現先後發出通知函……

新界各鄉事會
分別研討
委員任期

【時代社】新界鄉局新議員學行就職後，各區鄉事會亦謀而分別召開會議，研究修訂更改委員任期，以配合鄉議局下一屆議員改選期限，有關該項問題之討論，大埔鄉事會訂期於本月廿七日上午舉行第六屆委員會議……沙田及西貢北約等鄉事會，亦在研討修改會章中。

秦氏宗親會
今開會；召
選舉第一屆理監事

【中央社】秦氏宗親總會，籌備已告一段落，由各省縣鄉宗親參加者，計有寶安、合山、三水、山、上海市、江蘇、炎、玉池、定泰、[illegible]……今（廿四）日下午五時在廣州酒家召開會員大會，選舉首屆理監事……

馮氏宗親會
宴賀四宗彥

【本報訊】馮氏宗親會，昨（廿三）晚八時，假大同酒家，舉行宴會，慶賀馮秉芬、馮秉仁等四宗親榮任新界鄉議局議員，到會員及宗親百餘人，情況熱鬧。

蘇氏宗親會
今旅行粉嶺

【本報訊】僑港蘇氏宗親會，定今（廿四）日前往新界粉嶺蓬瀛仙館作春季旅行……

昨紀念七週年
並改選理監事
珠石玉器首飾商會

【本報訊】香港珠石玉器金銀首飾業商會有限公司成立第七週年紀念暨一九六〇年度會員大會，於昨（廿三）日假中國酒家舉行，到會嘉賓及會員百數十人……

荃灣新荃街居民會
明天正式成立
首屆理監事同時就職

【本報訊】九龍荃灣新荃街居民會，定本月廿五日（星期一）下午三時在荃灣舉行成立大會，選舉首屆理監事……

簡氏宗親
祭祖聯歡

【本報訊】香港簡氏宗親會，日昨下午假座石塘咀金陵酒家舉行祭祖聯歡……

商業通濟公會
卅八屆就職禮

【本報訊】商業通濟公會，昨（廿三）日下午二時，在會所舉行第卅八屆職員就職典禮，各大社團致賀花籃甚多，嘉賓同人到者甚衆，開會首由卅七屆理事長（現任新任監事長）黃燕清致開會詞……

尖沙咀街坊會
籌祝母親節

【本報訊】尖沙咀街坊福利會，昨日下午七時，在會所召開第卅四次常務理監事會議，出席者有理事長……

九龍樂善堂總理
選出新理監事
白鐵業職工會

【本報訊】港九白鐵業職工會，前日召開第十五次會員大會……

要求調整待遇
各居業總工會

【新新社】港九茶居業總工會，為要求調整工資、工時問題……

今日播音節目

香港電台：七時報時，「黎明之歌」時代曲。四十五分節目預告。五十分管樂。五十六分漁民天氣預報及天氣報告。八時粵語新聞，特別報告。卅分「名曲」粵曲。九時錄音轉播倫敦衛合唱國語節目……（下略）

麗的呼聲（銀色）：七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分天氣報告……

麗的呼聲（金色）：七時麗的呼聲進行曲，口琴演奏……

商業電台：七時報時，消息，音樂……

麗的映聲：二時卅分……

教育與文化

紀念創校七十週年 培道新校舍昨隆重揭幕
教育司高詩雅夫人剪綵 讚揚該校不斷邁進精神

【本報訊】九龍城延文禮士道培道女子中學，昨（廿三）日下午二時半在該校禮堂舉行七十週年紀念堂開幕典禮，由教育司高詩雅夫人主持剪綵，并致詞讚揚該校能隨着新時代之精神邁進。

昨日到會有教育司高級視學官羅宗湘及學生家長教職員生逾一千餘人，情況甚爲熱鬧，禮成後，由校長陪同高詩雅夫人主持紀念堂新校舍剪綵，及參觀該校學生成績展覽會。

典禮開始，先行唱詩，繼由牧師祈禱，校董會主席致詞，校長致開會詞，並報告新校舍建築經過。

繼請高詩雅夫人致詞，其詞：今日貴校小學部新校舍落成，余躬逢其盛，實感無任欣快。……至今乃復見貴校作進一步之發展，非僅爲增加學位而已，尚足表示歷史悠久之組織，能跟隨新時代之精神邁進，且能勇於應付現世之難題。

此新校之建成，乃紀念培道創校之七十週年，及紀念創辦培道學校之先驅人士，彼等多屬傳教士教師，其姓名早爲時代所遺忘，惟其艱苦工作之精神，則歷久不衰，此精神鼓勵吾人努力不懈。現世生活之方式容有不同，但其宗旨及理想則始終不變。不知廣州東山創辦時之培道教員，能否預料現時之學生已超過二千名，與教育之制度如何變遷，他們深信彼等所播種籽至今仍保存崇高之道德，品格之訓練，當引以爲傲，此組織乃培道校風之精粹也。

培道新校之落成，除具有多種新之教育觀念外，尚有光線充足之課室，各種實驗之設備，及廣闊之課程，此校舍用以紀念各先賢，誠屬最適合者。余謹以至誠，宣佈此校舍從今起正式啓用云。

繼由校董會主席致謝詞，唱詩後，祝福及唱校歌，禮成後，敦請高詩雅夫人剪綵，至三時十分禮成。

查該新校舍樓高五層，位於培道中學球場之西，全校可容學生二千餘人。

……耳。教育之未能致功，多起因於此。該校另一特點之值得表揚者，爲校方當局對教師之資格依照現代潮流，故能教學技術者，多予鼓勵。高氏稱：此種風氣極爲重要，因教育與其他科學相類，爲進化性者，其永不停滯於某一狀態，有若醫學、工程或建築等無異，在教育上之轉變，亦如其他科學之有改變。（文）

圖片說明：培道女子中學七十週年紀念堂新校舍昨日開幕，教育司高詩雅夫人剪綵情形。（本報記者甘攝）

北角衛理小學舉行奉獻禮
教育司主持揭幕禮 讚揚校方與家長能打成一片

【本報訊】於去年九月滿成開辦之北角衛理小學，昨日下午三時三十分舉行校舍落成奉獻典禮，敦請教育司高詩雅主持揭幕儀式，並致訓詞。高詩雅依時蒞臨，由該校校董會主席阮郭素馨女士及監督、校董陳觀蓉女士在門前迎迓，典禮開始，趙鄭博士祈禱，何關之女士頌讀，繼由阮郭素馨女士致詞，畢後本校的開辦，爲小學教育的新團，公會在港創辦教育事業的先聲，際香港政府慷慨撥贈校地，教育司署賜予協助與支持，英國聖公會女子部撥捐英金八萬五千餘元，作爲建築及設備費用，并補助開辦費，始克落成。

繼由阮郭素馨女士報告校務稱：本校現有學生人數一百六十三名，分小學一至五年級五班，希望將來將現有之十二間課室擴充，共可容納學生五百四十名，校舍的地層，能容許再增建三層樓，屆時課室六間，得獲許可時將予擴充。本校本著基督教教育精神，創辦於兒童品性的培養爲宗旨，注意個別兒童全面的發展，備有學生手冊，藉以溝通學校與家庭間的合作密切。凡有問題的學生，教員必作家庭訪問，深入瞭解其家庭背景，以便予以合理的處理。

高詩雅讚詞

同學、會衆全體唱讚美上主歌後，即請高詩雅司致詞，高氏指出該校家長與學校當局密切聯系情形，予以讚揚。並稱：學校斷不能與家庭分立而能徹底盡其職有之功效，兒童之首長，不斷晝夜在進行中，在家之訓練，必致減補足或削減，實等在校之所學，違應盡可避免者。是故家長與教……

流動圖書館上季活動忙

【本報訊】北角區[illegible]主辦之流動圖書館，於本年首季內在新界十五個地區活動。該流動圖書館經常訪問十間學校，并擁有讀者一、五六〇人，借出學校之圖書達四九九五本，借與私人者共計一、五八九本。（二）

樂藝合唱團廿九晚舉行盛大音樂會

【本報訊】本港著名的樂藝合唱團，將於本月廿九日（星期五）晚八時半假座九龍金巴利道美麗華酒店大會堂舉行盛大音樂會。該團由林聲翕教授指揮，擁有歌唱名家多名。是晚節目豐富，合唱計有選自巴哈B小調彌撒曲之榮耀歸於最高神、莫扎特之聖母頌、貝多芬之天倫及韋瓦第之迎春曲等，尚有二重唱及四重唱等。獨唱節目由女高音歐陽[illegible]、女中音韋冰、男次高音[illegible]及男低音[illegible]擔任。該項音樂會門券備有二元、三元、五元三種，在香港及九龍通利琴行出售。

定期歡宴 賀錦平何世柱

由主席林德勳致詞，歡迎華仁同學賀錦平及何世柱，最近膺任東華三院總理，議決假座設宴歡賀，並決定期於本月卅晚在大西酒家三樓舉行，凡華仁同學及會員如欲參加，請向下列兩處報名：香港方面大道中必打行四〇七號室林德勳醫務所，電話[illegible]；九龍彌敦道八十號九龍大藥房賀錦榮，電話六〇一八三。（寰）

華仁舊生會籌備推行 會員保健計劃
招待貧童會定下月舉行

【本報訊】華仁舊生會，本屆自由賀錦榮君膺任會長以來，對會務積極推進，除每年一度舉行餐舞外，日前更設宴歡賀同學周文偉榮獲MBE勳銜，最近又以同學賀錦平及何世柱兩位同學熱心社會公益，膺任爲東華三院總理，特假座設宴歡賀，同時又擬推動會友保健計劃，凡同學會員及其家屬不幸患病，可就近向會中醫療顧問診治，廉收醫費。

又該會昨假大道中華人公教聯誼會召開委員會議，出席有該會會長賀錦榮，主席林德勳，副主席廣漢忠，委員黃兆芹、曹應虹、陳鑑蘇、陳學慈、路先恩、李仲熙、歐兆新及新補入之委員許紹蟬、區偉霖醫生，關國強光輝神父等。席間討論關於每年一度之招待貧童會，據張神父稱：目前本港及九龍華仁書院，共約有貧童夜校學生一百名，議決定期下月十一日舉行，屆時除假本港華仁書院設宴招待外，並每名貧童贈予禮物一份。賀錦榮會長提議推行會員及家屬保健計劃，據稱：目前本港註冊西醫師，不少是港九兩間華仁書院校友，其中且多加入本會爲會員，以同學之誼，相信必能熱心協助云。全體贊成通過，並選出五人爲小組委員，負責進行，該小組委員爲林德勳、廣漢忠、曹應虹、李仲熙、區偉霖醫生，顧問會長賀錦榮。

聯合書院新院長 凌道揚週四就職

【本報訊】香港聯合書院新院長凌道揚博士，定本月廿八日（星期四）下午五時三十分，假香港銅鑼灣華仁書院禮堂舉行就職典禮，敦請教育司高詩雅致詞，該院董事長周錫年爵士主持監誓，教育界名流暨各界人士參加觀禮，希於是日下午五時二十分前蒞臨，俾便招待入座云。

天主教同學會新選委員就職
同時聚餐聯歡情況熱鬧

【本報訊】香港天主教同學會，本屆新職員經已選出，於（廿）日下午七時半假座大道中公教進行社舉行新任職員就職典禮，同時敘餐聯歡，出席委員及會友參加者非常踴躍，至十時許始盡歡而散。茲錄新職員名單如下：會長李漢棟，副會長孔慶鏞、李佩娟，文書李承毅、李啓成，財政何祖生、陳秀卿，委員谷源湘、杜國康、郭耀東、陳忠強、王鎮、曹詠梅、李瀚濤及張金城。（寰）

國際電專夜校 設初級裝機班

【本報訊】大道東國際電專無綫電專科夜校，創辦迄今，已逾十載，訓練成績卓著，畢業生服務地區，遠及歐美各地，現聞該校以政府調頻式（FM）播音台，行將啓用，爲適應各界人士研究起見，特增設初級裝機班，教授自裝各款收音機、廣告機，不拘程度，保證成功，學費從廉。又該校電報班，除自行播練有服務……

青商會擬辦體育獎學金

【本報訊】據悉：青年商會近爲促進學生對體育及學業并重之精神，特設立體育獎學金，使學校中體育人才，能有接受高深教育機會。同時並進行一項培養人才工作，除加強訓練會員外，并將該項工作推廣至青年學生，促使彼等成爲領袖人材。（詠）

夏威夷舞蹈專家 許絲小姐昨抵港

【本報訊】夏威夷舞蹈專家干查許絲小姐，昨日午間由西貢乘泛航班機抵港。此行係在美國國務院派遣下，以專門人才身份，到各地講解音樂及土風舞事宜。她在港將逗留四天，並在星期一日上午八時半在培正中學表演土風舞，講解舞蹈與聲樂之道，晚上八時四十五分，在電視與觀衆會面，並將有所表演。事畢由香港轉赴東京。附圖爲昨日抵港之舞蹈家許絲小姐。（本報記者社攝）

中文私校聯會 演講比賽揭曉

【本報訊】港九私立中文學校聯合會第六屆學生粵語演講比賽，昨（廿三）日假座大同中學舉行，參加比賽者計學校單位卅餘間，人數近百人，分高中、初中、高小、初小四組比賽，該會總幹事陳劍科，該會部主任江校長茂森、李校長士秀、古校長應熙擔任會理事，並派小孫、陳仿林、黃逸樵、吳爵頤、羅宗漢、孔憲航、李嘉柏、潘長新、張海清等均到場協助及監場，并請教育界名流朱蔭桑、梁子衡、余鑑明、梁永樂、黃國鏞、李會桃、胡燦坤、古伯、黃鴻、鄭威、鍾逸江、劉啟文、梁逸江、劉國森、鄭焯熊擔任評判。高中組題目爲「我們爲什麼要讀中文學校」？初中組題目爲「氣質對學生之影響」，高小組及初小組均爲「故事一則」，由下午三時起分組比賽，各生均能闡發題旨，滔滔不絕，娓娓動聽，直至下午五時許始全部比賽完畢，隨即當場統計成績，結果各組優勝者名次如下：

高中組：㊀鄭少萍（崇英），㊁李佩儀（大同），㊂鄭淑文（德東）。

初中組：㊀林子民（德東），㊁劉文鳳（大同），㊂張[illegible]（陶秀），顧憲潤（[illegible]）。

高小組：㊀丁紹茜（靜山小學），㊁[illegible]（德明）……

（以下名單：德明、靜山小學、陶秀、大同、德東、崇英、端正、南英、培知、陶秀、德明分校等校得獎學生，[illegible]）

今隆重慶祝 培英八一校慶
並舉行習作展覽

【本報訊】本港培英中學，乃一著名教會學校，歷史悠遠，今（廿四）日爲八十一週年校慶，是日上午八時四十分至十一時半，在巴丙頓道三號新校舍舉行感恩禮拜，並紀念校慶，同日並舉行習作展覽，特別開放。下午校友大會，聯歡敘餐等，晚上並有盛大音樂晚會，由本港著名樂家多人担任演唱，歡迎各界人士蒞臨參觀。

又該校校友在巴丙頓道三號新校舍舉行慶祝，今日下午四時半舉行球賽，七時半舉行校友大會，並有抽獎及音樂會等節目，餐費五元，歡迎校友參加。

教師講習班校友 昨演「西施」獲美滿收穫

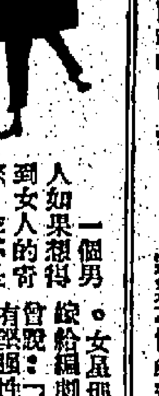
【本報訊】香港市區教師講習班校友會，爲響應教育當局興辦社區辦學，以配合七年教育計劃起見，特與慈幼學校並公演古裝歷史名劇「西施」，公演二天，假座香港[illegible]中學上演，中西觀衆逾千餘人，昨晚爲本港公演的第一天。該會名譽顧問市政局民選議員胡鴻烈及各部工作人員，……由該會理事長周日如及……演員代表領受。

昨晚該劇在原作者姚克導演之下演出，非常成功，演員均爲第一流人選，佈景燈光技術，比前兩次在九龍伊利沙伯中學演出時更爲優美純熟，燈光佈景，均經專家設計，各部門的配合，也恰到好處，滿場的觀衆，他們的情緒，每每都隨着劇情的起伏而翻騰，在終場時，全場熱烈的掌聲及不絕的讚美聲，更證明該會化了百多天籌演的話劇已得到最大的收穫。該劇今晚繼續上演一天，入場券已暢銷一空，該會除於各界人士支持熱烈，可能多……

出版消息

小良友：有三十五年歷史的「良友畫報」，近爲應讀者的要求，和照顧新生的一代，特出版附刊一種，定名爲「小良友」，這是一本完全適合兒童的優良讀物，每半月出版一次，創刊號已於日昨面世。該刊全部彩色精印，內容包羅萬有，文字生動，插圖美麗，深合小學生程度。該刊零售每本港幣五毫，書店報攤均有發售，至於直接訂閱及「良友」畫報讀者持有優待券者，並得享受特價優待。

注意服裝修飾·保持工作信心
發·揮·男·性·的·魅·力



他却要懂得增加男性的魅力的第一課，注意服裝和修飾，還保持工作的信心，那末，在社交的場合裏，他就不會被女人冷落的。

在紐約，有一間叫做男性魅力養成所，想增加男性的磁性吸力的人，可以進那裏學習。不過，在你所居住的城市裏，如果沒有這樣的學習場所，便要自己留意關注這之點。

數個世紀以來，女人早已知道怎樣去培養自己的魅力；所以在女性的時裝和美容方法上，都有很大的發展。至於男人來說，在這方面却還是一個開始學習的人。

據一位女作家的意見，專家們很少會注意到增加男子外表的問題。男子多數會注意自己的健康和體格。這樣做，在奪取一個欽慕來說，是無可厚非的，但這樣却不能增加吸引女性的力量。因爲，他們忽忘了對服裝的注意。

男子對於他的裝飾，也是不注意的。他們多數以爲梳理好了頭髮，便於事已足，無須注意到髮型的問題。男子對於髮型，雖然不必像女人一樣那樣講究，但是至少也應該注意一下的。

如果你有一份良好的職業，而你在工作上又有相當成就，那末定然會得到女人的青睞的。因爲，女人多數喜歡一個有成就的男子。如果你有驚人的成就，少女們更要爲你。如果你很年青，還在夜學校念書，相信有了良好的學問之後可以多賺一些錢，少女們會爲你而等待你的。

既然你的職位並不很高，也沒有汽車和洋房，祇不過爲安份工作謀生，但並不淡忘別人，這也是一種內心修養上的成就，更易打動女人的心。這種態度使你有信心向上掙扎。一個女子常常希望在一個男子的身上找到這樣的「安全感」。

如果一個男子對厭他的工作，而到家裏常發牢騷，遇到他的職業失去信心，這在一個女人的感覺上，好比是一艘向下沉的船，是沒有什麼希望的。

一個男人如果想得到女人的寄睞，並不是一件困難的事，不過，……

你能夠自然地將你的個性表現出來，無疑是最吸引女人的。

女星瑪麗蓮夢露在綜給編劇家米拉之前曾說：「我喜歡一個有堅強性格而又成熟敏感的男子。我不會介意他的頭會日趨光禿。」上屆英國小姐也說：「我住日喜歡英俊的男子。現在我年紀大了，便可以分辨出誰是英俊的男子的。」這是從個性上着眼的。

男子如果能夠在這些事情上留意，就差不多上了增加男性魅力的第一課了。（振中）

社東拉西集　南窗
一路哭
最近一宗「標花」案，竟造成了數十名苦主之多，不由使我們想起了「一家哭，何如一路哭」的故事。

在一個複雜詭詐的社會裏，什麼想像不到的事都也有，你以爲聰明，聰明有時也用不着，總之防着了一點的人，自然非上當不可了。

在報章上常常看到利用介紹職業行騙，看相拜神行騙，借婚姻行騙，借賭行騙等等新聞，這已經不算是什麼新聞了。最近哄動某地的一宗「標花」案，竟造成了數十名苦主之多，不由使我想起了「一家哭，何如一路哭」的故事。這些苦主們積數十年的血汗，滿以爲有日「富貴花開」，却料不到這花一旦謝了「標花」，滿以爲得償住新樓之願，却不料新樓住不到，倒了「跳樓」。哭嗎，有什麼用？

有人把複雜詭詐的社會，說爲「冒險家的樂園」，對的，在這裏抖起來的名公巨賈們，不少的出身就是冒險家。冒險家有時在一般人的印象中，他儼然就是名公巨賈的。正因爲他儼然是名公巨賈，所以引起人們的相信，所以成功他的冒險事業。

既然是「冒險家的樂園」，換過來就是「安分者的泥淖」了。在一個複雜詭詐的社會裏，一切靠機智，靠臉皮厚，靠心腸黑，這樣才可以「一勞」，才可以出人頭地。誰叫你安分？誰叫你「不」上當是活該的。

有一次，一位朋友說某閔人要請我吃飯，我對於這位閔人是絕不相識的，但從報章上幾乎常常看到他的大名。他爲什麼忽然要請我吃飯來呢？這一點，我倒不好隨便。朋友說：「他是一位熱心社會事業的實業家」，他之要請我吃飯，自然有一套客氣的理由，但我也有我的婉拒的理由，理由是我不能無故而受別人之惠。要交好，見面談談可以，何必一定要請吃飯？也許經驗使我提高了警覺性，在某些社會裏，特別用得着「懷疑論」的，我常常應用這「懷疑論」去看陌生的人和事，先從壞處着想，不應從好處看起。現在，事實證明了我的看法不錯，那位託朋友請我吃飯的閔人，現在正是「一路哭」悲劇的導演者。回想起來，不禁出了一額冷汗。

然而，也很難說的，所謂冒險家，不一定是「標花黨」，「鋌而走險」，他們也會而且多半會變成一個十足的正人君子，也會而且多半會設法交上一些正人君子，表示自己是一個如假包換的「熱心社會事業的實業家」，更而且，在某一階段上，他們會幹出一兩件「爲人民服務」的好事，不由你不相信，可是，機會來了，他就不管你一家哭一路哭，只要他笑，你哭是你的事。因此，要防備嗎？防不勝防。

一些地方的法律是保障冒險家的，而這些法律是容許冒險家自由的。故如果你以爲真有什麼法治，有法律就沒有冒險家，則你的上當，就會更慘。

這類事悄多說，不必說了！

神遊　南宮博
最後的鮮艷

時間在沉悶的緊張中過去！在臥房的門簾之外，內侍與宮女們寂地站立着，等待呼喚；再外間，太醫們屏息而待——他們也明知病人是沒有多少時間了的！

一個時辰過去了。

曹奐用一把小巧的金匙，將羚羊角水滴入她的口腔，據太醫們的意見，這是唯一延續她生命的方法了！而曹奐，像這樣一滴一滴的灌，已經是第三盌。

體內的熱度已將她的嘴唇燒焦了！可是，羚羊角水終又使得她的嘴唇的焦裂處獲得滋潤！現在，是鮮紅的顏色！

不但嘴唇紅，連她的面頰也似是醉酒一樣地酡紅的！

——那是一個罕異的美麗，與她平時不同的美麗！平時，她是蒼白的！

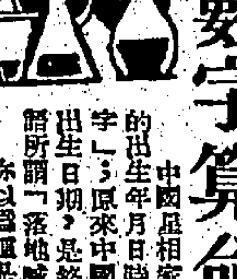
現在與平時不同！現在，紅唇艷而濃艷的顏色，像桃花將謝之時的色澤！曹奐有點黯然，這是一個少女的生命底最後鮮艷！他明白，這是最後的！那也是最美的！

「夜來，夜來——」曹奐悽叫着。

忽然，她的眼睛睜開了——她的嘴唇顫動了，她，似乎浮現出一絲微笑……

（一四三）

從出生年月日推算 數字算命新法



中國星相家批命的唯一根據，是一個人的出生年月日時——也就是一般所稱的「八字」；原來中國的星相學，認爲每一個人的出生日期，是終身命運的決定因素，正如俗語所謂「落地喊三聲，好醜命生成」的。

你以爲這是很玄妙嗎？其實，比較科學化的西洋星相學，也有同樣的說法的。對這項理論支持最力的人，是英國著名星相家摩里士·胡杜費夫；他強調指出，一個人的出生日期，與其性格的形成，有着很密切的關係，換一句話說，從一個人的出生日期中，便可以判斷其性格屬於那一類型了。

自然，那位英國星相家的理論，也是相當深奧的，但他並不把它簡化，并且還不但可以替自己算命，而且也可以觀測別人。任何人在一分鐘之內……他把這一套玩意，定名爲「數字算命法」；主要是把人分爲九個類型，然後統計出生年月日的數字，相互加起來的總數，便顯示屬於那一類型了。

出生日期的數字怎樣加起來呢？簡單得很，例如你的出生日期是一九二一年一月二日，你就把所有數字都加起來——一加九加二加一（年）加一（月）加二（日），總和是一六，你再把一六兩個數字加起來，便得到七，那麼「七」便是你所屬的類型了。又如你的出生日期是一九一〇年六月二日，一加九加一加〇加六加二等於一九，一加九等於一〇，一加〇等於一，那麼你就是屬於第一類型了。最大的關鍵是，類型只有由一至九，如果總和的數字超過了九，便要把總和的兩個數字一加再加，直至變成由一至九的數字。以是九個類型的人所代表的性格，其中每一類型的性格，幾乎是完全不同的，也可以說是各有特徵和各有優劣，只要知道你屬於那一類型的性格，便不啻揭露你的終身命運了。

第一類型：常識豐富，重視現實而很少幻想，生活嚴肅，做事本着良心，只求循序發展，絕不盼望出現奇蹟。

第二類型：頭腦冷靜，然思細慎，辨別力強，喜歡守舊和保守，而不喜歡新的東西；用錢不算怎樣吝嗇，但却不免過份「節儉」。

第三類型：態度嫻雅，有小聰明，但有時過於實際，以致不很受人歡迎，情緒不穩定，思想容易動搖，對於朋友以至配偶的選擇，往往別有見解，出人意表之外。

第四類型：具有進取冒險精神，但有時過份武斷，意志相當堅定，不容易動搖，對人很慷慨，并樂於助人，因此有不少知己朋友。

第五類型：[illegible]，很容易發脾氣，但也很容易收斂，相信「助人爲快樂之本」，但往往因爲無條件助人而致自己受累。

第六類型：個性倔強不屈，但很多時却把頭埋在沙地裏，……

第七類型：……

第八類型：有點傲慢，對朋友的選擇很嚴，……功多而失敗少。

第九類型：能忍辱，雖好裝飾和保持……，往往有意想不到的收穫。

……那位星相家也開列了各個類型的「幸運號碼」，計第一類是四，第二類是八，第三類是七，第四類是二，第五類是五，第六類是[illegible]，第七類是一，第八類是六，第九類是三。（龍公）

凌波談
（一）鬘鬟玫瑰效櫻娘

方峻東與其父母從臨伯宇之意，不致遠。遂從其婦至祖先家中行謁祖禮。夫則依禮式，三跪九叩，婦則只三鞠躬而已，至拜父母翁姑時，夫婦則各行兩跪六叩禮。禮成，親者皆歡然而散。然以新婦謁祖先之態殊簡率，不滿其所爲。

世間父母，無不愛其子。而方和軒愛子之心，比諸常人而更摯。方和軒爲鄉間小商人，家稱小康，久欲其子得名顯親，爲宗族光寵，故送其赴東洋留學，學成，人皆稱之爲「老太爺」矣。在昔科舉時代，凡爲人父兄者，其思想大率如此，未可厚非。方和軒溺愛其子故，知新婦假歸來，不願與翁姑同居，特闢一屋，使子與媳爲休息之所，其屋與老屋僅隔一巷耳。所設施，皆煥然一新，……其望子成材之切，苦心亦可見矣。

歲月不居，……方峻東與新婦數日，又攜其婦出省，……

……而棚，近市而不擾，較諸以酒店作居停者尤勝。是夕，峻東留宿，且心亦安，……翌日，岳母召宴，且謂之曰：「在舊式婚姻，三朝新婦回門，是夕，新婦必赴母家宿。此俗語所謂『上廳』也。今汝與阿蘭在日本結婚，……」方峻東未及答，……（廿七）

長恨英雄話木棉
南海神祠一株獨秀

紅棉樹在植物中，屬木棉科喬木，高數丈，花紅色，結實長形，種子生長毛，色白質軟，可作茵褥，亦可供紡織，惟不及草棉之溫煖，木草稱爲吉貝，書禹貢：「厥篚織貝。」蔡傳：「今南夷木綿之精好者，亦謂之吉貝。」李時珍以爲吉貝乃古貝之訛云。並根據「南史海南諸國西南夷傳」：「古貝者木棉樹也，其花盛時如鵝毳，抽其緒紡之以作布。」粵省以地近亞熱帶，故產木棉，粵人以其樹高聳，他樹雖大，在其前者，不數年紅棉必超過之，因又稱爲英雄樹。陳恭尹記兒時所作詩，……民國九年廣州市成立，採用紅棉爲市徽，故廣州市亦稱棉市。

遠在南漢時代，劉龑闢道，自呂藍宮以至東北郊，名爲呼鸞道，道旁廣植紅棉，春時花開，一道如錦。明末清初粵秀山麓紅棉盛開，士大夫築堂於鎮海樓側，以爲觴詠之地，題名爲紅棉草堂。入民國後，其地始爽爲粵秀酒家，並小北之紅棉水榭，亦一併圈沒，陵谷之變，何佚自年。考紅棉樹之最古者，以波羅廟南海神祠前一株爲秀，臨及畝許（南海神祠在廣東省會東南八十里，臨波羅江上，土人稱爲波羅廟）。

……，波羅浴日，爲羊城八景之一，其神廟建自隋代，歷朝均加封號，歲時祭祀，廟中有韓文公撰碑，宋太宗、明太祖均有御賜碑文，……浴日亭則在廟右小山之巔，俯瞰大江，茫然無際，……

木棉有英雄之稱。足以代表百粵民氣。奈何河山破碎，荊棘再銅現蛇。風景依稀，朱顏易變飛絮。未免令英雄長恨耳。

半靜家地帶

由每日四小時供水，今天開始減爲三小時。據水務局表示，如天仍旱，可能再進一步採取隔日供水制度。

「有情飲水飽」，在今日，要飽的去使用一次水，看來也不是一件很容易的事。

×　×　×

洛杉磯一位科學博士說，將可用海水去行駛汽車。即使用水可以代替電油，在今日之香港，同樣是不覺得很方便的。

×　×　×

在港九新界增設的六個「婚姻註冊分署」，明天開始辦公。所有宣誓等手續，全用中國語言辦理，此種形式，爲婚姻署有史以來的新頁。

其實中國人宣誓而不用中國語言，那才是婚姻署的歷史新頁呢！

×　×　×

以樓宇或一部份地方租賃與人吸毒或製毒者，房東或二房東將受到刑罰。

今後的招租告白，應加上「道友免問」等字句才是。

女諜半生　李香蘭著　成仲恩譯

我細心一看，就是川島芳子，她穿男裝和服，頭髮剪得很短。「聽說你到了這裡，我特地自己尋你起來的。」

其實，我早就知道她給軍司令部逐走被軟禁在福岡的（博多（敦地）與雲仙均在日本九州）搭機之際，剛跟她碰頭就好了——我一心正這樣願望。

「我，阿蘭，是你！近況好嗎？」

「我嗎？別提啦！日本軍部折磨得我好苦，你瞧！」她用手扯起衣襟，露出大腿，腿間有一塊疤痕。過了一陣，她跟進我房間。

「我那川島養母得了腦病，要我在這兒陪她。」

此刻她尚若無其事地向我叙述她底事，實呢？

「我想你若有機會拍一部『川島芳子傳』就好啦，片中你演我妹妹的角色。」

我初次發覺她心中原來尚有這麼一種想頭。

「淑子，現在我讓你看看川島芳子底之名山傳諸後世的大事業吧。」

她自口袋取出若干文件。

「這就是日本黑龍會的組織了，是笹川良一和我兩人合力搞出來的。」

她邀請我入會，我連忙顧左右而言他，避開話題。她再向我講了一些關於山家的閒話後才告辭走了。我睡了一忽，不知甚麼聲響把我弄醒，白色紋帳微微搖動。爬起身一看，枕邊有一個厚厚的信封，是她不知甚麼時候放下的。我認了她，開始唸信的內容。密密的字句，寫滿近三十張信箋，字跡倒也流暢，語氣則一如她日常的談吐和舉動……

預測自己命運將會變成怎樣……使我十分欣慰。以後，我不敢……

文面用語幾句令人感傷的語：

「一個人飛黃騰達的時候，便會有很多人企圖利用你。非小心不可！絕不要上那些傢伙的當，要淑自己的信念行事吧！現在正是你走紅的時候，你要怎樣就怎樣做罷，不必顧慮甚麼。不過，給人利用完了，像酒渣般被扔在一邊的人也有的是。不認個我吧。我把自己過去的經驗告訴你，希望你能藉此提高警覺。現在我的心境，宛若獨個兒站於茫茫大平原中看夕陽西下，非常寂寞……」

我的胸中有點難過，字裡行間似乎浮出川島芳子的感情。她這種哲學，也許是對人生的一種實感罷。（三三）

今日紀念盃決賽
港華鬥九華
五時半在花墟交兵

【本報訊】紀念杯決賽，今日下午五時半，在界限街球場舉行，由香港華聯隊對九龍華聯隊。九華隊在初賽，僅以四比一擊敗東聯隊，而獲得決賽權。在初賽時，九華有「國腳」劉湛、劉少雄、歐北及郭有四人，現彼等要赴台參加世運足球選拔，故由後備隊伍接替，九華陣容與首仗相同。

港華隊則以南華、愉園、東華、星島及東方等勁旅的健兒為班底，目前亦因非中鋒等多人，入選自由中國世運隊，而未克留港比賽，故起用大部份新血，組成一隊，實力當然削弱。……

（香港華聯隊）……

（九龍華聯隊）……

●圖片說明●昨日足球聯賽，九巴與愉園踢和，圖為上半塲九巴劉儒明攻門，愉園以密集防衛之影。（本報記者攝）

愉園昨賽和九巴
零比零各獲一分
誰是亞軍仍未明朗化

【本報訊】甲組足球聯賽，昨（廿三）日有一塲在花墟球塲舉行，由愉園對九巴，經過九十分鐘比賽，雙方均無得失，愉園、九巴各得一分。

昨日的一塲比賽，關係聯賽亞軍席位至大，加以九巴去週與南華一戰，故花墟球塲觀衆擠擁，四座皆滿。……

九巴攻勢較多　愉園有驚無險

……

花墟雨景
·火鳳·

花墟球塲，由頭至尾，昨天愉園對九巴，乃是季尾第二戰，竟也全塲爆滿。……

今日續飛台
次批職球員
我世運足球隊

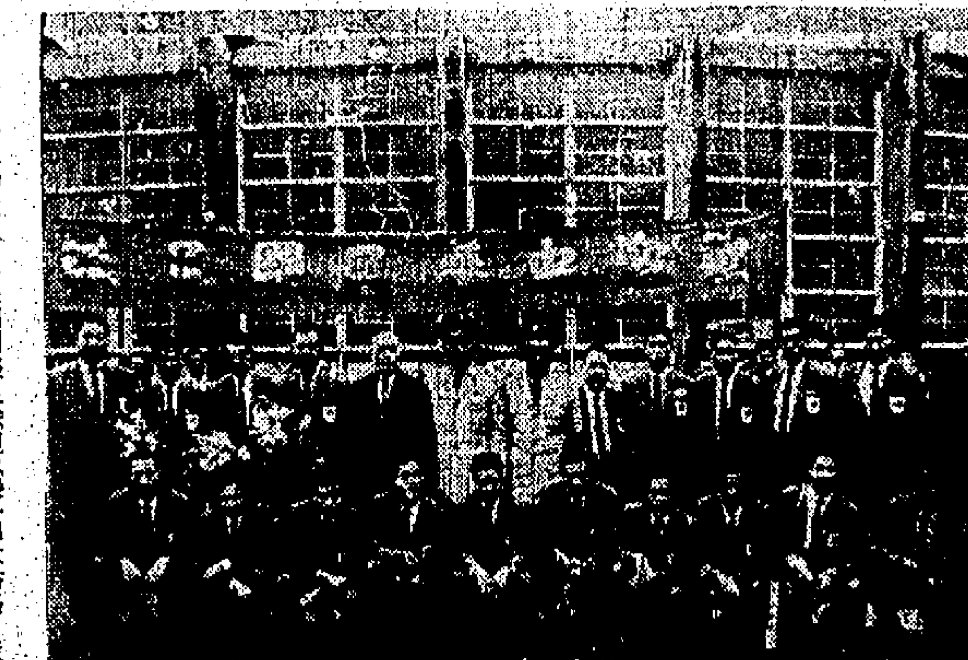
【本報訊】中華民國世運足球隊，首批早已於廿二日返抵台北……

九巴兩失良機　觀與力挽狂瀾

……

日裁判橫山陽三
昨日召開座談會

【台北廿三日中央社電】……



●圖片說明●中華民國世運隊首批足球員，于廿二日飛抵台北，在機塲與歡迎者合影。（泛亞社圖片）

全美十項運動會
前五項競賽
楊傳廣佔先

……

青年盃足球賽
今日續有四塲
昨傑志巴士乙分別告捷

青年盃足球賽，今天四塲，下午四時……

昨日戰況

……

今日可到港
菲聖湯馬斯籃球隊
籃聯編定五塲秩序　女子聯賽同塲舉行

【本報訊】菲律賓聖湯馬斯大學籃球隊……

足球比賽　昨日戰果

（甲組）九巴和愉園　〇比〇

（預備組）巴士勝東方　四比二

南華勝星島　二比一

（乙組）巴士勝愉園　二比一

（乙組）啓德勝流浪　一比〇

冠雲勝華光　四比二

（丙組）五一七勝九龍倉　二比一

（青年盃）傑志勝鵬光　四比一

巴士乙勝青聯　四比一

甲組足球聯賽形勢
（截至四月廿三日止）

隊名	南華	東華	九巴	愉園	東方	傑志	星島	光華	中巴	警察	陸軍	中華
已賽	廿二	廿二	廿二	廿一	廿二	廿二	廿二	廿二	廿一	廿一	廿二	廿二
勝	十六	十三	十二	十二	十一	十二	八	六	五	八	六	一
和	三	四	四	四	六	三	二	五	七	一	二	一
負	三	五	六	五	五	七	十二	十一	九	十二	十四	二十
得球	七十三	四十七	五十四	五十	卅八	四十九	四十二	四十	卅五	五十一	五十	十六
失球	廿四	廿六	廿八	廿六	卅一	卅二	五十四	四十八	五十九	七十五	五十三	九十八
積分	卅五	三十	廿八	廿八	廿八	廿七	十八	十七	十七	十七	十四	三

世界蠅量級拳王
貝勒茲在泰鍛羽記（上）
·乃汶良·

世界蠅級拳王阿根廷拳師貝勒茲在泰京曼谷，于四月十六晚，假曼谷波尼綸拳塲舉行衛冕戰……

（火）

墨西哥足球隊代表
萬提士昨與雷瑞德洽談

【本報訊】……

緬甸標購布料 七十萬四千碼

本港有關商人對此甚形注意

【本報訊】昨據暫訪商所接仰光消息：緬甸軍部供應社將於近期標購需用之布料，總共達七十萬四千碼，包括一百巴仙羊毛牙嘩嘰，一百巴仙羊毛嘩嘰絨，一百巴仙棉質呢，色布，印花布，純羊毛女庄冷衫布料及男庄冷衫布料，以及一百巴仙羊毛領圍巾布，其中羊毛牙必伺絨（十三安士或十四安士庄）及羊毛嘩嘰絨（十二安士或十三安士）佔三十萬碼，棉質呢，色布及印花布佔卅二萬碼，女庄羊毛冷衫布二萬四千碼，男庄羊毛冷衫布三萬六千碼，羊毛領圍巾布佔二萬四千碼。

凡國外上述布料之商家，須在本年六月至九月底以前全部交清，各種布料每月之入口量，當局亦有規定，計羊毛牙必伺絨每月輸入七萬五千碼，棉質呢，色布及印花布八萬碼，女庄羊毛冷衫布六千碼，男庄羊毛冷衫布九千碼，羊毛領圍巾布六千碼。有意參加投標之商家，須將各種布料之樣品，於今年五月二號十二點以前寄達到仰光供應社，同時，並須註明布料之款式、名稱、規格、重量、裝箱、生產國、船期、CIF仰光價格（英鎊計算）。

上述消息傳到後，本港貿易商及布疋商均甚注意。

倫敦英鎊雖報縮 美鈔却回軟

期鈔尾盤五．七五二五 期宋尾盤成一．七一二五

【本報訊】昨天金市大戶略補，上牌現貨加水十二元，宋幣按米市開盤二五三．三七五，交收二萬一千比索，全日未有波幅，現貨一．七〇二五，期宋價比宋幣高．〇一七五（每千比索計），上牌收市價比頭盤價低．〇〇二五，好淡雙方均欲觀望，故市價僅有二十餘小波動。

期鈔早市開盤五．七五六二五，最高五．七五六二五，最低五．七五，收市五．七五一二五。（倫敦英鎊報縮）

期宋早市開盤一．七一五，最高一．七二，最低一．七一二五，收市一．七一二五。上午行情不景，下午未有成交。

米糧市勢 轉趨平淡

【本報訊】本港米市，昨成四十八元半，烏尖B新大米四十四元一角，實價大米五十二元五角，暹羅米價五十五元半，由於各地米源陸續到港，且新米亦有抵步，本港米價已趨平穩，市場交投轉趨平淡，但糧商仍有觀望，以待後市之發展。

台灣筍絲交投頗暢

【本報訊】雜貨市：筍絲行情，連日頗蝕，故不擬再沽。台灣筍絲廿六元半，多沽卅一元，大元牛，雙兩沽五十五元，普通筍絲四十七元，白卅一元，四貨青丹筍沽廿九元半，紅四魚沽卅七元一○（B）

度此批，至使此間存有該兩種貨式之執主，均將存貨收貯，暫不沽出，以待善價始作拋放。

堅菓銷情雖欠行旺，但市道則頗站穩，所沽出之統級堅菓，每担成價爲一千六百二十元。

川耳存貨已日益沽疏，此間有等莊家對後市存心看好，倘能有外埠客帮落行扯購，則勢將增價無疑，最近沽出之一宗，每担成價爲八百一十元。

洄水赤腰珠生仁有少數拋沽，每担成價爲七十四元四角，後市能否維持穩企，須視乎來途供銷之多寡決定。

火腿銷情畧見轉好，新金華火腿轉手貨有十餘担成出，每担成價爲三百九十七元。

芡實有少量成交，每担成價爲二百二十元，上栗子肉亦有沽出，每担成價爲六十五元。（金）

糖市大勢呆定中 日砂續扳硬 台糖畧叫高

【本報訊】在港糖市，日本幼砂大盤價格曾維至三十五元，昨市更因日本砂廠暫停止運港，故扳至三十五元三角，手拆沽價亦低拆至三十四元三角，前日之成四角，有等貨主且之市場爲主，對於本港內銷反不甚重視。

台灣特砂依然穩企，每担叫價卅八元。至於台灣廿一號及十八號兩種赤砂，台糖公司暫停止接納港商之訂購，至使本港現時所存之少量現貨均較高三數角始允脫售。然因本港所存之印尼二十號赤砂及菲律賓赤砂之售價均甚廉宜，故台灣赤砂暫停供港之措施，對本港赤砂市情不致有特殊刺激或影響。

太古糖之牌價仍無變動，各種砂糖價格均保守原盤，查太古糖係仰賴東南亞方面之市場爲主，對於本港內銷反不甚重視。（金）

樹膠市回昇

一號復扳元二關 三號貨行市牛皮

【本報訊】星期六橡膠市勢，在假期後續作淨升，此可能係有部份膠商正適行補入所引起，查星膠行情大致復價甚好。一號星膠由一元一角九仙圍上一元二角大關（漲一仙），二號星膠由一元一角八仙微扳至一元一角八仙五（漲○．五仙），三號星膠則仍穩乾一元一角五仙之價位，與前市並無變動。（金）

世界五金市轉定 鐵線新來盤降低

圖與日本及大陸爭奪遠東市場

【本報訊】頃據此間五金行消息：世界鋼鐵市一度回穩後，現復轉定，歐洲及日本各地來盤，均無變化，低，圖與日本及大陸貨爭市場。

昨日接歐陸消息：歐洲鐵線，新盤近已放落，元、六、七月落貨，每噸新價爲五十六鎊，落二鎊。據稱，歐洲降低鐵線輸米遠東，乃因爲應付日本太平，歐洲降低鐵線對於此間市場並無大之影響。

此外，美國及歐洲方面五金貿易依然呆滯，建築業沒有動與現象，對於星馬、印尼及其他高，雖與日本及大陸鄰近地區之轉口貿易，亦未見展開，是以近來在途商盤縮減輸入新貨，五金存底雖然稍少，市價却未能保持穩定，部份五金在安銷欠佳之情況下，行情已告徐徐下跌，如鐵釘，一寸庄每担昨已滑落至叻幣三十二元半，一寸半至二寸半庄三十一元七角半，三寸至六寸庄三十一元二角半，各貨約落七角半至一元。

蕃品競爭市場，因此，逐決定調低訂價。蕃甌報盤放低，已促使有關貨色行情轉趨下游，故此目前低下，但商家所獲利潤並未見增厚，途商訂貨情況亦未見活躍。

鐵線每担約落一元五角，六號至十號庄每担現價三十二元，十一號至十二號庄三十二元半，十三號至十四號庄三十四元，十五號至十六號庄三十五元，十七號至十八號庄三十七元，十九號至二十號庄三十九元，二十一號至二十二號庄四十三元，二十三號至二十四號庄四十五元，二十五號至二十六號貨少企穩外，其他規格亦略下跌，查二十四號庄每片現仍六元八角，二十六號庄五元七角，二十八號庄四元三角，三十二號庄三元三角，三十五號庄售二元六角，三十號庄三百五十元，五分至一寸庄每噸現價爲三百五十元，二分庄三百七十五元，三分庄三百六十元，足噸圓鐵價比上述行情每噸高二十元。（日）

不過圓鐵市勢較穩，

股市大勢穩 橡膠類特俏

【本報訊】一週股票市況，僅復活節休假過後，行情大勢向上，成交數量亦甚爲可觀，交投增加，人心堅定，買家湖初尚未十分起勁，週末交易增旺，成交數量逐漸增加，市價亦逐漸增加。

復活節前，一般交易數量亦逐漸增加，僅橡膠類特俏。滙豐銀行較有變化者如：聯合企業因爲派息增加，市價由七元一角升至八元二角，惟因獲利吐售仍頗獲緊，但交易數量至大，約荷蘭橡膠售地，買家銷進，成價由十九元六角升至二十元，太古船塢初成十四元，其後因爲派息照舊，市價跌至十一元，但週末復漲至十四元，九龍倉週初成一八五元，但週末來漲至二〇〇元，係因雙地價既好，香港煤氣亦前一週下跌，本週初由十三元八角跌至十二元六角，其後復由十三元二角升至十三元六角，橡膠股猛升，聯合橡膠由週初六元九角升至週末七元五角，橡膠信託由週初八元九角升至週末九元四角。茲將本週成交數量列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數字
滙豐銀行	二二六．〇〇	二二七．〇〇	二二五．〇〇	二八一
廣東銀行	四五．〇〇	四五．〇〇	四四．〇〇	一五〇
於仁燕梳	九六．〇〇	九六．五〇	九五．〇〇	四、一六〇
會德豐	七．三五	七．五〇	七．三五	一〇、二〇〇
九龍倉	二〇〇．〇〇	二〇〇．〇〇	一八五．〇〇	七、二一八
黃埔船塢	一一〇．〇〇	一一一．〇〇	一〇九．〇〇	三、〇〇〇
均益倉	一九．九〇	二〇．〇〇	一八．六〇	三三、〇〇〇
大酒店	三五．五〇	三六．二五	三五．五〇	五、〇〇〇
電燈	五八．〇〇	五八．〇〇	五七．五〇	一〇、七六八
又（股權）	三一．五〇	三一．七五	三一．五〇	五二三

股名	收市價	最高價	最低價	成交數字
油蔴地小輪	一七五．〇〇	一七六．〇〇	一七〇．〇〇	四、五〇〇
電車	三一．七五	三二．〇〇	三一．五〇	九、七〇〇
九龍巴士	三二．九〇	三三．〇〇	三二．八〇	九、七八一
香港燈	二七．五〇	二七．七〇	二七．四〇	一九、四一九
電話	三六．二五	三六．五〇	三六．〇〇	一四、三九〇
青洲英泥	四二．二五	四三．〇〇	四二．二五	九、五〇〇
牛奶（除息）	二六．六〇	二六．六〇	二六．三〇	二〇、四六〇
屈臣氏	二八．六〇	二八．六〇	二八．三〇	六、四三〇
聯合企業	七．九五	八．二〇	七．六〇	二四、七〇〇
會德豐紡織	一〇．〇〇	一〇．〇〇	九．七〇	[illegible]
南洋紗廠	一四．五〇	一四．五〇	一三．七〇	[illegible]
聯合橡膠	七．五〇	七．五〇	六．九〇	[illegible]
橡膠信託	九．四〇	九．四〇	八．九〇	[illegible]
煤氣公司	一三．七〇	一三．八〇	一三．二〇	[illegible]
太古船塢	五四．〇〇	五四．〇〇	五一．〇〇	[illegible]
信託公司	一．七五	一．七五	一．七五	[illegible]
天星小輪	一五四．〇〇	一五四．〇〇	一五〇．〇〇	[illegible]
廸卡佛	三四．二〇	三四．七五	三三．七五	[illegible]
澳門電燈	一二．七〇	一二．七〇	一二．七〇	[illegible]
新加坡（除息）	五．二五	五．二五	四．四七五	[illegible]
惠保打撈	一三．八〇	一三．八〇	一三．八〇	[illegible]
淘化大同	三四．二〇	三四．二〇	三三．〇五	[illegible]
省宜利士	二四．二〇	二四．二〇	二四．〇〇	[illegible]
馬國企業	八．二〇	八．二〇	八．一五	[illegible]
遠東企業	一五．二〇	一五．二〇	一五．〇五	[illegible]
亞洲航業	一〇．九五	一〇．九五	一〇．九五	[illegible]
加侖登	三．二五	三．二五	三．二五	[illegible]
太平企業	二．三二五	二．三二五	二．三二五	[illegible]

合共：九六二、八〇三股

各地米糧輸港價低 淡市中仍有化算

泰國新米近日涂港最多 金邊米輸港採標購方式

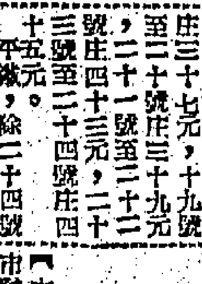
【本報訊】本港米糧市勢，細價翻淡，昨（廿三）日因週末關係，其市更爲冷落，買家裹足不前，故整日未有大盤成交，各種米價，祇有照舊按住。

據米行消息：近來各地豐收競爭市場，所來之米糧貨盤，不但未有提高，大部份且較前微減，本港米市，周牛皮帶順，來途方面，亦因

每擔四十五磅牛、四百分之百新大米來價每噸四十五磅牛，本港市價每担四十八元牛、四十九元。牛新暹百分之百大米來價每噸五十二磅牛，五十三磅，市價每担五十四元、五十四元牛。五斤碎大米來價每噸四十五磅，市價每担四十二元、四十二元牛，新暹百分之廿五大米來價每噸四十六磅牛，市價每担四十七元牛。上新米碎，市價每担卅九元、卅九元牛。中新米碎，

每担卅六元牛。照以上來價與目前市價，除去皮費外，仍有微利。至於金邊米輸港，則係用標購方式，由金邊方面將米標出，其中因有大部份係以號標得後再行運港，故以米糧本貨易貨，身價值而言，成要價本，亦未可料。不過由港將貨運到金邊後，所獲之利，總可抵償米糧港價之損失而有餘也。

因有上述種種條件，而金邊米又適合本港居民口胃，故近年來輸港最多，而本港米商亦甚歡迎也。（日）



△乳酸素，做勢無大開展，惟價格尚屬平穩，澳洲五十公斤紙包庄貨，每磅喊價一元四角五分，站企原位不動。

△樓鼠酸砂，用家點綴，英國一號木桶庄貨，每磅以一元六角五分成開。荷蘭五十公斤木桶庄貨，同爲一元六角五分。

△谷白膠，保持穩勢，雖然外客購意闌散，但因底積不大，價格仍少變動，馬來亞一號一四〇斤蘇包庄貨，每担扳穩二十五元。

△紅鉛丹，庄客採購活躍，但因現市貨價較高，故未見成開。澳洲一號牛嘜桶庄貨，每担扳一〇六元，英國五六〇磅木桶庄貨，同扳一〇六元。澳洲五六〇磅木桶庄貨，價比前扳高三元。

△吊白塊，台客有沾手意，但因價位過高，故遲未見成交，現與一百公斤鐵桶庄貨，每磅價扳一元七角。英國五十公斤鐵桶庄貨，同爲一元七角。

本港金融行情表

民國四十九年四月二十三日

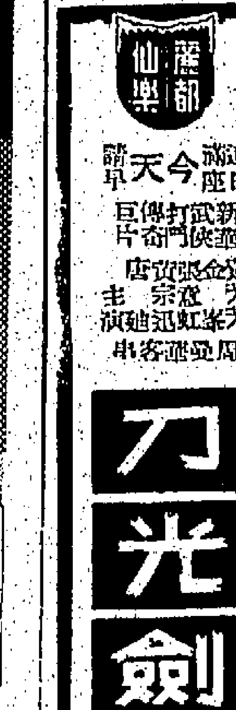
九四五K金	
開市	253.375
收市	253.375
最高	253.375
最低	253.375
美鈔期貨	
開市	5.75625
收市	5.75125
最高	5.75625
最低	5.75
宋紙	
開市	1.715
收市	1.7125
最高	1.72
最低	1.7125
美電	
最高	5.7725
最低	5.77
通天單	
最高	5.7625
最低	5.76

雜幣	
加拿大紙（大）	5.94
加拿大紙（細）	5.92
大披紙	1.827
細披紙	1.825
新勞碑	1.15
葡幣	.993
正鎊	16.03
雜鎊	12.65
人民幣（大）	1.10
人民幣（細）	.70
埃及鎊	10.40
南非鎊	15.35
東非鎊	15.25
西冷紙（百計）	84.50
印尼新街頭（百計）	1.70
生郎（萬計）	115.75
瑞士（百計）	131.00
日本紙（萬計）	151.75
台幣（千計）	122.50
台元（千計）	128.00
退羅（百計）	25.95
寮國紙（千計）	67.00
新貨（千計）	61.75

荔園
九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半
大陸大號B大號C 大號D十二號十二號B六線巴士直達

△英國神箭手△
卜馬和夫氏 神箭表演
百發百中！ 百日射箭！
（每晚九時在本園第一劇場演出）
免費參觀（今天加開五點正日場）

第一劇場 五點半 南國聯邦歌舞團表演
七點九點半放映 美人如玉劍如虹
第四劇場 五點半 滑稽·歌唱 七點九點放映 傳統名劇 狄花盜狀元
九點半放映 香艷肺腸愛情巨片 飛馬奇緣
全部免費
第二劇場 荔園粵劇團 日戲三點半 夜戲八點 傷心恨 我未成名 十八載恩仇一夢消
第三劇場 楊貴妃艷舞
第五劇場 平劇 南北滑稽 粵樂歌唱
荔園舞廳 日舞 夜舞
溜冰場
乒乓球
西餐廳
動物園 珍禽異獸 水陸奇畜 免費參觀



一天完成高潮插圖小說　　逢星期六星期日出版

一天完成高潮插圖小說

恨海情天

文：河靜
圖：高寶

逢星期六・日出版

一

從這一學期開始，夏方已經結束了初中階段，升上高中一年級，不僅學業上有了新的轉變，同時在他那青春而充滿熱望的生命中，更添上了一種前所未有的新鮮感覺。

因爲，夏方在戀愛了，對象是他同班的女同學宵如。

宵如不只長得很美，是使每一個男孩子亦願她一眼便要着迷，難得的是她好學不倦，每試必列前茅，只是在同學中她的人緣並不甚好。

在學校裏最近傳出可怕的謠言，尤其是阿飛學生們，更加說得有聲有色。

他忽然聽到從後邊卡位裡飄來一陣熟識的笑聲，不覺一怔。

閱過她的來信後，不禁惘悵無言，此後恨海難塡，情天莫補，一切都成幻夢！

介紹名醫　陳鍾示　大國手（精醫虛弱）

尿病　胃病　鼻病　喉病　婦兒　各症

腎病研究

本介紹人　李茂祥

娛樂・樂宮
兩點半　五點三　七點半　九點八
滿／今天請早
尊榮　威廉荷頓　康絲丹杜華　合演
艷麗七彩　片上中文
金像大導演　約翰福特傑作
鐵騎英烈傳
THE HORSE SOLDIERS
千騎刺槍　萬衛齊發

新華・豪華
創直落十天全滿紀錄
今第十一天獻映
各報評論・各界觀衆・一致公認
本月份最佳喜劇
桃麗絲黛　大衛尼雲
片上中文字幕
PLEASE DON'T EAT THE DAISIES
喬遷之喜
少婦怨

麗聲・皇都
狂滿／第一
今十天
五十年來最突出的電影！
占士史超域　主演
聯邦密探
"The FBI Story"
華納公司出品・男女老幼均合口味！

樂聲
連日狂滿　今天四場
十二點　三點正　六點正　九點正
莎莉麥蓮　法蘭仙納杜拉　路易丹　佐治麥利士
我愛巴黎
CAN-CAN
特藝七彩，片上中文字幕！

利舞台・普慶
連日滿今請早
義大利社會寫實諷刺大笑片
陶陶
警察與小偷
COPS AND ROBBERS
片上英語對白中文
法列西　露娜狄姐
全漫畫大作片

港九首輪影院聯合廣告

愛路扶連

最後一頁風流史（下）

——仕鳴——

愛路扶連與小明星歌女歡的鏡頭

小欣桃與艾爾與大明星愛路扶連結識及相愛之後，深夜返家就睡，轉瞬便到晨早六時。她急速起床，以便到片場工作。母親見到她的特殊表情，加以詢問。艾爾直認愛路扶連愛她。但她說：「你太天真了。」艾爾以此認不信，沒法解釋。

此後愛路扶連不能與艾爾常常約會，而且帶她周遊美國各大城市、古巴及歐洲與非洲的名勝地方。兩人結伴侶之後，愛路時常談及過去的事蹟，他承認自己愛好女人、醇酒及打獵。他在三十餘歲便像一頭飛鷹，在好萊塢出飛太高。艾爾覺得兩人最快樂的日子是在紐約，他們能夠坐在街前數小時，而不覺疲倦。他們翻覽那高而細對的摩天大廈及各街道的關樣車輛。某夜愛路在晨早四時拖艾爾，穿過中央公園。那時紐約未滑，隨處白色，只有身旁其愛的愛人，覺得非常甜蜜。

他們在巴黎酒店的陽台上，俯望鬧市，愛路建議用口水吐市街上的行人，便得一千法郎。艾爾作幾次的嘗試後，竟噴中一跳窮的婦人。他們笑得撲倒，但他們裝作有風度的樣子。警察以無證排查，卒下樓而去。他們在樂恐去後，彼此擁抱大笑。

他們又由紐約前往歐洲，同遊倫敦及巴黎的植物院。當愛路領她到英國鄉間欣賞古舊的時候，不斷讚及英國的色彩與故事，令她滿懷敬慕。

他們又曾在巴黎參加過許多大麼大的宴會。一切女賓都很喜歡及讚美愛路扶連。

他們同之前往非洲的法屬赤道，愛路在赤道的森林行獵，並南下與他的舊相識約會。愛路在法屬剛果的日期裏，曾經過許多封信給大個買賓與紐約。愛路的信，非常動人。艾爾回家後，每提起愛路的信，總十分傷心。

過了一個短時期，他們又在巴黎相會。愛路決定與艾爾合演一片。這是愛路的另一次冒險。他立意在古巴拍攝這一部名為「古巴的革命女兒」的影片。

艾爾覺得愛路在巴西演劇是一種極大的冒險，他扮演一個與加斯特羅（現已任古巴總理）爲伍的軍人。愛路在赤道的森林行險，命中。那時革命未成功的游擊隊，經常覺氣組警。有一次，一架政府飛機扭動低襲，見到愛路獨佔一輛吉普車，便開槍射擊。愛路棄車跳入壕溝。

押，避過結婚，但是版部與股部都被扭傷。影片拍攝完畢，他們由古巴返紐約。愛路因他曾在哥倫比亞部長經會歸院住了幾天。

艾爾說：「我院後的愛路，恢復他的正常生活。他喜歡孩子及動物。我們常談未來的結婚與生子問題，並談及在牙買加蓋建一幢大屋。」艾爾的父親是不喜歡他的女兒與愛路親近，故與母親相鬧，卒告分居。

愛路扶連認識艾爾的十七歲生辰，設一盛大的宴會。賓客在宴後各別之後，愛路感覺胸間痛。他的父親便偕艾爾，拉愛路到他的家裡。

試時，隔鄰公寓發出跳舞及音樂的聲浪。這是一個雞尾酒會。各賓客離開這位大明星到了古德醫生的診務所，不約而同的急說而來，轉瞬愛路翻醒了。他一連講了兩小時。請求他覺得疲倦，乃在診務所的房間休息。古德醫生隨着他並發覺他的病情嚴重。他愛艾爾。但在晨早診治脫，愛路已氣絕身亡。他緊握了艾爾的手，扶着她，狂哭不已。（完）

上爲韋榮在戰爭巨片「鐵騎英烈傳」之一鏡頭。

下爲該片大戰爭場面。

喜劇魚水重歡

「魚水重歡」是粵語組織大部氏繼「鬼火焚身」等三部新作品，此片不僅有別開生面的新風格，而且在作品的素質上，也有偉幅快的節奏和爽朗的氣氛，更能充滿一股令觀衆當感到親切感的人情味。如「魚水重歡」是一部俱有濃厚小市民氣息的影片，在時下的喜劇多見的情形下，是有它的特殊之處。

此片說有一個很典型的人物，就是對人物的性格上，都刻劃得很明朗、深刻，絕無半點拖泥帶水，使人看來能一目瞭然。在演員方面來說，「魚水重歡」中人物雖不多，可是皆挑選了部氏旗下演技最精湛和洗練的影星來擔任，尤其在性格上，更爲合適。如今觀衆作一先睹爲快，以便觀衆可先觀到的「魚水重歡」，張冲的愛人，就是隔鄰家的丁紫的丁紫奶，與自己吵架的芳鄰。「魚水重歡」中的房東太太，金倩的一晚上卻又吵架了。有一天大家忍不住的都爬上木板一看，彼此都楞住了。這時才揭開了這個謎底，原來這一對冤家，卻是自己的愛人。

劇情感人
不覺淚下

有一個記者K先生說：「我看好的社會倫理劇或大悲劇，我一定要流淚，昨天看了「母與女」，又哭了一場。」當時在座的人都笑他太不會挑

「魚水重歡」中的一對歡喜冤家——丁紫與張冲。

情感了，其實，這是古人說「陳情表」，何況電影那樣逼真的悲情人是免不了的，出師表」尚且流淚，況乎是呢！

母與女的歐陽莎菲與丁皓

影壇小增

一家有喜將重映

尤敏主演的「家有喜事」，本屆亞洲影展獲得三項金禾獎，尤敏以此片再度捧有亞洲影后寶座，王天林得最佳導演，在檔期得捧住輪劇，影院方面和觀衆的要求，將再度放映，不日又與觀衆見面。

葛蘭近來清瘦了

葛蘭近兩月來，因爲拍片，雖然忙，氣候又開始熱了，人顯得清瘦多了，也有人說，葛蘭瘦削可愛，是不好的，一個活潑異常的女孩子，突然瘦削起來，徒增不可方物。

撞出晚了人太苦

前幾年，有位演戲的遺官，六十歲出來演戲，很受了點苦，爲的是小孩時代沒有出過，長大了孩子不易送出。最近我們看見他又在在非律賓出現，想來也很辛苦的，不知近日已出頭否？念念！

最佳女配角：歐陽莎菲
最近拍攝新片「紅男綠女」

歐陽莎菲最近以演出「母與女」一片而獲得了今屆亞洲影展「最佳女配角」的榮譽，這部影片目前正在本港東樂和都城兩院放映，夜夜觀衆擁擠。有人說：這是一部稱門縣慣十倍的輕故事。

固然，「母與女」一片能獲獎，大大地增加了它賣座的號召力，至於歐陽莎菲演技的優越，早已是衆所公認的，在戰後幾年間的一段時間，她就曾紅透了中國影壇，相信影迷們提到「天字第一號」那部轟動一時的間諜奇情片吧，那時候，她已是第一流女明星了。

她自來香港後，仍然是紅得發紫的大明星，在本港早期主演的影片，有「新紅樓夢」、「王魁與桂英」、「不讓丈夫知道」等。

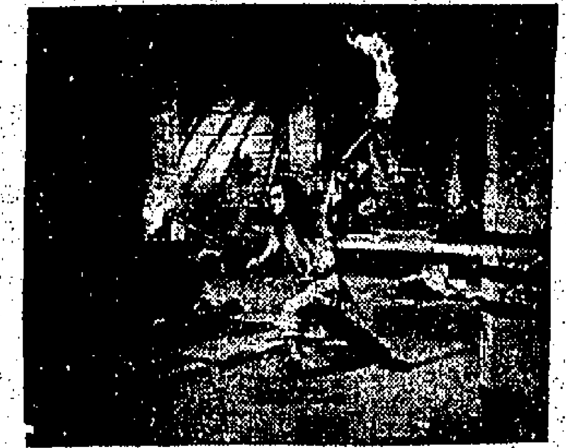
四年多前，歐陽莎菲便已放棄了她的戲路，轉而飾演老年婦人的角色。她改變戲路演出的第一部片子爲易文導演的「戀之火」。由於她在該片演出的成功，因此使她的電影藝術生命又走上了一新的里程。

然而，她在改變戲路後，雖然是那種角色演出，並不有損於以前成就的榮譽，並且她具有高度的演技造詣，證明她戲路的寬闊。不過，自「戀之火」一片後，製片家們未能使她獲得一展所長的演出機會，以致一度在影壇上沉寂下來。

去年間，電懋與片商局把這位曾紅極一時的女星邀請了，使她與影后尤敏攜手演出「家有喜事」一片，憑其優秀的演技，在影迷的心裡再度復現了那美好的印象來。繼而又在「母與女」片中演出的成功，並獲得本屆亞洲影展的「最佳女配角」金禾獎，使她在影壇上再度放耀那燦爛的星光，同復了昔日的聲譽。

歐陽莎菲最近正在拍攝中的新片爲與張英、喬宏主演的「紅男綠女」，這是一部暴露黑社會罪行的偵探奇情片。她在此新片中是飾演在街邊以敲詐爲生的老鴇，由於她的自殺新聞而揭發了老千騙局的罪行，這是個故事中心人物，她的演技獲得更大發揮機會，比之「母與女」一片還有過之。此外，她月前完成的另一部新片爲「女俠文素玉」，由她與李湄、張揚、王萊、劉恩甲、吳家驤等聯合主演，是一部別具風格的武俠打鬥片。

日本誕生



㈥武尊皇子又征西去了。大軍到處，所向披靡。抵尾張國時，國王之女美夜受姬（香川京子飾）欲陷害他，但不迎。後來，他抵相模國，國王得大伴密令，擬加害武尊皇子，騙他到荒原，用火燒他。武尊皇子和弟橘姬，終於用倭姬姑母所贈的火石，逃出了火海。

㈦武尊皇子回到住處，立刻把相模國國王久呂比古斬死了。久呂比古臨死前，對武尊皇子說：「你殺我有甚麼用？你還是把你的劍，轉向大伴一族和你的父親吧！」這一夜，武尊皇子才從弟橘姬那兒知道了倭姬姑母送「叢雲劍」給他的原因。

㈧從此，武尊皇子更愛弟橘姬了。他把她緊緊地抱着。弟橘姬推開他說：「我是女祭司啊！」她雖然這樣說，但是她卻很愛武尊皇子。這一次，她是違反了女祭司的規則，迫着他來的。武尊皇子用力抱着她說：「我不管！你是我的，是我的妻子啊！」

㈨武尊皇子被悉大伴之陰謀，於是班師回朝，殲除奸賊。但是半途，他們卻遇到大伴的伏兵。武尊皇子雖然指揮軍隊力戰，但終因寡不敵衆，而全軍覆沒。武尊皇子死後，便化爲一隻天鵝，飛翔於山嶺大澤，使火山爆發，山崩地裂，把大伴的隊伍全吞噬了。（劇終）

「戀愛與貞操」是：
女人的眼淚·男人的酒

周詩祿導演，林黛、綠珠、呂奇、高亮、江河領銜主演的愛情文藝心理片「戀愛與貞操」，因爲於內心的刻劃與表現，把男女失戀後的創傷、痛苦，以及神經失常，行動狂捉，林黛、綠珠與男主角呂奇、江河，都有水準以上的演出。

戀愛的滋味，是甜蜜的，但，多數忽略了理智，而偏重情感。可是理智也好，情感也好，要是戀愛階段達到了高潮，不幸卻來個九十度轉變，雙方又不及時取得諒解，任由惡化下去，這時當然兩人便拆開了，男的硬起頭皮不去見她，女的也堅持到底不去理他，表面上雖已宣佈感情破裂，這不過是欺騙自己而已。事實上又豈可能解脫？於是便造成兩人心理上的痛苦，後來是怎樣呢？爲了發洩，爲了這痛苦受不了，必要求得發散。「女人的眼淚，男人的酒。」通常是被認爲最痛快的發散方法。

「戀愛與貞操」中的林黛、呂奇，這一對失戀後的情侶，一個是時時刻刻在哭，一個是時時刻刻酗酒。有人說：女人的哭，男人的酗酒，非爲家庭，非爲事業，更非爲了生活、經濟，那末百分之百，是爲了愛情，受到重大打擊。

用不到隱瞞，這也是再不過的，因女人的眼淚，男人的酒，是愛情惡科學的測驗。「戀愛與貞操」中林黛，時時在哭泣，背人飲泣吞聲，嗚咽不克自制。她的女同事綠珠，不知林黛有難言之隱，不可告人的失戀秘密，但又探詢不出她哭的原因，付想她家庭環境、經濟情形，以及在公司職位，似乎得罪理會的。那末，還有甚麼傷心？何必哭得這樣難過？後來方始明白，完是爲了失戀，相信她的愛人呂奇，背離走了？綠珠以此相詢，林黛果然俯首無語。

呂奇拒見林黛，便每晚上夜總會狂飲，「威士忌」喝了一杯，又一杯，永遠好像飲不醉。事實他已醉得不成人樣了，跌跌撞撞，搖搖擺擺地歸去，明夜又來，來又狂飲，旁觀者清，都在暗底說他：此人定是愛情方面，受到重大刺激，否則，不致這樣。

「戀愛與貞操」，是部戀愛心理片，把男女戀愛期中的甜蜜與痛苦，表現無遺。

林黛在「戀愛與貞操」中是個洋行職員。

太平 環球 北河 城地 油麻地 利舞台 華樂 龍城 金星
邵氏出品 兒童教育巨片
下期八院聯映
爲孤兒請命！ 導演：吳丹
編劇：胡美倩 管樂：梁樂音 曲詞：吳一嘯
亞洲影展得獎童星王愛明參加演出
故事：可歌可泣 演出：催人熱淚
苦海孤雛
張英才 麥基 呂奇 夏慧 莎莉 鄭君綿
最佳童星王愛明 黎小田 嬌嬌女 李仲鳴 聯合主演
一對孤兒悲慘的遭遇！

新華 豪華
・下期隆重獻映・
華納公司文藝愛情哀艷名片
李察波頓 嘉麗寶琳 瑪莉尤妮 三大紅星主演
爆炸性的戀愛！
多角化的人生！
一角小樓 三角戀愛 夜闌人靜 春色無邊
少婦怨
LOOK BACK IN ANGER
片上中文字幕

東華 京華
連日 狂滿 禮拜 請早
寶座前所未有
第一流巨片 全世界最大最貴
東寶紀念作
TOHOSCOPE
日本誕生
The Three Treasures
東寶全明星主演 新綜藝體影彩七片中文字幕
火山爆發 天崩地裂
京華：下午一時半 十二時半
新科學人！

中央 香港 光明 皇宮 滿
第五天映
巴黎公司出品 邵氏巨片
鄭雲 羅劍郎 鳳凰女 蘇少棠 靚次伯 文愛蘭
（聯合主演）
導演：珠璣
苦命女雪夜尋夫
故事曲折 變幻莫測・纏綿悱惻 哀感動人

新世界
連日滿座 請早 今天早 十二點半 兩點半 五點四 七點九
公司巨片 千金鉅製 海盜歷險 武俠劇 特別綜合體彩色 四大巨星 三十萬 除合人演
卻德拉 格斯 東尼寇蒂斯 珍納李 尼斯堡 咱斯鮑
七海霸王
特藝七彩 片上中文
大小三十場血戰 有史以來最激烈之一部！

真光
今四場重映
文藝片 苦兒流浪記
胡蝶 王引 蕭芳芳 羅維 陳燕燕
明天正場任白大戲 淒涼媳婦
今天派公司出品 彩色片 大國手 糊塗

金陵 國民 金華 新舞台 明聲
大成影片公司宮幃歌唱巨獻
全部伊士曼七彩
敖子逆君皇
任劍輝 吳君麗 羅志雄
最佳演員 最佳導演 最佳實座
監製：關家柏 製片：關志堅

高陞戲院 今天日夜公演
定座電話：四八八八九
紅樓金井夢
何非凡 吳君麗 歐偉泉 梁醒波 白龍珠 白牡丹 南紅 蘇少棠
今天日戲 黑獄斷腸歌

麗斯
最後今明兩天
七海霸王
九點半 七點半 五點四 兩點半

百樂門
禮拜請早
虎城煞星
國泰 新綜藝體 武俠片

東方
連日狂滿 今天請早
七妙賊 Seven Thieves
片上中文

金陵 國民 金華 新舞台
今天公映
魅影宮 風塵奇俠傳 林白傳 英雄爭奪戰
今天加映 四季蓮花 西施 瑣主蓮 彩燈

麗都
西施
任劍輝 白雪仙 梁醒波 主演

工商晚報
言論精警 副刊輕鬆
消息迅確 讀者訂閱
請搖電話二四二九六號
與本報營業部洽訂

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
亞比吉	貨船	ABBEKERK	歐洲	廿五	渣華
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	廿五	峇拉多
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	日本	廿五	捷成
芝文陸	貨船	TJIMANUK	紐西蘭	廿五	渣華
嘉里加利	貨船	GLENGARRY	歐洲星洲	廿五	怡和
太平	貨船	TAI PING	美國	廿五	多利順
芬谷	貨船	FERNDALE	美國	廿五	多利順
柯馬拉	貨船	ORMARA	日本	廿六	鐵行
文龍	貨船	MEMNON	日本	廿六	太古
蔡祖家	貨船	TIJUCA	歐洲	廿六	多利順
伊瑪連娜	貨船	IMERINA	日本	廿七	法郵
泰星	貨船	THAI	日本	廿七	輻來
亞積士	貨船	AJAX	歐洲星洲	廿七	太古
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	廿七	怡和
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	南美南非	廿七	渣華
美麗谷	貨船	MINIKOI	日本	廿七	太平
萬綸	貨船	VAN CLOON	華北	廿八	渣華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿八	美輪
東方	貨船	EASTERN	澳洲	廿八	鐵行
岳州	貨船	YOCHOW	華北	廿八	太古
安天娜	貨船	ANTENOR	日本	廿八	太古
江州丸	貨船	GOHSHU MARU	新加坡	廿八	太平
星光丸	貨船	SEIKO MARU	新加坡	廿八	香港東方
詹士馬士基	貨船	JENS MSK	星洲印度	廿九	捷成
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	美國	廿九	輻來
紐嘉素城	貨船	CITY OF NEWCASTLE	日本	廿九	銀行
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿九	銀行
雅利	貨船	YARRA	上海	廿九	法郵
爾寶	貨船	YEWBANK	日本	廿九	銀行
賴得士	貨船	LAERTES	美國菲島	廿九	太古
南京	貨船	NANKIN	日本	廿九	鐵行
邊路打	貨船	BENALDER	歐洲星洲	廿九	邊行
嘉連斯爾	貨船	GLENSHIEL.	歐洲星洲	廿九	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿九	太古
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	三十	太古
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	三十	美輪
輻他拿	貨船	FULTALA	日本	三十	鐵行
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	三十	洛士利
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	日本	三十	東來
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	三十	多利順
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	美洲日本	三十	峇拉多
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	三十	多利順
力士美	貨船	LUXMI	非洲星洲	三十	銀行
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERET	非洲星洲	五月一日	輻來
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	日本	一日	太平
夏華士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	一日	捷成
大瑞丸	貨船	DAIZUI MARU	日本	一日	香港東方
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	一日	怡和
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	一日	輻來
芝渣蓮加	客船	TJITJALENGKA	印尼	一日	渣華
森寶華	貨船	SUMBAWA	歐洲	二日	寶隆
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲星洲	二日	捷成
樂生	貨船	LOKSANG	日本	二日	怡和
卡地治	客船	CARTHAGE	歐洲星洲	二日	鐵行
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	二日	捷成
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	二日	怡和
夏利陸	貨船	HERMOD	日本	二日	多利順
海越	貨船	HYDRA	山打根	二日	多利順
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	三日	多利順
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	馬尼剌	三日	太平
萬莉	貨船	MAORI	日本	三日	法郵
沃蘭娜	貨船	URLANA	日本	四日	鐵行
伊莉莎伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	西澳洲星洲	四日	鐵行
莎彼敦	貨船	SARPEDON	日本	四日	太古
東商	貨船	EASTERN TRADER	曼谷	四日	怡和
興生	貨船	HINSANG	山打根	四日	怡和
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲星洲	四日	邊行
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	五日	美輪
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	五日	峇拉多
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	新加坡	五日	洛士利
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	五日	太古
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	馬尼剌	五日	洛士利
爹路士	貨船	DELOS	澳洲	五日	天祥
仙那娜	貨船	SINALOA	歐洲	五日	寶隆
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	五日	多利順
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	美國	五日	輻來
大安丸	貨船	TAIAN MARU	日本	五日	太平
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	五日	多利順
巴丹	貨船	BATAAN	美國	五日	太古
積臣總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	五日	總統
嘉連良	貨船	GLENEARN	歐洲星洲	六日	怡和
海華	貨船	HALLVARD	上海	六日	多利順
歐美亞士	貨船	EUMAEUS	歐洲星洲	六日	太古
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	六日	天祥
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	六日	天祥
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	六日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	新加坡	六日	天祥
勝高剌	貨船	SANGOLA	日本	六日	鐵行
積成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	六日	捷成
尼吉	貨船	NIJKERK	日本	七日	渣華
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	日本	七日	渣華
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲星洲	七日	太平
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	七日	香港東方
碧千些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	七日	怡和
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	七日	天祥
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	八日	輻來
巴士拉	貨船	BASRA	日本	八日	寶隆
大利年	貨船	TALLEYRAND	美國	八日	多利順
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	八日	天祥
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	八日	香港東方
漢陽	貨船	HANYANG	日本	八日	太古
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲馬尼剌	八日	太古
豐寧	貨船	FENGNING	日本	八日	太古
力莎馬士基	貨船	LEXA MSK	美國	八日	捷成
露芙來克	貨船	RUTH LYKES	美國	八日	總統
湖南	貨船	HUNAN	華北	九日	太古
芝萬捷	貨船	TJIBANJET	日本	九日	渣華
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	九日	香港東方
安達丸	貨船	ANDES MARU	日本	九日	香港東方
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	日本	九日	東來
民川	貨船	MUNCHEN	日本	九日	捷成
威建	貨船	VIGAN	美國菲島	九日	美邦
羅拔馬士基	貨船	ROBERT MSK	日本	九日	捷成
多江	貨船	TOURCOING	歐洲星洲	九日	多利順
法蘭西威利	貨船	FRANCISVILLE	美國	九日	多利順
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	九日	太古
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	九日	峇拉多
寶洋丸	貨船	HOYO MARU	日本	九日	峇拉多
第二飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE II	美歐非星	十日	和捷
廣西	貨船	KWANGSI	西澳洲馬尼剌	十日	太古
海興	貨船	HAI HING	曼谷	十日	多利順
富寧	貨船	FUNING	曼谷	十一	太古
曉生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	十一	怡和

交通版

多利順洋行代理貨輪
太平由美運貨來
明日可抵港落貨後廿六日同航
芬谷同日自美到埠卽晚開西貢

【本報訊】多利順洋行代理貨輪太平號（TAIPING）由美國載運貨物前來香港，照預定航期，倘無他故，當可於明（廿五）日上午到達本埠，該輪在港停留一日，放在中環海面A字九號浮泡，上落貨件後，擬定翌（廿六）日離港，航返美國。另輪該行代理貨輪芬谷號（FERNDALE）亦自美國開出，沿太平洋航行來香港，按航期，可於同（廿五）日上午抵埗。該輪在港泊九龍倉碼頭，出落貨後，如時間適及，擬卽晚離港，開往西貢。

渣華公司旗下貨輪
亞比吉開來遠東
明日可抵港廿六日航赴日本
芝文諾同日到二日前往上海

【本報訊】渣華輪船公司歐亞線貨輪亞比吉號（ABBEKERK）由歐洲開航，照預定航期，如無其他，當可於明（廿五）日上午到達本埠，該輪在港停留一日，放在西環浮泡，起落貨後，擬定翌（廿六）日離港，往日本。另輪芝文諾號貨輪（TJIMANUK）則自紐西蘭開來香港，按航程，亦可於同（廿五）日上午抵埠。該輪在港停泊九龍倉碼頭，上落貨後，擬定五月二日離港，駛入中國大陸上海。

英澳印民航聯營
爲旅客利益發展

【本報訊】據英國航空公司消息：「英航」與「澳航」及「印航」聯營，英航與澳洲之班機，已有廿五年，更及印度與澳洲之利益……四月一日起「印航」加入聯營……（[illegible]）

英國航空公司去年
經濟情況日趨良好
成本減輕足以助長廉價政策

英航公司胡韓理：英航公司去年經濟收支狀况良好……（[illegible]）……價，足以助長低廉票價政策的推進。本年英航公司的飛航成本……（[illegible]）

雪梨大學醫科主任
麥加萊教授明抵港
將轉往倫敦出席病理學會議

【本報訊】據國泰航空公司消息：澳洲雪梨大學醫學院長麥加萊教授夫婦，將於明（廿五）日乘「國泰」班機抵港，轉往倫敦，出席病理學會議……（[illegible]）

夏威夷議員鄒團長
三人昨由東京抵港
星期六晚卽轉轉飛機來

【本報訊】據泛美航空公司消息：夏威夷議員……三人，昨日下午乘「泛美」班機由東京抵港……（[illegible]）

平安丸今到港
開西貢曼谷

【本報訊】天祥洋行代理日本郵船公司貨輪平安丸（HEIAN MARU）由日本開往西貢、曼谷……（[illegible]）

佛山	下午二時半開
大來	下午五時半開
德星	下午十一時半開

美邦代理貨輪
威建由美來港
五月上旬到經日本回航
當娜亞魯拉廿七日抵埠

【本報訊】美邦輪船代理貨輪威建號（VIGAN）由美國運貨物來遠東，可能於五月九日到達香港。該輪在港停留一日，起落貨後，擬定翌（十）日離港，經日本沿太平洋航返美國。另輪當娜亞魯拉號貨輪（DONA AURORA）亦自美國開來，計程可能於五月廿七日航抵香港。該輪在港逗留一日，上落貨後，擬定翌（廿八）日離港，經日本同航。

今日輪船出入口

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
基盛吉（貨）	GIESSENKERK	歐洲	渣華	九龍倉四四	下午一時
思連娜（貨）	CELLINA	歐洲星洲	天祥	A 四	上午七時
克利夫蘭總統（客）	PRES. CLEVELAND	美國菲島	總統	九龍倉四四	上午九時
維多利亞（客）	VICTORIA	歐洲星洲	天祥	九龍倉四四	上午
軒諾華（客）	HANNOVER	歐洲星洲	捷成	九龍倉四四	下午九時
喜馬拉雅（客）	HIMALAYA	美洲日本	鐵行	九龍倉四四	上午九時
天奇利（貨）	TANCRED	美國	多利順	A 三	上午十時
海興（貨）	HAI HING	日本	多利順	B 十七	上午七時
平安丸（貨）	HEIAN MARU	日本	天祥	A 十二	晚間

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
海德（貨）	HALLDIS	日本	多利順	A 一	上午
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西環怡和碼頭	下午四時
淺香丸（貨）	ASAKA MARU	美洲	峇拉多	A 十七	上午七時
德生（貨）	TAKSANG	日本	怡和	B 八	上午九時
寶施雲（貨）	BOISSEVAIN	星洲南非南美	渣華	A 十	下午四時
烈郡些亞（貨）	RADNORSHIRE	星洲歐洲	怡和	A 九	上午
富寧（貨）	FUNING	曼谷	太古	B 十二	上午十一時
松戶山丸（貨）	MATSUDOSAN MARU	美國	東來	A 十四	中夜
西北勝利（貨）	NORTHWESTERN VICTORY	基隆	香港東方	A 十五	中午

今日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（到埠時間）
泛美	三藩市東京	正午十二時
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
英航	東京	下午三時
英航	倫敦仰光	下午五時廿五分
國泰	加爾各答曼谷	下午一時三刻
國泰	東京	下午二時三刻
國泰	馬尼剌	下午八時四十分
國泰	西貢新加坡	下午十時三刻
民航	台北	上午十一時卅分
日航	東京沖繩島	上午九時四十分
印航	印度曼谷	上午七時五五分
印航	東京	上午九時卅分
東航	仰光金邊	下午三時四十分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
瑞士	瑞士印度曼谷	正午十二時五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京美國	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	新加坡印度倫敦	下午三時三刻
英航	東京	下午六時十分
國泰	曼谷新加坡	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	下午三時卅分
民航	台北沖繩東京	正午十二時卅分
日航	東京	上午十時四十分
印航	東京	上午十時
印航	曼谷印度倫敦	上午十一時
菲航	馬尼剌	下午五時
瑞士	東京	正午十二時五五分

明日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（到埠時間）
泛美	三藩市東京	下午四時五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
英航	東京	下午三時
英航	倫敦印度	下午五時三刻
國泰	新加坡曼谷	下午十時四十分
澳航	雪梨	正午十二時廿五分
民航	東京沖繩台北	下午六時三刻
日航	東京	上午八時二十分
日航	東京台北	下午六時廿五分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
法航	曼谷西貢	下午二時卅五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午一時卅分
泛美	馬尼剌美國	下午六時卅分
英航	仰光倫敦	下午三時三刻
國泰	曼谷星洲	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌雪梨	下午四時一刻
澳航	東京	下午一時十分
民航	曼谷	下午七時三刻
日航	曼谷新加坡	上午九時卅分
日航	沖繩島東京	上午十時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時
法航	東京	下午三時卅五分
東航	金邊仰光	下午二時三刻

截信時間

今（廿四日）（星期日）

空郵：菲律賓、關島、荷屬新幾內 正午；錫蘭、印度、巴基斯坦、亞丁、非洲、英國、歐洲 正午；越南 下午一時；夏威夷、美洲、中南美 下午三時；泰國、馬來亞、印尼 下午六時；台灣、日本 下午六時

平郵：澳門 下午一時

明（廿五日）（星期一）

空郵：東埔寨、澳洲 上午十一時；日本、夏威夷、加拿大、美國、中南美洲 上午十一時；緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國 正午；菲律賓、澳洲、紐西蘭 正午；關島、非洲 下午五時；瑞士 下午六時；泰國、東埔寨、馬來亞、印尼 下午六時；台灣、韓國 下午六時；德國、荷蘭、非洲、西班牙 下午六時；英國、歐洲 下午六時；印度、埃及 下午六時

平郵：中國大陸 上午七時；日本、夏威夷、美國、加拿大、中南美洲 上午十一時；澳門 下午一時、下午六時

海外綫小輪

長洲線

香港開		長洲返	
上午六時廿五分	直航	上午四時	經香港仔至西環止
上午六時三刻	經坪洲梅窩	上午六時三刻	經梅窩坪洲
上午八時三刻	直航	上午七時三刻	直航
上午九時	經坪洲梅窩	上午九時	經梅窩坪洲
上午十時	直航	上午十一時一刻	直航
上午十一時	經坪洲梅窩	上午十一時	經梅窩坪洲
上午十一時半	由西環開直航	上午十一時廿分	直航
下午一時半	直航	○下午一時半	直航
下午一時三刻	經坪洲梅窩	下午一時三刻	經梅窩坪洲
下午三時半	直航	下午三時一刻	直航至西環止
下午四時	經坪洲梅窩	下午四時	經梅窩坪洲
		下午四時一刻	直航
下午五時	由西環開經香港仔	下午五時一刻	經梅窩坪洲
下午五時三刻	直航	下午六時	直航
下午六時	經坪洲梅窩	下午七時一刻	經梅窩坪洲
下午七時廿五分	直航	下午八時	直航
下午八時十五分	直航	下午九時	直航

荃灣線

香港開	荃灣返
上午六時半 青衣往荃灣	晨六時半至11時半小時開一渡
晨六時半至11時半小時開一渡	午12時至三時 一小時開一渡
午12時至三時 一小時開一渡	下午四時至七時半小時開一渡
下午四時至七時半小時開一渡	下午八時至十時一小時開一渡
下午八時至十時一小時開一渡	下午十時五五分 荃灣往青衣

——半小時開一渡者順泊青衣島——

梅窩線

香港開		梅窩返	
上午六時三刻	經坪洲	上午七時一刻	經坪洲
上午九時	經坪洲	上午九時半	經坪洲
○上午十時一刻	直航	上午十一時半	經坪洲
上午十一時	經坪洲	下午一時三刻	經坪洲
下午一時三刻	經坪洲	下午四時半	經坪洲
下午四時	經坪洲	下午五時三刻	經坪洲
下午六時	經坪洲	下午七時三刻	經坪洲

坪洲線

香港開	坪洲返
上午六時三刻	上午七時四十分
上午九時	上午九時五十五分
上午十一時	上午十一時五十五分
下午一時三刻	下午二時四十分
下午四時	下午四時五十五分
下午六時	下午六時十分
	下午八時十分

○星期日及公衆假期加開

塔門線

大埔滘開		塔門返	
上午六時半	直航	上午八時	經較流灣、赤徑、大担、深涌、十四鄉。
逢星期日改開上午七時三刻			
下午二時五十分	經十四鄉、深涌、荔枝莊、大担、赤徑、較流灣。	下午五時半	直航
		逢星期日改開上午九時半	

大澳線

香港開		大澳返	
下午二時	經汲水門、青山、東涌。	上午四時	由香港仔經西環上
下午四時	由西環開經香港仔	上午七時	經東涌、青山、汲水門。

大澳特別船（除星期一、三、五外，每日及公衆假期加開）「香港開」上午八時（經東涌）「大澳開」下午五時（經東涌）

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
		14:15	15:16				
6:37	7:39	16:15	17:14	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	17:30	18:31	△7:18	8:23	14:28	15:29
9:09	10:14	18:48	19:49	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	22:00	22:59	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:28	21:28

▲星期例假加開 △星期例假停開

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
天奇利	貨船	TANCRED	曼谷	廿五	多利順
萬德希根	貨船	VAN DER HAGEN	西非洲	廿五	渣華
堅拿拉	貨船	CANARA	日本	廿五	鐵行
愛連碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	星洲西澳洲	廿五	鐵行
佛德烈來克	貨船	FREDERICK LYKES	基隆釜山美國	廿五	總統
基盛吉	貨船	GIESSENKERK	日本	廿五	渣華
思連娜	貨船	CELLINA	星洲歐洲	廿五	天祥
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	廿五	總統
軒諾華	客船	HANNOVER	日本	廿五	捷成
舟山	客船	CHUSAN	日本美國	廿五	鐵行
平安丸	貨船	HEIAN MARU	西貢曼谷	廿五	天祥
興立	貨船	HENRIK	高雄	廿五	多利順
海興	貨船	HAI HING	曼谷	廿五	多利順
芬谷	貨船	FERNDALE	西貢	廿五	多利順
得利亞士	貨船	TEIRESIAS	日本	廿六	太古
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	印尼	廿六	捷成
亞比吉	貨船	ABBEKERK	日本	廿六	渣華
京都丸	貨船	KYOTO MARU	星洲印尼	廿六	峇拉多
士打麥高軒	貨船	STR. MAGELHEAN	日本	廿六	渣華
太平	貨船	TAI PING	美國	廿六	多利順
伊瑪連娜	貨船	IMERINA	西貢曼谷	廿七	法郵
嘉里加利	貨船	GLENGARRY	日本	廿七	怡和
惠寶龍	貨船	WAIBOLONG	曼谷	廿七	渣華
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
蔡祖家	貨船	TIJUCA	日本	廿七	多利順
泰星	貨船	THAI	星洲非洲	廿八	輻來
柯馬拉	貨船	ORMARA	星洲非洲	廿八	鐵行
喜馬拉雅	客船	HIMALAYA	星洲歐洲	廿八	鐵行
亞積士	貨船	AJAX	釜山日本	廿八	太古
星光	貨船	SEIKO MARU	日本	廿八	香港東方
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美洲	廿九	輻來
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美洲	廿九	美輪
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿九	多利順
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	廿九	渣華
雅利	貨船	YARRA	西貢馬賽	廿九	法郵
文龍	貨船	MEMNON	星洲歐洲	廿九	太古
安天娜	貨船	ANTENOR	星洲歐洲	廿九	太古
美麗谷	貨船	MINIKOI	星洲歐洲	廿九	太平
詹士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	三十	捷成
紐嘉素城	貨船	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	三十	銀行
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	三十	銀行
東方	貨船	EASTERN	日本	三十	鐵行
南京	貨船	NANKIN	澳洲	三十	鐵行
江州丸	貨船	GOHSHU MARU	美洲	三十	太平
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	三十	怡和
爾寶	貨船	YEWBANK	星洲非洲	三十	銀行
賴得士	貨船	LAERTES	日本美國	三十	太古
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	星洲非洲	三十	洛士利
岳州	貨船	YOCHOW	澳洲	五月一日	太古
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	一日	太平
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	一日	怡和
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	星洲非洲	一日	東來
輻他拿	貨船	FULTALA	星洲非洲	一日	鐵行
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	一日	美輪
海明	貨船	HAI MENG	日本	一日	多利順
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	新加坡	一日	峇拉多
芬田	貨船	FERNFIELD	曼谷	一日	多利順
力士美	貨船	LUXMI	日本	一日	銀行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	一日	太古
夏華士泰	貨船	HAVELSTEIN	星洲歐洲	二日	捷成
嘉連斯爾	貨船	GLENSHIEL	華北	二日	怡和
福建	貨船	FUKIEN	日本	二日	太古
大瑞丸	貨船	DAIZUI MARU	南非南美	二日	香港東方
芝文陸	貨船	TJIMANUK	上海	二日	渣華
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	二日	輻來
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERET	沖繩釜山日本	二日	輻來
芝渣蓮加	客船	TJITJALENGKA	印尼	二日	渣華
東英	貨船	EASTERN SAGA	仰光印度	三日	怡和
邊路打	貨船	BENALDER	星洲歐洲	三日	邊行
蘇律	貨船	SURAT	華北	三日	鐵行
東英	貨船	EASTJERN SAGA	星洲印度	三日	怡和
森寶華	貨船	SUMBAWA	日本	三日	寶隆
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	三日	捷成
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	三日	捷成
夏利陸	貨船	HERMOD	山打根	三日	多利順
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	日本	三日	渣華
萬莉	貨船	MAORI	西貢歐洲	四日	法郵
浩生	貨船	HOSANG	山打根	四日	怡和
大利士文	貨船	TALISMAN	星洲歐洲	五日	多利順
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	美國	五日	太平
樂生	貨船	LOKSANG	星洲庇能	五日	怡和
海越	貨船	HYDRA	曼谷	五日	多利順
沃蘭娜	貨船	URLANA	星洲非洲	六日	鐵行
伊莉莎伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	日本美洲	六日	鐵行
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	日本美國	六日	美輪
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	星洲非洲	六日	峇拉多
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	日本	六日	洛士利
東商	貨船	EASTERN TRADER	日本	六日	怡和
積臣總統	貨船	PRES. JACKSON	星非歐美	六日	總統
卡地治	客船	CARTHAGE	星洲歐洲	六日	鐵行
波斯亞士	貨船	PERSEUS	星洲歐洲	六日	太古
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本美國	六日	洛士利
爹路士	貨船	DELOS	日本	六日	天祥
仙那娜	貨船	SINALOA	日本	六日	寶隆
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	六日	多利順
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	西貢	六日	輻來
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	星洲歐洲	六日	天祥
興生	貨船	HINSANG	婆羅洲	七日	怡和
大安丸	貨船	TAIAN MARU	星洲非洲	七日	太平
海華	貨船	HALLVARD	星洲仰光	七日	多利順
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	星洲近東	七日	天祥
長良丸	貨船	NAGARA MARU	星洲中東	七日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	釜山日本	七日	天祥
勝高剌	貨船	SANGOLA	星洲非洲	七日	鐵行
積成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	七日	捷成
莎彼敦	貨船	SARPEDON	星洲西澳洲	八日	太古
嘉連良	貨船	GLENEARN	華北	八日	怡和
尼吉	貨船	NIJKERK	星洲歐洲	八日	渣華
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	八日	太平
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	星洲歐洲	八日	香港東方
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲非洲	八日	天祥
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	星洲加爾各答	八日	天祥
四川	客船	SZECHUEN	基隆	八日	太古
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	星洲南非南美	九日	渣華
碧千些亞	貨船	BRECONSHIRE	星洲歐洲	九日	怡和
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲非洲	九日	輻來

四川快輪
每逢星期三由基隆開 星期五由香港開
客貨接洽處：台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號
太古輪船公司

愛蓮碧琪輪 M. S. "EIIEN BAKKE"
四月廿四日落貨卽日啓行前往石叻巴生庇能及澳洲西部福利文杜埠
寶號付貨搭船請移玉至本公司下列貨務部而洽爲荷
石叻巴生庇能貨艙由鐵行輪船公司經理 澳洲西部福利文杜埠貨艙由[illegible]
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓
電話三五二一一轉二十號內線

日本郵船公司
天祥洋行代理
平安丸 "HEIAN MARU" 船泊A—12浮泡
四月廿五日開往西貢、曼谷
貴客付貨請到本公司接洽
德輔道中二九二號二樓 電話四四一五五
貨代理處 合記公司啓

印華輪船公司
The Indo-China S. N. Co., Ltd.
電話三四五八
東榮 往 雪梨、紐西蘭、日本 四月三十日收貨 五月一日開行
東英 往 石叻、吉大港、仰光 五月一日收貨 二日開行
浩生 往 汕頭、納閩 五月二日收貨 三日開行
樂生 往 石叻、巴生港、庇能 五月四日收貨 五日開行
三五九一一總經理 怡和公司啓

海興 往 暹羅
HAI HING
四月廿四日落貨 廿五日開行
分代理：乾泰隆 皇后行四樓 電話：二四〇二四
多利順洋行啓